

اسی جهاز کو د ورسے آتے ہوئے و یکھتے مین توا تول اُسس کی چوٹی آنے اً تی ہے اور حبقد روہ ہمارے قریباً ما جا اسے - یا ہم اُسکے تا میا جاتے میں اُسی قدرا س کے نیچے کے حقے جزمین کے گول مرسف سب ہماری نظرسے غائب تھے نظرآتے جاتے ہیں۔ سوم طائر کر ہے۔ بخوبى ظا ہر بے كەزىين كول بىكى كسوا مسطى كەزىدىن كاسا يەجا ندىرىلا لىك سرط ندگس واقع بهوتا سبدا در بیسایهمیشدا وربهرطالت مین گول می نظرا ہی-اورچ نکد کول شے سے سوا آؤرکسی چنر کا سا بیمیشگول نہیں ہے ۔ توثابت بهي كدرمين معبى گول موگى - جِهارم اگر كو أي خص شال سيم يون کیطرف سفرکرے توشالی شارے جوائس مقام سے اونچے نظراً تے ہوآت كيطرف حاتي مهوئي معلوم مهوبنك بهان أك كدجندر وزسي مسفر سميم وبلا عَائب بهوجا يُبِينِكُ - مثلاً اصلاع قطب شما لى مدين سّارة قطشِط لى سمت الرّاس برنظرا ناسبے اوراگروع بن سے جنوب كيطرف حاوتوا فق كيطرف ورج بدرجہ ينيح كوجا ُينكا ا دراگراُسكوخيلا استوا پرجاگردىجموتوعىن فق پرنظراً ئيگا ا دريا. خطّ استوا سے بھی آگے ٹر تھکر ضوب کیطرف ما و تو بالکل فطرسے بوٹ یہ ہوجا کیگا۔ اِسے ظاہر مق اسے که زمین گول سے کیونکه اگر گول نہوتی توان ستارون کی بلندی سرایک جگهست تقریم برا برمعلوم موتی ینجم به كركسى عمارت بايها لمرسوس قدرا ونجي طرحت عاتے بين أسيقدر ووريك زمین د کھلائی ویتی ہے -اس سے جی ظام ہے کہ زمین گول ہے اگر ہموار بوتى تولمند مقام اور مهوا رميدان دونوسي يكسان نظراً تى *

زمین کی روزانهٔ حرکت

زمین کے خط وہمی ہرجوا سکے مرکز سے گرزا ہے گروش کرتی ہے۔اس خطاکانا ممحورِ رمین ہے اور اُسکے اوپر کے سرے کو قطبِ شمالی اور نیجے <u>ے سرمے کو قطبِ جنو بی کتے میں۔ زمین کی اس حرکت کے ساتھ ا</u>نسان ا ورسارے حیوانات وامصار وقصبات ونباتات وسمندر وغیرہ بھی حرکت لر<u>تے ہیں -زمین ہ</u> موطفنطے مین ا<u>پنے محور</u>کے گروای*ک گر*وش کر تی ہے ا وراس گروش ہے د ن وررات پیدا ہوتے مبین-جب زمین کا و چشیجسپر ہم رہتے ہیں-آفاب کے مامنے آتا ہے توہمارے نان دن ہوجا تاہے ا ورحب و ه حصّه آفتاب کے سامنے سے مہٹ جانا ہے تورات ہوجا تی ہے اس ا مرکی ایک بیرت احیتی ا ورآسان شال بیسبے کداگر حیراغ کے سامنے ایک گیندانظما فی جائے توجراغ کی روشنی صرف نصف گیند ببرٹریگی اوراُ سکا ووسرا نصف حصّة ماريك رسكات فما بكى روستنى كاببينديسي مال سے خیا سنچ آنا ب بھی نصف کر اُرٹین کوجرا مسکے سامنے آنا ہے روشن کر تا ہے ا ورو وسرے نصف مین ارکی دنیں رات ہوتی ہے ۔زمین کی س گردش مین أكرد ونوقطب ملى الدّوا ممّ انتا ج مسے برا برفاصله پر رہتے توتا م رویے رمین پر میرمتفا مرمین دن وررات مینید برا بر میوا کرتے - جیسے ۱۱ مارچ اور الاستمبركوبرا برموتيمين - كين مهيد الياندين موتا بكدام مازح ر بریستمبرک قطب شمالی آفتاب کے مقابل رمبنا ہے اوراس وصالین

ا بس قدر زیاره وجنوب توجا و کے دن جیونا اور رات بڑی یا کُر سکے اور ، ، ستمبیت ۱۷- مارج بک قطیب جنو تبی آنتا ب کے مقابل رمہنا ہے اس المانه مين شال كبطرف دن جيمو تشخيمين - ١ م حون كوقيطب شمالي أنتاس المعين ترويك ورأسكمها منيه والسيما ورائس رورضف ارهٔ شالی مین نهایت طراون به قال معداد رافعه فی ارهٔ حنوبی مین حیمولاسی طرح جب ١١- وسمبركو قطب جنو في آفتاب سي بمت نزديك ورأسك مقابل موتا بهر تونصف كرهُ حنوبي مين نهايت لجرا ون موتا بهرا ديف الرهٔ شالی مین حیولا ۴ رمین مغرب سے مشرق کیطرف حرکت کرتی ہے بس زمین کا جرحقہ ہم سے مشرق كبطرف واقع بسے أسپر بهم سے بسلے آفنا ب طلوع ہوتا ہے ا ورعصر رفندر فته بهكونظرا ما ماسيحا وراونلجا طرعتا موا معلوم موتاسيع یهانتک که دو پیرکے وقت آفتا ب ہمار سے سمت کراس میں ہوتا ہے اسكے بعد حركت زمين كے سبب وه حقد جنبير سم مين مشرق كوجا أسبطور بهكوا فنا بغرب كيطرف عالا بوامعلوم موتا بهط يما تنك كرمهم فناب مح مقابل سے بالکل سبط ماتے مہن وراً سوقت قناب سمکونغرب کیطرف غروب موزا موا نظراً تا سبع- لبكن ورهقيقت آفتاب مغرب كونهين طاما بلكهوه ابنبي عكه بيرة فائم رعبتا بهيرا ورمهم زمين كى گردش كي سبب مشرق اليطرف مانيمين-زمين مي اس حركت كوحركت روزاز كتيمين ٠

زمين كى سالانە خركت

روزا نہ حرکت کے عِلا وہ زمین کو ایک و رکھی حرکت ہیں یہی وہ آفیار کے گردیھی کھیر تی ہے ۔اس حرکت کو حرکتِ سالا نہ کھتے ہیں۔اوراس سوموسمون کا تغیرو تبدّل بیدا ہو تا ہے۔ زمین آ نیا ب کے گرواینی حرکت سرایک دائرہ نباتی ہے اوراس دائرہ کا نام مدارِارضی ہے۔ زمیر کا نا سلہ افتاب سے نوکر وارجودہ لاکھ میل کے قریب ہم اور حس مقام پرزمین برمين موقى بييه أس مقام سيئ أسكا فاصله ا وجون مين إس سيم د ویند سونا سے -ایک سال ه و سادن ه گفتنے ربم سنٹ . به سیکندگا ہوتا ہے ۔ کیکن ان گفتون وغیرہ کو سرس کے حساب میں نہیں لگا تی يو تصلال و فروري مين بكدن ان كى عوض زياده كروتبرين به موسمون كالغيترو تبترل زمین کا قطب شما لی بهیشه آسمان کے قطب شمالی کے مقابل ہی رمیتا ہے ا ورمحور زمین سطح م*دارا رضی برایک طریرخاص برواقع سے* اس سب مهر ون مین نفیرو تبدّل واقع ہوتا ہے۔ یہ محور سطح ما را رضی برتین طرح مو واقع ہوسکتا تھا۔ اول سے فرہ مطح مرار کے ہم سطح ہوتا۔ ووسر سے أسرعمود تسيرت ترجيها واتع سوتا يبلى صورت مين نضف كرك زمين يمر ارسیون مدین کئی مفته کک را ت بنوا کر تی- اورجا گرون مدن کئی مفته ک دن نهوّا - دومسری صورت مین موسم کا اختلا ف اور رات دن کی کمی بیشی

نوا کرتی - چ*و کرحقیقت باین به دونو صور تنین میش نهاین آ*تین تو معلوم *مهوا که* نیسری صورت کے موانق محو_یز مین سطح مدا رزمین سرترخی*ها دا*قع ہواسیواطمی نعف مال بعنی حیمر میننج ک نصف کرهٔ نتما می مین نصف کرهٔ حبو می کی نسبت ^اریا و آگر می اور روست ن رمهتی سے - اور باقی چھ<u>ے مہینے ن</u>صف کرک^ہ جنو بی مدین سوسم گرم رمتها سے - اور وان تحبی حجمد مهینے یک طریقها ہے -ا در حیمہ مینیو کا مشاہ ہے جن دنون مین قطب شما کی جوہم <u>سے قرب ہے</u> آفآ ب کے مقابل نہیں ہوتا اُن دنون میں دویہ کے وقت ُعِمی **آفا ب** سمت الرّاس مين نيجا معلوم موتا م بيرا دراُ س كي شعا عين تما م ون نضف ئرهٔ شا بی برترحقی شِر تی مین-اس سبب سو اُ س موسم مین نصف کرهٔ شمالی مین سرد ہی ہو تی ہیںے - اور راتین ٹر ہی ہو تی ہین ^لے اور دن ح<u>صو گئے</u>۔ <u>ا سکے برعکس حب تسطیب شمالی آفتاب کر مقابل ہوتا ہے۔ تواُن دنون مین</u> اُسكى شعا عدين مهيرعموداً ميني/سيرهى دا قع مو تى مين ورا س سبسيع أس موسم مین گرمی موتی ہے ۔ بس معلوم مہوا کر حبقد رآ فقا ب ہمکونهایت بندی پرنظرآ تا ہیے اُسیقدرا سکی کرنین تہمیر سیھی ٹر تی ہین - اور نهایت گرمی مهو قی سبعے - ۱ ورجب مم ملند می بر بیو^د اسبعے تواُ سکی شعاعین ترحقی واقع ہو تی ہین-ا ورہئت سرد سی ہوتی ہے -زمن آنا بگرگرد یک نا نبیدین شره میل حلیتی ہے ۔ اِس محور می گروش سے سبب باشندگان تندن کے سنط میں ملہ اسل زمین کے ہمراہ طلتے میں -جو ملک قطب سر قریب ہیں و کان کے لوگ محور کے گرو آہستہ حرکت کرتے ہین

ا ورجو خِط السنواك نزد يك من ونان كة ومي جلدى حركت كيق مین پو زمين كالمجيط جوخطهستفیم کره کے مرکزمین سے بہوکرایک طرف می و وسری طرف ك بينتيا بنے أكو قطر كہتے ہين - اورجو طرا دائرہ كرہ كے كر د كھيا ہوا خیال کرین اُسکومیطِ کره - زمین کا قطر ۱۹ ۸ میل سے - ۱ ورمیط ۲۰۸۰ میل سیل-اگرایک میل گازی سجها ب ۵ میل فی گفتشه زمین کے گرو چلے تو ۱۰۰۰ گفنٹے مینی ہم و ن مدن محل زمین کے گر دیچہ آئیگی۔ایک خطہ زمین کے بیجون بنيح مين تعنى قطبون سيے برا بر فاصله برکھيا ہوا تصوّر کميا گيا ہے۔ اسکو خ<u>ُطُّ ہِا</u>ستُوا کمتے ہیں۔جب زمین <u>ن</u>ے محور پر گر دمٹ کر تی ہے توخطّ اِستوا کے فریب کے حصے محور زمین شعے زیادہ فاصلہ یرسونیکے سبب نهایت تیزمی سے حرکت کرتے اور ایک مجست طرا وائرہ بنانے ہیں سیوا سطے زمین خطّ بستوا برسے اُبھری ہو کمی ہے اور ونان سے اجرا قطب کی اجرا کی نسبت *مرکزِ زمین سے ۱۳ اسل زیا د* ہ فاصلہ برمین ۔ *اگرا بیا* نہو ا توسمند *این* كايا نى خَطِّ إِستوا برمع موكر كوسون كالصيل جايا ، أكرچە كرئە زمىن نبطا مېرنها بت كلان ورومىيىغ مىلوم مۇ ئاسپىچە گرخا لق كون م مكان خدا وند زمين وآسان في ابني قدرت كامليطيع بمنت جرام خلكتيه زمین سیحی بڑے اور نتا ندا ر نبائے مین جیسے اُس کی کھال قدرت

اوردسوين شائ ورعظرية قدر نومهونى به-أن مين سياياتا قاب او ياكرد المرج سب مع طرا تونيس لكن كهرجي سبت شاندا دو كلان سب وربعت عناسم رون اوا مست فاند سه ماصل موتع بن -عنی الناسوص نیا ! ت و رحیوا ! ب اصی توا سکی گرمی میدی بهی ضرورونا بد : ریست مین اورموا - فیانیفه سل مهارمین خوشرگ میمولون کی انواع وا تنا می^کی رَندیمی میرنفدا موسم *برسات مین قوس قرح می م*فت رَمَّمی خوشنا. نېرك وقت مبيح صا وق كى سفيدى ترضيا - ووبېركوا سمان كى سيگونى باصفا - شاسم وشفق كى سرخى فرحت فزا - يىسىب كَتَ تناب كى شعاعون مے ا جراہین جو آفاب سے تفل را ن انسا بربوسا طت یا بار دسا طت <u>بٹر ن</u>ے اورجدا حدا ہو کر نبر ریڈا نعکا ہی ہا رہی نکھ میں آتے اور اپنی رنگینی و کھا نے ہیں۔ رَبِّک فی نفسہ سی شے ما توسی کا جو بیر فرا تی نہیں ہے ملکہ نندا مون کے خبلف رنگون سے ماق^ی می چنرون سرطرح طرح کے رنگ فکر آتے مین بنی جرن کے شا عین سی شے سے انجاط کرہا ری انکھ میں تی مین ا اسی ایک کی وہ چنر و کھا کی دہتی ہے ۔ ایک شبیش مثلثی مینی منشور کے ذرىيدى طلباكوا س مطلب كالقدين كامل موجائع كاسآقاب كى شعاعين جومنشورمین موکر آرتی ہین تدن قسم رنیف موجا تی ہین -آقل سر سے پر توه ه شعا عين ٻيو تي ٻين خبين زيا د ه حرارت ڀاد تي په ۽ بدن پرتوميوس بوسكتى بىن مگرنطرندين تين - بيمراني بعد مختلف رنگون كى شعاعيين بوقى مېن مثلاً سىخەزر دىنىگلون وغىرە -- 1 وران سىب **ك**ېغىدو ە شعاعىين سوتىمىن

نبکی انبر<u>سے ہ</u> منیا مین تع<u>نیز کہ</u> ہیا ئی بیدا ہو ا<u>سے شلاً عکسی تصویرون میں ہ</u> اِن شعاعون کوہم محسوس نہدین کر <u>سکتے مگران سے اثر سے جو خمکف اسٹیا</u> پر دا قع ہوتا ہے اُن کا موجود ہونا ثابت ہی ۔ آنتا ب کا کرہ اسقدر طرا ہی كه أكرزمين ورجاند و ونومع البنے اصلى فاصله كے كرة آفا ب كاندرس کے مرکز مین رکھتے جائین توکرہ آتا ب کی بیرونی سطح جا ندسے استعدر دور رمینگی جسقدر که جاندا ب رمدین سے وور سے اور اگر کوئی رمال کالمری جباب فی گفتاه ه ۱ میل کسی سطح پر چلے تو تبرہ سال میں کی وورہ بورا کرسے - · ظام بسب كه اگرتم فلاخن مين يك بتچه كور كهكر گردش د و توجبوقت وه تهاري الته سي جمو المي كانيري ما نندسيدها جلا جائيكا بعينه اسيطرح زمين كرة اً فنا ب گرار دسکی فعلاخن کی نسبت نبرا رجند نیزی سیے گردش کرتی ہے كيكن سنبك فلاخن كيطرج حجبوث نهين جاتني كيؤكداً فتا بُسكونها يت منبوطي سے اپنی طرف کھینچے ہوئے سے اور اسکا باعث بہسے کہ اللہ تعالے فی مبرا یک جب سر کو مقدا به ما قه ها یک خاصیت بخشی مبیر میں سے اجهام کک د ومسرے کواپنی طرف کھنچتے ہین -اِس فاصیت سے آفا ب زمین کو اسيقدر زورسي كلبنتياب حبقدر زمين كي حركت أسكوا فناب سيحسك فلاخن جست کی ما نند د ورایعا نا جا متنی ہے۔ اسوا سطے زمین ندتو آنتا ہے و ورجاسکتی ہے اور نہ آؤرزیا وہ اُسکے قریب سکتی ہے بکداُس کے گرد میمر بتی بهی - ببعنی منشخاص به اعتراض کریتے مین کرچو نکیشنش او مهمی تعام ے موافق ہ<u>و ہی ہے</u> توص*رو رہے کہ ا*قیا ب کی شش رمین کی شش سے ،

نهایت زیاد می لازم آیا که آفیا ب میکوزین سے اپنی طرن کھینچ لیے۔ اس كاجواب يه مبكر حبقار كو في حب مدور موتا معيداً تناسى أس كى كشش كا انْركم سوجا يا به " يوْلكرت بش مجذور فاصله مي موا فق مطنتي يد - بيني أكرفاصلهٰ، و چند مهو توكث ش كا زورجو تها كى رمتِها بيما وراگرسه چند مبوتو نوان حصّد ره جا کا ہے بیل سی باعث سے کبرہُ ا رہنبی کی قوت کشٹ بهم ريغا لب برا دربهم وآفماً ب بني طر ن نهين كييني سكما ا ورا مرمسُله کی الیل ماین نیدہ سے بخوبی ظا ہر سے ۔زمین کا قدنسی قدر ہو گرمیضرور ہے کہ اُس کی سطح بر مبر ملکہ مرکز زمین *کیطرف گرنے کا می*ل مہوز ن جیام مین مکیان قو*ت کا ہوبینی اُن کا وز نا یک مہی ہوکیونکد اگری*ہ یا ت نہو^ا توجس مب كوايك في نم بس سي فاجس حقته بير أسا في أطعال ووسي حصّد برائس کے بوجھ سے وب جائے ۔اس سُا کے سمجھنے کے بعد فرخر كر*وكه زنين كا ما ق*وه توزيا « ه شومگراً س *كا قطرطال كى نسبت و وچند بيوجائج* لة ظا مهرسه كداس معورت مين س كى سطح دنيا ردنيد بهوجا ئنسكى ولاب مارك ابنرو کے مینینے کو باسبت سابق کے چما ردنید تو ت ورکا رہوگی سارگل توت شش بسبت سابق سے برگززیا دو ہنوگی پس *ساکیشنش باریک* مقام برج تعافى سوجاً سكى 4 أسمان برآفاً بكوبدا جرام ملكته من سعط ندنها بت شاندا رصبه معلوم مقا مهر- جاند بطام ريكوا فذا ب كوبرا برنطرا آنا سبع مكر جونك قنا السكى نسبت زين

سوما رسومرتبه زیاده و وربعے اسلی الکی استحالی نسبت یا رسومر تبر چیولا سے - یا ند کا قطر ۲۱۷سیل سے - اور زمین سے اً سكا فاصله ۲۳٬۰۰۰ ميل - جاند نبرات خود روشن نهين ميراُ سكا صرف وميي بخ روشن نظراً آہے جوا نتا ب کومقابل ہوتا ہے جو کا جا نہ زمین کے گرد حرکتا كرتاب - اسوا منطح أسكار وشن خ بهرشب كمه دبيش وكها أي دتيا سے بلال كى حاكت من فلب اور جاندا ورزمين كي سمت من سطرح واقع موقوين کہ جاند زمین کے آگے آ جا اس اور اسکاروشن رخ ہاری طرف سے يعرابوا بوتاب - اوربدركيصورت مين فأب ورزمين ورجانداس طور نسے ایک سمت میں واقع ہوتے میں کہ جا ' رزمین کے پیچھے رمتیا ہوا وراکسکا روشن خ ہما رمى طرف بيراسوا بوتا بيدا ورمال است بدرتك جا ندزمين كم أستح سيحموكوا ما جاتا بهواورا فنا بسيح شرق كيطرف رمتيا بهواس باعت سي أسكا روشن رخ روز بروززيا ده مواجا باسي ا وربدرس مالل كأسك برخلاف شربیدا ہوتا ہے مینی جاندزمین کے پیچھے سے آگے کو آ اسلا واسکا اروشن رخ زمین کیطرف روز بروز مهم ام ا ما بهد -اگرز مین گروش که تر تی اور ساكن ببوتی نوسمیشد یا ۲۷ روز کے بعد ہلال ہوا کر نا مگر چونکہ زمین بھی ہمیشہ متحرک رمتی سے اسوا سطے میصورت + ۲۹ روز کے بعد نظراً تی سے ۴ وف اوخسو ف اگرچا ندا ورزمین دونوکے مدا را یک ہی سطح مین ہوتے نوحا کین ہلال مین عاند منهشه أفاب كوزمين من بالكل حبيا لتيا-اورماكت بدرمين مين فاب

كوچاندسيم بيشه چيياليتي - چونکه بيصورت واقع ننبين موتي تونابت بيوا که رمين ا ورجا ند د و نو کا ما را یک سلح مین نهین سے بلاچا ند کا مرا رزمین کے مرا رلیس المرج ترحيفا وانع سے كانصف و ورمين جاندزمين كے مداركے نيچے رمتيا ہے ا ورنصف مین ویر برگراسقدرنیجا یا او خیا میمی نمین سوتا کراینے قطر کے وہ چند فاصلہ سے ٹرمہ جائے ۔ جب ہلال کیوقت جاند زمین کے مرارسے اپنے قطر کینسبت کم ملندی یا ستی پرسز ما **ہوت**وہ ہ⁷ نتا بسمے ایک خرو کو زمین کے ایک حتب سرچمیا سیا ب اوراسکانا مسورج کس یاکسوف می-اسوقت به کها کریے مېن كرآ قا ب كى روشنى جا تى رىئى گرحقىقەت مىن زىدىن كى روشنى جا تى رىتى مہوا درجا ندکا سایداً سکے اوپرآجا تا ہیں۔اسیطرج جب بدرکے وقت جاندرمین کے سامنے آما ایسے تو زمین فنا پ می روشنی میں زمین بیلے دیتی بینی میں کا سایدا کوناریک کردتیا ہے۔اسکوما نُدگن باخسوف کتنوہین کیسال مین كم زكم و وخسوف ياكسون موتے بين ورابض وفات سات وراكثرا و قات عام

موتے مین *

سيارات

سّيارئ بمي رمبن كيطيع افنا ب كي گرد حركت كر ترا ورزمين مبي كيطرح ابني محدر بركروش كيقيبن ورامن مين والع وررات موقيم بن تام مها رسايني قطبون يرسى جيشے بين - اوران مين موسم مي موقع بين . بيت سي اون مين بروسجراور با دل وغير مجبى مبن و رنما اباً وه آ با رسي مبن ما نما لم يشارك

می نسبت کا حال س نتال سے تماری مجھ مین بخویی آ جا کیگا۔ اگر کسی طب سے میدان مین کک کره کو (جبکا تُطرد وفُر طیهو) آفتاب قرار دمین - تواسس سے ۲۸ الم منے فاصلہ پرایک انی کے دانہ کوعطا رو۔ اور م مگرنیرا کے متوسط مٹر کووانہ ہو ربیرہ - اور ۲ ، گزیرایک برے مٹرکے دانہ کو زمین - اور ۹ ، اگزیرایک بین با گفتاریدا رسو فی کے سرکومتر بنے-اور ۲۰۰۰ گزیر کچھ ربت کے ذرّون کو^جر ہ سیارات جدیده و و س ، ساگزیرایک زنگرے کوشتری و ر ۴ س اگزیرایک نازئل کو ا مُرحل نه اور ۱۵۲ مه اگزیرایک شاه آلوکوپُورے نسل ور ۲۰۰۰ مرکزیرایک بیگرو إنب ثيوُن قرار دنيا ما مبير : د ستارات اندرونی وببرولی ا مردستیا را تِ جدیدہ کے اعتبا رسے مگل شیا رات ، و تسم پینقسہ ہوتے ہین[۔] ایک کوسیاراتِ ندرونی دوسرے کوسیارا تِ بیرونی کتنے ہمن ۔ شیاراتِ ندونی التيارات بيروني كى نسبت جھو ئے ہين- رہ آفتاب كے گردا نيى د و رہ كو مبلدختم كرنتير مین ورتفریباً به مگفتگے کے عرصہ مین نیے محور ونیر گھوم جاتے ہیں۔ اُن میں ہی صرف کے ساتھ جاندہی - بیرونی سیّارات بہت بڑے بڑے ہیں-اورائلی حركت فاب كر الردآ مِنْكي كم ساتعديد - و و تقريباً . المعنتر مين ين محورون کے گرو و ورہ کرتے ہیں۔ اوراً ن مین سے بعض کے ساتھ کئی کئی جا مارمن اله متعدین کوسیا رونمین سرصرف اسیا ر معلوم هم -جب سرهوین صدی بین طالیک شرے نا می گرامی حکیم طلی پیر فر آز گوه رمین سیاه کها اُسوقت میسی شرع شیار مومینی نورسے مَنسَ ۱ و ۔ نے جمول ورفل کن درہ ۱۱ جمعو تے جمع شے سیارے دریا فت مو نے مہیں ۱۸

 λ_{i_i}

إن ستيارون سے علاوہ آ ۋراجرام مجبی جنکو ڈوا مي الأ ذلاب بيني وُم دار ستار مرکتے ہن فقاب کو گر دھرکت کرتے ہیں۔ تمام سیارات کے مارتقرساً دائره کی سکل مین مین - لیکن دُم دارستیا رات کی بیشکل میر کدمبت سے اُکن مین سی کبھی توآفاب کی نهایت قرب موتے ہیں ورکھی نهایت بدید- اور بعض کی میصورت ہے کہ ہزاربرس کے نظرندین کے ۔ آفا ب ورسب اجرام ملكتي وأسك كرد حركت كرت بن بني بحد ما رسانتا م كونفاتيم سي تح سطح زمين كي تسيم سطے زمین خسکی ورتری مینقسم سے ایک جوتھا کی سے قریب توشکی سے اورتین چوتھا بی کے قریب نرہی یا یون مجمو کہ ۱۰۰۰مین سے ۹۱ مصفے خشکی ہجا ور مهم برحقى ترى -زمين كى ختاك على سيان مين لفاظ مندرجُ وبل كثر كامين بیاعظم- جزیره - جزیره نا-فاکناہے- راس -سامل-بھاڑ-میدن گھائی دائتيرا عظم في كان بري قطعكو كتيبين مبين سيت كلك شامل بون مثلًا- يُورك -ايشا -ا فرلقه-امريكه « در اجغر مرده منظلیٰ کا ده قطعه و تا هرجوما رون طرف پانی منظم امواه دمیسر محلات - برطانية كلان - بورنيو م

المرام جزمره ما ختلي كا وه قطعه مرجو تقريباً جارون طرف يا ني سي محرام واهو-يا يه كهوكه أسكة تين طرف يا في مهوا ورابك طرف شكى مثلاً بحرر مروثما مي ملبة مېزىرە<u>نارى</u>وب + رہے کا کیا ہے۔خشکی کے اُس ٹنگ قطعہ کو کہتی میں جو دو مبڑے قطعات کو اہم المست مبيرهاك موقيرمي شن جرشالي ورجنوبي امر مكه كوالا الهوه دهی راس نظمی کا یک گوشه بوتا ہے جود ورنک یا نی مین جلاجا تا ہم مِنتلاً۔ را س محاری اور راسل تمیدوغیو ۶ المراجع المرا اساحل كارومنڈل-دىم كى بدنە قطىنىڭلاخ كوجوسىلج زمىن سى اونىچا سو**ىپىي ل**ىرىمتى مېين - 1 ورىمترىلىندى بيما رمى جب كئي بها ربرا برايك قطا رمين وورك بيميل و ي علي بائين توان كوسلسليكو وكتوبين مثلاً ما كيدر كالم كوه آنش خيرا جو الأعمى بهارُ ده بهجسمین سے ٱگ ورد معان ارقیق ياده نكلابو ميس كوه إنا + (9) میدان خشکی سے اُس تطعہ کو کتے میں جو تقریباً ہموا راہوں جووسيع ميدان بلنديوده سطي مركفت مملايا بع ١٠١) كُعِمَا فِي يَخْتُكَى كا وه قطعة مبرج ربياً فريا پها لريون كياجيين واقع مبو او دالا) بہا ما ف- زمین کے اُس ہجر قطعہ کو کہتم ہیں جوریت اور پہتے ون سے يرسومب وصحراك افرنقه

(۱۶) اگربیا با ن مین کو نی مقام سرسبر میو تو اُسکو شخلسا ن کتی بین خیانچه صحری ا فراقع مین س قسم کے بگت کیے مقام آبا دہین درمیا فرون کے لیے آرامگاہ تعتور كيومات مين مبير فيضان ٠ کرہ زمین کی خشکی میں سے ہے تھریب شمالی نصف کرہ میں واقع ہے اور ہے۔ کے فریب جنوبی تضعف کرہ میں-اوریہ بات مہت هجیب ہم کسب بتراعظمہ شمال تبطرن سى حوير ہے ہين ورجنو ڪيطرن سى نوكدار - پُرا نی ونيا پنيي **ايشا**-پورپ - اِ فرلقه مین بهارا درسلوح مرتفع بکترت مین گمنئی منیانین موجی وسنما نی ا حربکه مین چوری گعالیان ورسیت سیدان زیاده بین -عموآیه الما جا سكتا ہے كريرانى ونيامين بيا اون كے برے برے سليا شرق سے مغرب كيطرف اسطرح تصليته مهن كه أبيكم شمال كميلرف وصلان زيا و وسيع وجنوب کیطرف کم-نئی دنیامین ٹرے بڑے پہاٹرون کے <u>سلسلے بنو کبطر</u>ن **بعیل**توہین ۱ ورانسمین مشرق کیطرف ده صلان زیا و ههرا و رمغرب کیطرف کم ونیا مین نبهی بندبهار كوه إور إسف سطي سطي سام مع بانح سيل مح ترب باند بهوكم كورسى نتشكر سمى كتيمهن ورمينال وتترث نحرابين داقع بهجره اً ہم یہ بندی رمین کے قدوقامت سے مقابلہ مین سی ہم میسے رنگترہ سے چھلے پر دانے وانے سو اُ بھرے ہوئے ہوتے ہیں۔ چونکہ زمین کے خملف ا منلاع کی ملند می خملف ہوئینی تعبض کی کمها ورتعب*ض کی زیا* د ہ ایس وا<u>سط</u>ے انتقام کی بندی سطح بجرسی لیجاتی ہے - چونک ملندسے مبندیہ المسطح مرتفع سے الشروع مودا مهواسوا مسطيه فاص أس كي لبندي إسقدر نهين موتي حس قدر

نيال *کيا* تی *ٻر*و

تریمی کا بیان

سطح زمین کی ترمی کے بیا ن مین کفاظ مذکورۂ فیل کنرکا م میں گئے ہیں بجر۔ بحکیرہ سبحرالبخرائر - کھاڑی یا خلیج جھبل - آبنا سے - روو بار- دریا۔

دا مجر - یا نی کے ایک بھٹ بڑے قطعہ کو کتن میں جیسے مجرس کے۔ سر رام ا

سبحرا کیا ہل وغیرہ * مهری سیخیرہ سبی یا نی کا ایک بڑا قلدہو تا ہو گرسجر سیے چھوٹا اور تقریباً تا م

اطراف سوخشکی سے گراہوا۔ جیسے بحیرہ اسود - بحیرہ روم دغیرہ ا کرس بھرالخ ائر۔ اِنی کے اُس قطعہ کو کتے ہیں جبین بئرت سی خرائرا یک

دوسرے کے تصل واقع ہون عبسی سحرالخرا سُروا تع مشرق ہو مان . در مراکھا فرمی باللیج یا نی کے اُس قطعہ کو کشو ہین جو خشکی کودو ترک کا تنا بھا گیا

ہو جیسے - قلیج فارس او قلیج بنگالہ کاہ جھیل یانی کے اُس قطعہ کو کتے ہن جو چار و نطر ن خشکی سے گھرا ہوا ہو میسید

م محیرہ بھی سمزین ہ ۱۷۶۶ بہاسے پانی کاوہ قطعہ ہوج و و بڑے قطعات آب کو دصل کر ہے ہیں آبنا ہے بل طارق جربحیرہ شا مرکبجرا وقیا نوسسے دس رتی جڑ (٠) رود پار عمراً آبناے سے چڑا ہوا ہو جیسے رود یا رسنیٹ جارج ج ابن ماک أُ بركن درويلرك واقع ہے ، د ۸ ، فشکی پرستے ہوئے بٹت سو اپنی کو جو بہا طریا جھیل سی نکلتا ہم ا ورمیدان سی ہوکرسمندرمین *عاگر تا ہیے - ور یا کتے ہین جس مقام سیوریا نکلیا ہے اُسکو* منبع اورجهان فتمه وتابيع أسكوو كالتربيكيم بن-إن دونو تحييجين جبر مقام سے دریا گزرتا ہی اُسکو گزرگا ہ ور ماستے ہیں۔جودریا ووسرے دریا اللُّن كُركرايني اصل نام كوبرقرار نهين ركمتنا وه أس دربا كامعا وا و اور مدوكا ركهاتاب مسيحما -كسكاى ما دن ومدد كاربرة وو) زمین کے جس قطعہ کے ندشی مالے سکر کسی وریا میں جا ملین وہ ایس دریا کا طاس ب*رب دانگرن*یری مین **ب**یسین کتوبین « د١٠) يها اليازين كالبند قطعة ووطا سنون يا ملسينون كوايك سے بداکرے اسکو فال سے بن و مقيقت مين تما مركرة رمين برصرف يك مجرسى كيونكرة بشورك كل راس تطع باسم لے ہوئے ہیں ۔ گر جزافیہ وانون نے آسا نی کے واسطے اُسے کئی حسونیرمنق مرکبا ہے ہیجر کی تھاہ پر معی فریسی ہی اہمواریا ن دیان مبسی خشکی ہے۔ بینی اُسکی تفعا و پرمغی خشکی کی سطح کی انندیدا او اوریدار یا ن ورگارا یا ورموار سلوح واقع مبن بجركا زياده سے زيا و همتی جرا تبک دریافت ہوا ہوہ میں ہو۔ كربيض ببض مقام ايسيجي مين كرجهان كي تهاه آميتك كسي في ننين يا وي

ترى كے بئت برے برے حقيے بہين -اول محرا وقيا نوس اسكوم أيْ لَيْن مُ كَلِي مُنْ مِن - دوم في سبى فِكُ سَوْجِ الْكَامِلِ مِي سَمِينِ سوم مجرسنا يهارم مجرشالي- پنجم محرحنو في مجرا وقيا نوس بُران بنا معصم من و دنئی دنیا کے مشرقی کنا رونکونیجین میلاموا سے - آسکازیا و ہسے نه یا ده طول ۹ منزارمیل کے قریب ہوا درعوض سر منزارمیل سے سرمنزارمیل میں۔ اُس كانهايت رياده كه ارشمال ورحبوب عطرت مهر و محمرالكامل جوسب محرون بولراسه الشياد درا مرمكه كيهين واقعب وہ کرہ زمین کے ایک تما کئی حقد کو گھیرے ہوئے ہیں۔ اورا سکا طول شما لاً وجنوباً ونباز سلکے قریب و اور عوض شرقاً و غوااً ۱ ہرارمیل کے قریب بجرمینید ۔ ایک ا منح جنوب كيطرف واقع بنحا ورأسكا طول وعوض و ونوجه وجه نبرا رميل سمح قرب ببن مجر شمالی می سبت به قیاس کیا ما اسے که وه قطبط لی کیطرف بھیلا مواہے -مگرخیقت مین سکاا ورنجبر حنو فی کا عالی حقی طرح معلومة نهین - دربا کونکا یا نی جوسمندرمین ما کرملنا به ونک ورجونه اینے ساتھ ملاکر پیچایا سے جس سوگھو بگے اپنی منكه اورمو بنكيك كيرے اين كرنا تے بين-كارى يانى اتنى بلدى منك سنین ہوتا متنی طبدی مٹیمعایا نی نجا رات نبکراً رُجا تا ہے - اگر بحرکایا نی میٹیما ہُو تو وه مهوا كواسقد رم طوب كرونيا كرانس سوسكوشت كم فالده مهوتا - بجرك بالى کے کھنا رمی ہونے سوکٹی مطلب تکلتی ہیں وریہ ا مرمثال بندہ سے ظاہر رہ واُلگا اسى ظرف مين تحقوراسايا في دالوا وراسمين حسقد رنمك تكل سك ملاو إسعورت مین یا نی تو سلے کی سبت زیادہ نموماً سکا مروز کرنمائے میں مایا گیا ہے اس کا

وزن بينيك زيا ده بهوجاً يگا- اب ظا مرمير كه خشك بونيوا بي شے يا نئى ہے مكنين به دىينى بخارات صرف يا نى سى ننتے بين- بين خاكف يا فى كى تجھەمقدار سنجارات نبكم اطرحا تی بهے اور با تی مدین بگرت **شورا وزمکینی ہوجا تی بہے اورا** سی سب^{سے} يه إنى كفارى ورتعارى بوجانا بى-اب دىكھوكىسىقامىرزيادە گرمى بواتى هرو في ن زياده منارات أهتم بېين- خيا شچه د نيا کے گرم اصلاع مين نجا رات بُنتُ صُفْتُومِ بِنَ سيواسطِ وعَ نِ كا يا في زيا وه بعِما رئي ورَكُما ري بهوتا مِهِ-سکن جب یا نی سے ایک ہی قطعہ سے دوحقے وزن مدی ختلف ہون توان مین کے حرکت پیدا ہوتی ہے اوراس طعث سروہ آبسین ملج تے مہن مثلاً خطاب توا برگرمی کی نیزی سے علاوہ آب شور کی مکینی کل اِ نی کوحرکت دیکم آ بسمین ملا ویتی ہے اورا س *حرکت سی فی*ے جو م*لاک سکے کنا رہ بیرواقع مین ک* گرمی ورسردی و و نوینه یا تی سے ۔ بینی خطّ ایت و اسے سمندرو ککا مجا رہی و م مرمه إنى سرد ملكون كبيطرف طام بهجوا وروغ ن كالمكا اور سردما في خير إستوا کے گرم ملکون کیطری چارا اس اوراسطرح این مقامات میں گرمی ورسردی ا پہنچتی ہے۔ ویکھوا دلند تنا ملے نے اپنی بندون کوسرد سی ورگرمی بنیجا سے کے کیے المايم طريق بيدا تروين و سکرهٔ زمین کی فرضی بیم اً وقوق متزنظ و كوكتوبين - نقاط سمت شوارمين جاربين - بيني شارم فيوب

ومشرق ومغرب - وويسم وقت سايبهيشه قبطب كيطرف موا بهى - بس الكر

سايه برامک خط کھينجين تواس سے حنوب ورشال کي سمت معلوم ہوجاً ميگي ور اگراس خطیرایک عمود دا لا جائے تو پیمو دمشرقِ ومغرب کی سمت کوظا میررنگآ إن نقاطِ سمت سي أفت كا دائره جا ربرا برحقون مين تقييم سولا مرى ومقامم ا بینی سرکے اوپر سے سم می الراس کملاتا ہے - سرایک وائرہ خوا ہ طرا ہوخوا م چھوٹا ، و س درجون پرنقسم مجھا جا آ ہے اسلیے نوسے نوسے درجے سے مار زا وبون برا سکا اندا زه کرتے مین میں زا دیے اور درجومرف دائرہ کے حقون کے نامین ورائکی مقدار دائرہ کی مقدار برنخصر سوچیط استوا وه ومهى دائره مهرج وتطبون سوبرا برفاصله سركرهٔ زمین کے گروکھینجا جائے۔ ينط زمين كے و وبرابر تقوكر اب أنبن سے ايك كا ام تفعف كر اشا لى اي ۱ ورد وسر<u>ے کا نام تضف کر هُ جنو ب</u>ي - نصف کرهُ شا نی مین وه تا م^{خشک}لی ورتری شامل مبر و خیط استوا ا در قطای سے البین واقع ہے آ ورنصف کر اونوبی مین وه گل خشکی وتری داخل ہے جوخط استوا اور قطب جبنو بی سے ماہیں ہو لندن قطب شابی سے ۲۷ سومیل ورخیط اِستواسے ، سرسومیل ہی خیط اِستوا السونسي مقامها فاصد شال ياجنوب كيطرن أس مقام كاعرض بكريبي مثلاً كما كرفي مين که منت سرا می نشم اور ما نسکو کاعرض تندایک مهی مهو- بینی ده دونوخیل تنواسی برا برفاصله برواتع مين -جله تقالم ت جوخيط إستواسيم شمال كي جانب واقع مهن عرضِ بلّدنتها لي من مبن ورجواً س مصحبو بكيطرف من عوض مُلِد حبو في مین بین - توض بلد کا ایک ورجه تقریباً ۹۹ میل نگرنری کے برا برموا ہی- اور خط كستواس قطب كر ورجع موت من مركر مقام كاعوض بُلداس مقام كو

ا م فق سے تعلبی ستارے کی بلندی سے درجے دریا فت کرنے سے معلم سوکا ہو جانچه بیان مینده سے یا مرسخوبی ظاہر ہے۔قطرب رضی بیستار مقطبی متالاس برنظراً تابع ورخط استواس آساني ستار وتطبى كادائره أفق بوتاب ورجب قطب وخط إستوا كيطرف جاتے مين توستا رُه تطبي مت الرّاس ت نيجا بوتا جانا ہرا ورہ سان کا جومحتہ قطب وراً نق سے مابین واقع ہر نوتے ورجے سے کم ہوتے ہوتے صفرہ جاتا ہے۔اس سے ظاہر بہی کہ سی مقام کے اُفق سے قطبى ستارى وسى مبندى بوتى بروائس مقام كاع من تكديم - نصف النّها موه دہمی دائرے ہوتے ہیں جو آیک قطب ہود وسرے قطب کے سینے جامکین اور م دائرے خطر ستوا برعمود ہوتے مبین ہو زمین نبومور برمغرب ومشرق کیطرف حرکمت کرتی ہے اور ایک گروش محوری سرایک دنرات پیدا به تا همی- اب فرض کردکه ایک خط قطب محقطب یک مینی موسے ایک سرے سے دوسرے کے کھینچا جائے۔ توکی مفام حواس خطیر ہونگوایک ہی نصف النّها ریر رم^ننگے اورا انکی گرد شریعی ساتھ ہی شروع ہوگی اور ما تعدیبی فتر مرو جا کیگی و را نمین د و بسرسے پیلے ایجچوا کب بہی وقت ہوگا ہو کسی تاص نصف النهار سي مقام كا فاصليشرق يامغرب سيطرين طو ك مكر بيو- أكثر لوگ مقامات كالول مَلِداً سخط نصف لنتها رسى ليتي مهن جراً <u>تك دارا بخلا فه يرس</u>ى ہوکرگزرے۔مثلاً فراسیس نصف کتہا رتیٹرس سی اورانگرزنصف کتا رکرینج سرجان رصدگا وسلطانی بینی با و شامبی خبتر سبے -جب بہم سی مقام کی نعبت يه كيرين أسكا طول بكده ا درج مشرقي ہے - توسماري به مرا دم كدوه نفغالنا

سینجے سے بندرہ درجو کے فاصلہ پرمشرق کیطرف واقع سے سکرہ 'رمین کے طوالِبُلم مع خط ۲۰ مد درجون بیزنتسمین و رچونکه طول بگدیج تنا مخطوط قطب سے تطب كَ عَصِيْكِ مِوكَر تياس كِيح كُنِّي مِن -اسلِيه انخطوط كامال تمهاري مجهدين إس طرح بخوبی آجائیگا کا یک رنگترے کو تما رہے سامنے چیک کر۔ یا چھتری کو کھول کر رکھین زُنگترے یا چیتری کے نمایت چوٹرے حقہ کوخیط اِستواسمجھوا و رزنگتریم کی بهما بمون ياحيشرى كى تىلىيون كوخطوط طول مَلَدخيا ل كرو خطَّارستوا پرايك درج طولِ بَلِيكِي لمبا ئي تخييناً ١٩ميل موتي ہي - مگر كندن پرسے جودا ئرہ خطّ اِستواسے متوا زی گزر اسبے اسپرایک درج طول مَلِد کی لمبا ٹی صرف سو بہمیل کے قریب ہے۔ چونک زمین مغرب و مشرق کوجاتی بے اسوا سطے جومقام مم سے مشرق کیطرف واقع ہیں وہ ہم سے پہلے آفتا ب می روثی کے سامنے آتے ہیں ورجومقامہم مغرب کی طرف مین نیر مطارے بعد آفتا ب طلوع ہوتا ہے۔جن مقامات مین ه ا ورجع طولِ بَلِد كا فاصله مِح أَنكِيهِ و قت مدن يك كَفنطه كا فرق رمبتا ہے شالاً جو مقام کسی مجگه سی ۱۵ درجے مشرق کیطرف مبود تا ن جبیگے توائس، وسری مجگہ د سر بھینگے وعلی ندالقیاس-ا ورلندن کے خطے عرض سر یونوکیار میل ایک منط کا تفاوت ہوجا تا ہے - انگلستان کا ہرایا نے فدا ہجری سفرمین بنے ساتھ ایک گھڑی رکھتا ہے ۔ اور روانگی کے وقت اُسکوکرینج کے وقت کوموانق درست کرئیتا ہے۔ بھروہ ہرروز حس تقام برہوتا ہے وہان ويحتا بهوكة فتاب كس قت والمسكه نضف كنها ربرينج البني كس وقت وع ن تحيك دوپرموئی بس اسوقت مین ورائسکی گھری سے بارہ جبرمین جر فرق ہوتا ہے

اسسے اُس مقام کا طول تکر معلوم ہوجا اسے - فرص کر و کرجب سس مقام ہر باره بجبین درا سکی طرحی مدین دس تونا فدا کومعلوم موجاً سیگا کرمین گرینج سے ۵۰۰ درجومشرق كيطرف مون - ياكسى مقام برباره بجبين وراسكي كطري مينا يا يجر تو اس كومعلوم سوگاكرمين ۵ ا درجے مغرب ميطرف مون ۴ أكرزمين كا موراً مسكے مدار برمسيدها واقع ہوا توخيط استوا مدار كا ہم سطح ا و ر أنما بسر مهنية عمود رميا - مكريونكه مورزمين من عمودسي لم ١٥٠ درجوكا زا ويد بنائا بيم اسوا مسطح خطِّ يستواكو مدارزمين سري سور درج كاميلان سهم و وخط وزمین کے مرد مداراً فا کل ممسطح مبوطر مق استمس کملانا ہے - اِس واکرہ كا نصف خطي سنواكي شاك يطرف واقع مهوا ورتصف جنوب كمطرف ميني وه شال م حنوب د و نوطرف و خیاب شواکواسطرح تفاطع کرتا ہے کہ جیسین لم ۱۷۵ درجوکا زاویہ بیدا ہوتا ہے۔ چونکہ زمین آنا بر گروسالانہ حرکت کرتی ہے اِسلیے وہ مقام چوطریق انتسس برواقع مهن بنی نبی با رسی سی ایک دفعه آنتاب مح مقابل به جا قومین پر گر کو ئی شخف رمین کے گردسال مجموطریق الشمس سیسفرکرے تو آفا بوہر کے وقت بهيشه السكة مت الآس بررم يكا ببني سي جنوب يا شال كونه بين جأئيكا-وه وائرے جوزمین کے گروطریق الشمس سی انتا سے شالی ورد نوبی نقطون سر خواستوا عسوارى كھے ہوئے من - خط سرطان و خط وری كسازين خيةِ سبر طان خطِ مِستواسے تعال كى جانب ل سر، ورجے بينى ١٩٠٠ ميل سے فاصلہ بروا تع سے اور خطِ عدمی اُسی قدر حبوب كيطرف ۴ جبة في بفظ استوا بربع ما بع تواسكي روشني و فوقطبون بريني مرطرف

. و درجے سُنعتی سے اور مبتعدر آنباب خط کے ستواستے ثنا ک وہا اہم اُمبیقدر وه تعلب شالی سے برے اپنی روشنی پنتا اسے -جب قما ب ماہ جو ن مین خطِ اِستوا ہے فعال کیطرف ۲۰۰میل ہوتا ہے تواُسکی شعاعین قبطب شالی سی ١٩٠٠ميل مي ميس كم ما تي مين ورقطب جنوبي سه ١٩٠٠ميل مسطرف آما تى مِين ورما ۾ وسمبرمين حبب آفما ب خيط اِستوا سيم ١٠٠٠ ميل جنوب ڪيفات از تا سے توقطب شمالی سی گرو ۱۷۰۰ میل کے روستننی نہیں ہو تی اور قطب جنوبي گرد ١٩٠٠ اسل بك روشني رمتى بيد - قطبين سے ١٩٠٠ اسيل - ١٩ ناصله برج دائر م کفنچ محکے میں وہ و وائر طبی کہلاتے میں - اِن مین سے ج والره شال كبانب بين قطب شمالي كے قربيب ہروہ وائرہ قطب شمالي المهلاتا ہے اور و وسرسے کو وائر ہی قطب حبو فی سہتے ہیں ہ سطح زمين بإنبج منطقونه منتقسم مهوا ورأنكي تفصيل بديسي ايك منطقة عارّه اوره ومعذبه ا وروو ہار وہ ۔لفظ منطق سے معنی سکتے کے ہین اوران خطون کومنطقہ اس وہ تن 'کښېرېن که و ه زمين کے گردشل کيجون کے دا قع مين پينطقهٔ حاتره جوسطح زمين َ ا وسطى حقد موخقيسه طان سے خطّ جدى كرب بينى خطِّ استواسى ١٩٠٠ امبل شال منظرت ورود ۱۶۰ میل جنوب کیجانب جیمیلا مبواسیسے - جورگوگ اِس منطقه مین^ق اِ دمین مال مين فاص وقت برآ فها ب أنكے عين سمت الرّاس برآ ما آسيم اور و t ن لرمی کی بُرث شدّت بهوتی بسے اور رات دن تقریراً برابور مبتے ہین ببنی فداّ ب تمامههال بسجوسي قربب نكلتا بيها وربيجوسي فربب غروب ببوجاتا جعة إفراقها ا ورجيو في ا مركب كالنرشه إمي منطقه مين وانع من ﴿

. نىطقة كمى قىد ئۇشۇلاتىد منطقة كارە سى ... سامىل شال كىلىرن ئېقىلاسوا بىي- يىنى نىظ سرطان مزوائر کا قطب شالی کا واقع بسے - اِس منطقین نا قاب سمت لا س كبهمى نهدين دكها ني دتيا ا وراسى سد **سبخوه ن** گرمى اسقد رنهكين مثرتى هبس قد م^نطقه ^د عارّہ میں ہوتی ہے - تقبیاً مام بورپ اور ہے حصے النشا ورہے حصے شمالی ا مريكي كي منطقهُ مقدلهُ شمالتيبينُ واقع بين * منطقة بارو وشمالية - نصف كراه شا بي على با تى حقىدمين بينى وائرة قطب شما بى سيقطب شالی کی . . ۱۹۰۰ میل مین سجعیاتا ہے افر برس کے بیض آیا مین فقاب اِس منطقہ کی عد و دسے با نکل حجیب جاتا ہے۔ ونان کی آب وہوا نہایت سرو ہے اورتقریباً سال ا جدر د کانکی خشکی اوز ترمی و و نویر سرت اور یا لاجا رمتها سبے + ایشیا اور شیما کو مرمکر کے شما بی انسلام اِسی منطقہ مین واقع مین 🕯 اسطقه مستدار دنوبتد منطقه عاره سي ٠٠٠ سميل حنوب كيطرف ينى خط جدمي سع وأندة قطب جنو دِي كِرِي بِيهِ اللَّهِ عِنْ مِنْ عَلَى آب وسوا تقريباً وسي ہي سے مبسى منطق معتدلة شاليكي- قريب المحقدا فريقيا درا حقد جنو في مرمكه درة حقد آستريلياك إسى منطقه مين واقع مين ۴ و و نومتدل منطق سطے زمین کے نصف حقب کو تھیرسے ہوئے میں ورمنطق کارو وجنو تب جونصف مُرهُ جنوبي كاما تى حسّم بيع أسكامال سنطقهُ ما رده شاكتيكا سامى بيني بيان بھی آتا کہ بھی مالکل تطریسے غائب ہوجاتا ہے اورسردسی شدت سوٹیرتی ہے + تطعات زمين كي حرارت ہم بیشتہر ہا ی کر کیے مین کہ خط اِستوا بیر حرارت زیادہ ہو تی ہے اور مبتقدر ہم کسی

فنه برکیطرن دبائین حسقد رحرا رت کم موتی دبائیگی - نگرا ب بیمهی خیال کرلینا جامپیر ئە دارت كاكم وزياده موناڭچھ اِسى بات بْرِنحصرنىدىن بېچە كەجومقام خِيطّاستواسىھ قريب موومېي گرم موا ورجوا مست بعيد مووه سرد- بلاحرارت كي كمي وزرياو تي مقامونکی ملندی ویستی سیحیمی تعصر سریعنی جو مقام سطح سجر **سوریا وه بازی سروا قع می**ن وه به نسنبت الممکے بو کم لبند ہی برمدن ریا وہ سر دملین - خیا شجیمنط *عدُھا رّہ* میں بھی بلندا منسلاع كى آب ومهوالم تشريروا و بنهايت خوش منيده مهو تى بنے ، ٱ فَمَا بِ كَي شَعَا عِينِ جِوبِهِ اللَّهِ بِهِ كَرَّكُمْ رِبِّي مِينٌ نِسْے تُوكِيِّهِ كُرْمِي مِوامِين بِيلِ مِوثَى ہی ہے لیکن سطح زمدین سے جو گرمی منعکس ہونی بھے وہ زیا دہ ترگرمی ہوا کا باعث بوتی ہے جسقد سم سندی برجیرهنی مین سیقد سبوا کم سرم ایتے ہیں اور زیادہ بلندى بيروه إسنفد رمكلي ورلطيف مؤدبا تي مهركه حرارت اسمين مخلوط نهين بهوسكتي خط استوا يرتمعي حورتفا مسطح سجرست سرميل بلندمين وههميشه برف مبن ججهيه رمتهم مین منطفهٔ عارّه سی شمال و رمبوب کیطرف بتدریج کم ببندی بربر ب حجمتی میت مینی جسقدر سم خطِّ سرطان سے شمال کو اور خطِّ عبدی سے جنوب کو جاتے ہا ہے گئسی قدر كم مبندى بربرف بائى ما تى ب يها تك كقطبونيرا فى كى برف بجانے كے لیولمبندی کی نجمه صرورت نهین مهو تی اور و کان خود سطح سجرجم هایتی مهر- اگر**لندن** كے قرب كوئى بيالر دو برور إلى الندر بوا توائس كى جو ئى بهيشه برف سرچيميں رمتى ب را سکے غِلا وہ حرارت کی زیا و تی ا ورکمی میں سطح زمین کی خشکی ورتبری کوبھی پہت وخل بے -موسم مرما میں سجر کا یا نی بانسبت اس پہاڑون سے جوائسکے کنا نے میر واقع ملین مسرد ہونا ہے بنطاف اِ سکے جالی ہے میں می**صورت ہوتی ہوک**رکنا رمیر

بالا لمرتاسيم اور سندرنه بن جنا وه جزير سے اورب حل بوسطقار عارّ ومين يا أسكے قرب واقع مين ب وسوا كيا نتيا رسے استعدر كرم نهين بنمد ہ م. وه ما لك كرمه بين جوسجرك متقال نهين - منه ال ورابيد وسطقون مم جريرون ا ورسا علون كي آب وسوا جاڙي سي سيم موسم مدين أن ملكون كي نسبت جوسمندر سوفاصد بيروا قع بدر تحييم الأو گرمه بوتى سرييني إسفدر سرد نهين سوقى حبن قدم ما لك غيرة صارُ بجركي آف بواسر إلوتي ببي - جوتبر عظم اصلاع قطبتيسي بوسة يأ أنكي قربيب واقع مبين أن كالبحث ساعقندان ضلاع سمح بإعث موسم سامين نمايت سرد مبوجاتا مبتراء بتسسم اضاع شمالي بالعرمك ورايشيا مين واقع مبن و جن م*لكون كانشيب خيط إستوا كيطر*ن بهروه زيا دهمرمه مويت*ي مبن ورحبكانشيب ق*لبون ميطرن بهروه كم گرم بهوتے بين - فيانوپراهي أعث سو **بينگر مي كا كل يول**س اسى سبت زياده گرم ہوا کی حرکت برسمبی حرارت کی کمی مبشی مو نوف ہوتی ہم دینی جو میواخیا اِستوا کی عانب ج بيتي سبع و همرم موتي مبو- اور فوقطب كيطرن سيّا تي سبع سروموتي مو-منطقةُ مَا رّه مدن جرمبوا اضلاع غيرمتصانه مرسحةً تي جيم كرم مهوتي بهم ا ورجهمند ما كيطرف سيرآتي يبييهم وموتى بيت مسره ولايتون مين سمندر كي سوا كم مروموتي مبح ا ورخفکی سی شها میت سد به ۴ مبعر سی روهبی ملکون کی ب ومهوا بریجرا افتر رکھنٹی ہیں۔ جورُوا ضلاع *حا ترہ سوّا تی ہیے* و و مرو ملکون کی آب مبواکر میخد کرم کروتنی سے مشل خلیج و کسیکو کی گریم روساعل **سرطانيه داما روسي**سي مي أ بسير المواري المنها تي هم ١٠ در تطب كي معرور و

گرمین کن اور آغیر مو داری میبوا کوسر دکرتی ہے ۔ ابرکے ہونے یا نموسے بریمی مرارت کی کمی اور زیاد تی منحصر ہو۔ موسمی گرا میں باول ا نما ب کی گرمی کے نتر را ه بوتے مین ورموسم سرامین وه زمین سو گرمی کوشکس

ننین ہونے ویتے ۔ جِنانچِ ملک نا روم کی آج ہواجان ہمیشہ با دل رہتے ہین منویلاً ن کی آجیهواکی ننبت نه توگرمی مین بست گرم موتی بهرا وریهٔ جا ارسے مین

برس سرد يعن ملكون مين زراعت الحيني طرح مهوتي مهرا ورزمين كابرت ساحصه نه

توجيكاون سے محرابوا ہوتا ہوا درنہ بالكل على ميدان أنين حرارت ہميث تقريباً کیسان رمبتی ہے ۔

روے ٹرمین کی روئیدلی مرم ملكون مبن جوخط استواكے قرب مبن طرح كے خوشرنگ ور بڑى بڑى ورضت بهوتي بين كيكن حبيقدر ببم المناع قطبته كيطرب جاتي بين أسيقدر درخت وربودى

كم اور هم والمع نظرة تربين وبسى بودى جبكا قدمنطق متدارمين جيوالا بهوا برمنطقه عاره مين فاصح برك درخت بائے ماتے مين - اورجوبود محسط عمتد امين طري ورخت مین تعلب کی قربیج بھو لئے ہوتے مین منطقہ حالاہ میں مجھولوں کے درخت قدآ وم

سوزيا و وبهوتے مين ورمنطقه معتدار مين قد آوم- اورقطب كر قريب زمين سے كورہي اُ ونچو ہوتے ہیں۔ آگرکسی لمند بباطر سرح طوحدین تو بھی نباتات میں سی تعاوت بایا جاتا ہے جانب کوہ ہالیتے وامن میں ضلاع حالاہ کے درخت بالنے جاتے میں ور

ورجه بدرجه ریاده بلندی برامنلاع مقدله و باره و کے سے بووے دیجنے میں آتے مین - بهانتک کرنهایت مبندی برا بسی میلے دکھا ئی دینے بین وبرن سے بعیثہ

پوت په ريتومېن - ۱ وروځ ن کسي قسم کې روئيدگي نهين مېو تي ۴ عاصل كلام به بهم ك^منطقه ما رّه مين درخت كثرت سو*اً گنته ا درسرو*ت سومگرهتوبين ا وروع ن سے قطبون کیطرف درختونکی قسمین بتدریج کم اور قد حیو ٹے ہو تو ماتے خط استواسے تطبؤتک نباتات کے لخاط سو آطونطقے ہیں۔ خیاسی نفیف کرفتالی ئ نعیمہان بندہ سوظ سرمے - اول سطقہ متصار خطیب توا - اسمین معجور - ناار-کیلے ۔ کونگ - الائیمی وغیرہ مصالح کے درخت ورثبن ورا فرراسی قسم کی خیرین ہوتی ہیں۔ و موم وہ منطقہ جوخطِ *سرطان کے قریبُ ا* نع ہم - اِسمین اسجیر ِ نیشکرہ *جا ول* جوار- باجره - ار و ئى دغيره بيدا بهوتى ببى - سوم منطقائت ما خطِّ سرطان - اس مين میند میں۔ زیتون - عامے - عاول-جوار - باجرہ ^{او}روئی دغیرہ ہو تی ہی ہے۔ <mark>جیما رص</mark> وهنطقة وخطِّ سرطان سے شمال كيطرن نطقة بمعتدله كے محرم حصَّد مين واقع ہو- اسمين وه ورخت مبوتے بین جوبهیت سر سر رمہتی بن اور ایک علاوه انگور میکندم- کمئی بادم اخرو کم وخده موتے بن میتی شطقاً معتدله کا سرد حقید- اِسلین وه اناج ا ور درخت ہوتے ہیں جا لگاستان میں گرت ہو بائے جاتے ہیں شکھ منطقہ تنصلہ دائر قطبی إسين صنوبر- بيدا وركبه وعبى بيدام تيمين مفتهم وهمنطقة وقطب كرقرب واقع مہر اسدین کئی تنہ سے بہالم ہی تیکول ور نرم نرم خوشنا گھاس بیا ہوتی ہو ہیں تھے۔ منطقة قلبتيجان درخت كانام معنىدن سي یها ن معید معلوم مهر اله که نبا آت کی بیدایش هوارت کی زیاد تی اور کمی نیزخصر می الكرحرارت مجى ختلف مقامات مين وسم مح تغيرو تبدل كرسبب ومنفا وت مو تى بهر

تبض ملكونمين كرميونمين كرمي مبنت بهوتي بهرا ورعالمرون مين جالرا شدت سوطرتا سى - اورىبض ملكونىن ندگرمى مين زيا دۇگرمى موتى سے اورىند جائر سے مين رياۋ سردی بلعض درخت زیا ده سروی محیتحل نهین بهوتے اور بعض زیا و هسروی کی برواشت کرسکتے بین ورگر می مین صی اُنکے واسطے زیا وہ گرمی عامیر-رطوب تفا وت مجھی درختون پر وہلی تر ہوتا ہے جو گرمی کے اختلا ف سر ہوتا ہیں۔ بہت سے درخت مرطوب ملک مین نهین مهرتے اور بہت سی خشک ملک مین نهین مائی اب ورختون کے قیام اور اُنگی غدا کا حال مان کیا جاتا ہے۔ درخت زمین مین قائم ہیں-اورغدا کیے توزمین سے ماصل کرتے ہیں وراکٹر ہوا سے میک ہشیا کے بطلنے اورجاندارون سمے وم بینے ہے ایک شوجیکو کا رہا کیا کسیٹر گیاس کتے ہین نکلکر ہوا میں کمجا تی ہو-اگر بینیر ہوا ہی میں حمیع ہوتی جاتی توتھا مصوالات مرطاتے لیکن عکیم مطلق نے اپنی قدرت کا ماسراسیا انتظام کیا ہم کہ یشوچیوامات کو ضرر اینها ناتوکیا بلکه ایک طرح سورُ نکی زندگی کاسبب مبوتی ہم کیو نکتام نباتات اس سوعذا بآى ہر اور شیرون وربستیون سے جمان جاندار و بھے سانس کینے اور ہر تسب می جنر*ونکے جلنے اور مٹرنے کینے سے بک*ٹرت پیدا ہوتی ہے ہوا کے ساتھ ملکرد وردو**ر ک**ا خبگلون میں پہنچ ماتی ہے اوروع ن درختو نکے سے اسکوجذب کریے غذا یا ترمین ا وریشے مجھوا کھال ور تنے اِسی سے بننے مین - بس کریہ کاس نہوتی تو درخت بیدا ننوتے اور درخت نبوتے نوجاندار کیا کھا کرجیتے۔ بچھر کے کو کو بھی واجلا فی ككام أتعمين زمانكها بق مين يؤد سے تھے جواسي كاس سے برتھے اور آيندہ

بهرایسی می گاس نکر بودفیکے اجزا ہو جائینگے اور میں دورجاری رمبیگا۔جوورخت انسان كيوا سطے نهايت فائده مندمين تين قسم كے بين ول خوروني بيني حور كھانيكے كام تقيين و وصربافتني من عنه كيرانبا بريسوم بن مع درخت ، إسبطيع كانيك بود ونكام عي تين قسان من لوال متلف شم الع مثر كندم بجو-جُوار- باجرهِ -جاول غيره - **د وُم**ما تسامِ ميده شل سبب ُ ناشابِ تي - شجير - زمگتره انناس -اخروط -كيله عجور- بادام دغيره يسوم أصول بين خرين ثل شاخم-گاجر- مولی - آلو-اروی دغیره اورانکویلا وه نیشکر- چاہے - بن مسالع دغیرہ بهي شعار خوروني مين داخل من-بهت سي بيووون موصحة بش دواكمين عاصل سروتی بین شل هراکته کونین عُناب یبفشه وغیره بهت می بود و ن سور وح افزا عط بنتيمين شل گلاب كيوره موتيا - خيا وغيره - وه يودي صني كيرانما سريه بين سَن - روأی شِنتوت وغیره - آگر**د فا**ص درخت شِبت**ون سرک**سی قسم کا کیرانهین نب*تا میکن چونکه وه رمینم کے گیرونکی غذا ہولہذااس قسم مین شامل کیا گیا۔* پورون طرح طرح کے رنگ معی مال ہوتے ہیں ٹیل ایک سم معنی و ﴿ جيوانات حيوانات كى غذا نبا مّات ہم يا وہ حيوانا ت جونبامًا ت سم بلتے من اِسليم دنيا كے الرم اضلاع مین جهان نباتا سبب سی تسم کی موتی مصحبوا مات کی تسمین مین زياده با في ما تي مهن- آگرچينا تا سي مندبت حيوانات كوانتقال كاني كي قدرت زیاده مروتومی سرحا نورایک فاص ملک مین یا یا ما تا ہے + يهمى مشابده بهواب كهرج انوركي كفاص فوراك بوقى بهرا وربرا يك قسم

جانور کواکسکی پیدایش کے در پوشاک کی وجہسے ایک فاص کا بت کی آب ہوا موافق سهوتی ہے شکاً رِین ڈیٹر کو جومنطقہ کاردہ میں پیدا ہونا سے گرمی ما لکا موفق نہیں اوراونك كوجو ريكسان مين موقا بعيسردى اورترى كى برواشت نهين يجن عا نور ونکی غذا کٹرے اور چول ورتتی مہین وہ یا تو <u>ایسے</u> تقامات میں پیرا ہوتے میں جان ان چنرونکی باره مینند کثرت رمهتی معے یا آبیا کیلیج نقل یکانی کرتے میں بعنی جا^طرونمین که ولایت مدین ورگرمیونمین د دسری ولایت مین ر<u>منتے می</u>ن - باجیگا وط لیطیج موسم سرمامین سویا م*ی کرتے ب*ہنی-اکثرا و قات دریا اور بحیرے اور بھرا ورسلسا^و لوہ ا دربن وصحرا وغیرہ معمی جا نورونکو ایک ماکسی د وسرے ماک میں جانے کے انع يا باعث بوتے بين مثلاً كوه مماليدو صحاب ايران بورك فرلقيد التى كے ليومترشا لى بعد مينى شما كريطرف التقى آسكندين طرودسك التدتعا المنفي أيتكمت بالغه سے ایسا انتظام کیا ہے کہ المی جا نور مہت ہو ملکوئیں بہوتے ہیں ور ہر قسم کی ب ہوا میں نیا گزارہ کریتے ہیں مثلاً کتا ۔ مھوڑا۔ کا سے بھٹر کبوتر۔ مرغی۔ بطخ۔وغیرہ سب ملكونمين خواه گرم مون ماسر ديائے جاتے ہين- بهاڙون برصبقدر بلنديك آ دمى يُنتِيا بعا ورسطى زمين برقبنى د ورقطب كيطرف كياب جانوراسس برے کک یا ئے گئے ہیں - ایسومقا ما ہے پیرجا نور ونکی تعداد کی کمی میں توشک ننین مگرکوئی انسان بہندین کدرسکتا کولین ایسی قبگہ گیا ہون جیکے برے جا نور پھو۔ بحرشا نى مين برنديجرى ورانب دريا نئ ورويام هيلى ورفطبي رسجها يسرمقام بر ويكه كُومِين جان ان ان برگريندن يُنج سكما ﴿ له ایک قسم کا برن به جوشا نی اضلاع مین سوتا بر ۱۱۱

نىل نىيان كى مىن

بنى آدمه تىن بىرى تىمەن مەينى تىنى تىكى كەرگە درزبان مىن بىرااختلان براول إندو يُوروبين - ٥٠ ممنكو لين يسوم أفرلقبي - اندويوروبين كوفا اوخطمين عموماً تناسُب مهوّا بهحرنگ روشن وربيثيا ني كشا ده مهوتي بهمتنگولېديُن سی نسا کے با اس یا ہ اورسید حقم انتخصایت جھو ٹی چیرہ حکے لا اور حیثیا ہو اہر-اِٹرین بعین ا **مربکہ کے صلی باشند ہی جناسنے رنگ تا نبوکیطرج حیکتا ہے** اِسی نسل ہوہیں **فرنقی** نسل کے بال کا لیے اوراً وُن کی مانند میعیدہ - اک صلی میں موسطے موسلے اور زیگ عمداً سي ههوا هو - مگر جولوگ **فرنقيد سے**شال مشرق مين رميتي مهن وه فرنگيون ست منا به مین - ایک فاندان کی آو نا دئین عام مشاہبت ہو تی ہے اور مجھی يه مثابيت إسقدر كمهوتى بهركه صرف ووسر سے خاندان سے مقابله كرنيكے وقت امتیار سوسکتا ہے * مخلف ملکومکی نسل سے بیان کرنے میں یہ لحاظ کرنا جا میے کہ وہ کن با توخمین مشابہ ہیں ورکن مورمین محلف مشلاً ہندوون ورانگریزون بین بہت تفاوت ہے ئىكىن جىشيون ورتاتا ريون كىنىبت نهايت كم- ١ درز بان كابھى تغابر كارنا چاچ بعن زبانون ميل تتحادا ورنعف مدين ختلاف يايا جا تا هم - زباين نگريزي زبان واسيسي سے بہت نتلف ہجا ورائسين اور كالن ورجرمنى كى ربان مين فتلاف كم بد - بنانىدران مرزرى اورجرمنى مىن صيغ مغردست صيع منا نے كولاي

ایک ن بین - اِن با تون سے مقابلہ کرنے سے یہ امر دریا فت ہوگیا سے کہ تام

فومين جولوروپ كرمغرب مدن قليم مندك إدبين بك بهى قسم كى مين واسليم اس تسریانا مرانڈ وبور وبئین ہو پانسیال میں باب ووم الیث السے بیان میں (۱) من ایک ترعظم پرجسمان کنی ماک فاقع مین اُسکی حدود اربعه برمهان شرکی مسجونها تي يورب كي مسجدالكا ال- وكفن كي مدسجر سند يحتيم كي مرجم قلرم دیجیروشام دیمراهم بوروپ » دى الشا كاطول شال شرق سط جنوب غرب ، . و بسيل بسے اورانس كى چڈرائی جین کے جنوب شرق سے کوہ أورال کے قریب ۸۰۰ سیل کے ہی ف البيش إيه در حوطول شرقي اوره ١٠ در هم طول غوبي ورايك ورجه-٠٠ منط ا ور ۸ ، در جی وض شالی سے ابین واقعہ ہے۔ ا**یشیا** کا رقبہ ایک سرو استراہا کھ (مر) به ملک ایشیا مین واتع بین - روس - روم جبکواتگرنرشر کی کتے ابين تا تا رايركسان چيني تا تارچين-جايان -تبت -برمها-ملایا مسام-آنام-افغانسان دبلوستان-بهندوستان-دمى الشيا كےمشهوردريا بيبن-كينا- بينسے -ا وسم جركودالطا أي تككيسا أي ببريا كے شال پيطرن بهكر سجر تعبد مين ماگر تے مين - دريا أمُوْر جوكوه الطالى سے نگلکرشرق کیجانب ہتا ہج_ا و ر**عینی تا یا**ر او**ر مین** مین سۇررىرىجىرۇا دىكانساك مىن جاگرنا ہىر-يىنگەن كىيانىك ادرىمۇانگىنۇ

جو تبت کے پہاڑسے نگلتے ہیں اور جیس کے ملک میں بہاو بحرال کا ماہین جاسلتے ہین دریاہے برہم بتیر- ایروائی ادر سند صد جو کوہ ہمالیدینی ہندوشان کے شمال نسط نظئے ہیں-اپنین سی سرسمے متیراورا ہروا تی تو فلبح نبكالهين ماكرتيبن وردربا وسندصه يبحيرة عوك مين درياء كناك جوبها ليه مح جنوب تكلتا سے اور وعن سے كوش جنوب شرق كيطرف بهتا ہر-اسین دریاہے -جمنا گوئتی - کھا گرہ سون سکوسی دغیرہ جا ملتوبين وردريا بحركتك ببربهم بقيرمين جاكرتاب اوروه مقام حبان كدريا كناك وبريهم مترست بين بنام بدماً نا مزوب - درياب وجاله او فرات جو کوہستان آر**مین اُ**سے تفلتے ہان ورعوا ق عرب سے ہمکرایک مقام ً ہر جولصرہ سے بہسل ہے اہم مکر خلیج فارس میں جا گرتے ہیں * ر ١٥) أن ما كالكام ورجيري بن اقال كالكامش كالكام ويحرف برناك مِعی کتے ہیں جزیرہ ناسے کا مُس کا لکا کے مشرق کیطرن واقع ہے۔ وم بحيرة اوكانشك مابين كالمشر كالكا درجيني تأيار سوم بحيرة عایان- *عایا ن اورمینی تا پارتے درمیان جهارم مجبرهٔ زر د-گوریا* ا ورخیس کے درمیان بنجم بجیرہ مشرقی میں اور خریرہ لُوٹھو کے ماہین عضم بجيره حيس حبكي شرقي حدييه خرائر فأ رموساً ا ورفليا بئن اور لو زمو واتع بان يبغنم بجيرة عوب بهندوسان اورعوب كي درميان يشتم بحيرة قلرم عرب مع مغرب يطرن بنم لوا نثط بجيرة شام كالمشرفي مقد جوشا مم كمغرب كيطرن واقعب

(١) كبيشيا كنيبين يبين غليج اوبي يجمشج دين فيليج إياد فيليخ أكبين ا ورفيليج ميام بجرالكا إلى بن فرايخ نبكاله مهابيت فيليج فيم فيليج فارس (، به المنظم المحملين به بين جبياكسيد في جواكب روس ورنا ما را ورفايس سے عدود ہے جھیل لااج ما تا رمین ہے اوجوبیل سکال جو قریب ار گوشک سائی مربایین واقع به عبال ان جومک روم مین ہوار و میاجد کا فارس ىين دا قى سى مى لىلى جونكل دائرەتتىت مىن بىر لىمچىرۇ كوطىسىين ئەكۇنى مىلى زندہ رہ سکتی ہے اور نہ کوئی درخت اگ سکتا ہی میں وید مین ہمجھیل فائسترو ور ا وجهیل را وَن سُرُو جوتتِت مین مین ورمنتیک شارکیجا تی مین * ‹‹› كېيشىيا مېن بنابے يېېن- أبنائے تو تکالش - نوازمبلا ورتيم المراثيا كيهين آباك برباك جكوبرباك صاحب دريافت كياتها المرمكة والثابا سے درمیان-آبنا سے تا تا رستہ الدین ورصنی تا تا رسے مابین-آبناہے کوریا مابین کوریا اورجایان کے - آبناہے مکائٹسر- بورنیوا ورشیلے بنیر کوربیان آبنات سنداسو ما خرا ورجا واسے درمیان -آبناے ملا مایسو ماشرا ورملاما کے درمیان- آبناسے جلوا یا منار النکا اور مہندوستان کے درمیان آبناہے با بالمندب مجرِّ فلزم مي مدورفت ي راه - آبنا ہے مُعرِمْ زفیع فارس کي ا مدو رفت کی راه ۴ وه ، كهشيا مين اسين تني بين- راس سورير و جركه شيا يح شال مين واتع بق را راسمشرقی موایشیا کشال شرق مین بوراس بویامکامرکامس کامکاکا

منوبی سِسرایہے راس نمیوج چین لاشرقی سراہی ۔ راس بوجے وارجا اليوران كاشالى سرابى راس كيمبوج عيس البوبي سراراس رومينيا-المكاكا جنوبي سرايرا سطحاري - بهندوستان كاحنوبي سرايراس لحاينوب ى (١٠) ا**يشا بين خاڭيا محسويز-افريقه كوايشا** سوچل كرتى تىسى «ابس خاكنام ے درمیا ن إب نه رنگئی سے جسے سب جها رسی فلرم بن سی میره روم میں آ آتے ہین فاکنا سے کرا- ملا ایکوسیا مے سے الائی بلے 4 ما || (۱۱) ایش**ی** مین حجه خربیره نامهین قرا**م نید و نشان حبّو بی جبکو وکس** کتومهین-یه درمیا ن تجیر اور فلیج نبگار کے واقع ہے۔ ووسم فرسرہ نما میند جینی جسس مین مرهما - سیام مرا ورملا یا نامن بهن بشوم خرسره نماسے عرب جهان جزيره مناسے كوريا وال وہان كے زير كم برينم جرسره شماسے ايشيا بركويك جواببن بحيرُ واسودا وربحيرُ وشامك واتع بوشتشم جربره نما مح كامس كل لكام الشي کے گوشہ شفال شرق میں ہے ﴿ ر ۱۱۰)جزیرهٔ قبرس و ررووش به دونونجیرهٔ شامهین بین درخرائرمه (مایپ مال پٹ - لکا دیں- اَیٹدِئین- کمویا رہنگھھایور چکوانگرنیرون نے آباد کیاہی اور فی نانگ بجرسندمین واقع مین سبحر میندا ورسجرالکایل سے درسیان ايم عميع الجزائر مرجبنين سے بور تيو ع كن محسوا تام جهان كے غريرون برا ہو- جرسرہ جا وا- داندیزون مینی وج کے استحت ہی جرسرہ سوماشرا اور جرا سرفلها بن شاه بهرسیا نبیس سقاق بین و ن جریرون کوعلاوه اس محت مین

، ونیا ہے - کوہ آرا راط یا مجو ڈمی جبر <u>صرت ن</u>یج کی کتی طوفا ن کے ببدهميري تعى آرمينيا مين وانع ب كوه سينا ياكوه كطورجس خداف حفرتا وكا کورس حکام شرعی بیوویون کی مدایت کیواسطے دیے تھوعرب میں سے » ، ادمه، النيبا مين قبيتى جوابهات ورجاندى ورسونا ا فراط سے پيدا ہوتا ہے خیا خير جبتک احریکی دریا فت نهین مواتفاسب لوگ بیرجانتے تھے کہمیرے اور موتی صرف ایشا هی مین سیدا موتے مین ورجا سے خطائی اور عطریات اور اباز مرتعنی مصالح مثلاً عايفل- دارجيني-لونگ-الانجي صرف ايشياسيماً وْرمْلُون كوك إس سبب مع المنسل الموريك كأس مدن باغ عدن تعاجها ن حضرت ادم خلوق ہوکرمقبہ ہوہو۔ اور طوفان کے بعد حضرت تنوح نے جبی ایش یا میں سکونت انتیار کی ا**ب نبیا** همی مین میو دیو نکا کمک تھا جنگو توریت ملی در تمام انبیا ایث یا ہی مین میا مو ئے سرت سا وی سب است یا ہی مین نازل ہو مین حضرت عیسی میں اس تفصل ول ایشائی روس کی بیان مین دا الهضائي روس شراوسي مكترو كشيا كيشال من إس سرے أس سرس كريسيلا بواب -إسكاطول كوه أورال وأناك برياك ك . . و ما سال منها ورومن شمال سے جنوب ک . . ۱ ماسیل سے مجھز ریادہ کی آبادی إبرت كم بعي خانيد ، و لا كو آ دى سے زياده أس مين نهين ستى به

(١) إسكه وكن كيطرف كرميون مين حبب ون طرابونا سبع توساط سعي نيدره كمفعل مصن زیاده نهین ہو تا مگرشال کیجا نب موسیم گرمی مدین کی صینے کا قبا بند جعیبتا ایشیا نی رویس دوبر بحصون بیشتل ہے- اول ٹریڈنیر کا کیٹ یا۔ دوسہ سائى بىرما طىنىش كاكيشيان ماك كالمهرج كوه فاف يحبؤ بيطرن وانع ہیںٰ-اِنکے شال می**ن کوہ قاف ہ**ر-جنوب مین **فارس ور ٌروم ہشر**وہین بحيرُ كيسيس اخرُر مغرب مين مجيرُه اسود - انين يصوب واقع مين اول عَاسِيا دوم منگريليا - سوم إورِث يا - جهارم حارجياً بارجيان - بنجب شروان ششم کیمنسآ رمینیا کا-ان سب صوبجات مین طاحه سبر براسیم إنهن شهرنام من تفلِس- جارجهامين - إربوان - آرمينيا مين- باكو-شروان مین سانی بریا طنیشن کاکیشیای نبیت نهایت رسید سے اُسکی م^{وشها} بی مجمنجور- جنوبی سلطنت میسین و ترکستان مشرقی مجرا لیکا با اورمغربی فرنگتانی روس ہے » سا نی ہرہا و معدبونیہ منقسہ ہے -ایک کا ام شرقی سا نی ہرہا اور دوسرے كانام غربی شا فی بیرمامشلرقی سا فی بیرما مین شر<u>از گوشت</u> جسین ۸۱ نهرا رآ دمی کی آبادی سیمشهور بهر- اور مغربی ملین شهر را و با انساک سب معظما شهرتم اسمین قریب ۱۵ نبرار آومی کے آباد ہیں۔ اب مغربی سا کی بیر ما کا وارسلطنت ده) إسملك مين ١٥ درما جنوبيسي شا ل كيطرف بهكر محمر من ما سنة مين نمين سے لینا - بینسط درا و مے سب عربات دریا ہیں جبیب بھی اِسمین بتاب

المحبيل تركيال صوربها كي مرمامين سب سيرشري سج ا وراسكايا نيشرين سبع ا ۲۷) اسلک مین د و پها از طریح آمی مین یک الطائی جوجنوب کیطرف سے دوسراکوہ اُورال جالیشیائی روس ادر فرنگستانی روس کی سرحد بسے + د،)اسکاک کے دکھن کیطرف تما مہاوا زم محاسش پیدا ہوتے بین ورجوشہر دریا ہے والكاكي يتسل داقع من تندين بعض چنرونكي ومجيليون سے بنا ئي جاتی ہن تجارت بھی ہوتی ہے پراُترکیطرف سردی کی شدت کے سبن راعت ہم ہوتی ہے *نگری اورپوستین شاسموروسنجا بے غیرہ کےسوا اُ ورکچھ نہدین ہوا جھیلدی ورنگ*ل بڭرت _ئىن بېينىنىچىبلونكايا نى *نىڭدىن بىرا درىيىنى كاشېرىن-لىكىك* رسىيىمىدان بين جنى ملى اليسى خراب به كه أنمين مو في گھاس كے سوانچي بندين بيدا ہوتا جناسج اننین سے ایک میدان کا طول ۵۰۰ ساکوش سے بھی زیادہ سے م ۸۰) اِسماک کرآ دمیونکی زباندی^ل ورصورتین ورعا وتنین اور مُدیہب مختلف ہین اكثربت پرست مبن ورژانكى عا د تىن وحشيا نەبىن ورىلىيد رىتىم بىن - إسكے تىن قبيك بن سمومدى -آسينياك -كورياك + (٩) شكاركے سوا اَ وركو ئى وجەمعاش إنبكے كيے مقرر نهين كشتكارى فيدشقتنين جوآ دمی کا بیشه مین اُنکی برداشت نهین کر <u>سکتے</u> - بعض تواً نمین بسبی بساکر میتی ہیں ور معضی خانہ بدوش - یہ کوگ کوتا ہ قدا ور بیصورت ہن کا تمشر کا گار کا کر ابشادے وحشى اورپليدىين 🕊 ‹‹›ایش یا نئی روس کے دکھن مین جا رقبیلے ہتے ہن **قزاق - قُلما ق-**چرکس-کرجی*

(۱۱) قلما ق لوگر خانه بدوش رمیترمین و رگھرنبا کررمینا عامیمحضیمین – گھوڈرے -اونٹ بمطرمين الميكيهم اه رميتي مبن اوريسي انكي دولت بهم-جهان سرسنرميدان دمكيمة مومين خیمے استا دہ کرکے رمنہ *وگتے ہی*ن - زراعت مطلق نہیں کرتے - روٹی اور ترکاری نہیں کھاتے۔ اِنکی غذامچھلی اورمرغ کا کوشت اور دود اورکھن ورنپیر ہے ، ۱۶۱) چِرَکس عِمْومًا ما ایهمت ا ورشجاع ا ورفنون جنگ مدین مشّاق مهین گرآیس کی عدا وت كيسبب ترقى شين كرسكتے ، «س_{ال)}گُرجبة ان مین اشیاسے معاش بکثرت بیدا ہوتی ہیں وریما ن کے بات ندہے غوش قدا ورخواصورت ہوتے ہین ^پ (١١٠) فُرَكِّتُهُا فِي روس كاقيصرايشيا في روس كابمي با دشا هسب چنانچ جو قانون **پوروپ کے روس مین جلیری ب**ین دہی ایشیا گی **روس م**ین مبی ره ۱) مربب ان لوگو تکامختلف ہو خیانجے صوریہ گرجہ ان سے اکثر باب ندسے عیسا ئی ہیں اور کلیسا ب*رونانی کے پیروہین گرہاط ہی اقوام سلہا*ن ہیں **یا گ**ی سا مسح مغرب كيطرف مسلما نون كى بعض خانه بدوش قومين مېن بينى كهين سكونت سندن رکھتین - کیکن صلی باشندے بو وصندب کر پیروہین - بعض تبیار ایسے مجھی میں جو براسے نام عیسا ئی ہو گئے ہین مگر صل میں بہت بیست میں ، نضل دوم طرکی یا روم دا > كيشيا في روم يا ترى طول مين تجيرة بونان سے كوه ارارات ك ٠ ه ه ميل سي ا ورعوض مين سجير واسووس شام مل ٧٠ ، ميل ٠

۲۰) جرائر روڈش ا درقبرس بھی روم کی علدار ہی میں ہیں ہ (۳) بیان کے اکثر بابث ثدی مسلمان مین مگرسیخی بھی بہت ہیں ۔ دمى إسكك كي بادشاه كا حكم آكر قران سے خلاف شو تو بنزلة تا نون سے مأ ما بالا بهری ده›إسكك مين يشهر شهورملن حكب ممشق - بصره - بغدا وجونه دجلير واتع بهرا ورفلفا عقباسيكايا بخت تفا-أورشكيم حبان حفرت يسوع سيح مصلوب ہوئے۔ دیار مکر-ارص روم سمزا جربیرہ کونان کے سامل برواقع سے اورایشیائی روم کے سبالشرون سے بڑا ہے۔اِسلاکے شهرتوخوبآبا دمين مگرديهات ويرال مهين كيونكه هاملون كے ظام سے ديها كے رمينے والے شهرون مين جابسے ہين ، (٧) روم كى آب وبهوا آرمينها اورايشيا سركويك كيدا ضلاع كيسوابية اجِقَى بهيم-البتدگاه گاه إسلاك مين يك قسم كي وبا أتى بهيم جسكو ما مون كهتم ہیں۔ اُس سے شرحے شہر ویران ہوئے ماتے ہین + (١٠) اِسكى زىين عموماً يمارس سے مگرائسىن بست سىمىدان زرخىزىين خصوصاً ان گھا میون میں جو بہاٹر کے درمیان واقع مین کئی قسم کے عمرہ میل خو ورو ہوتے ہیں۔ قالین- ریشم-نیل-میوسے - ربوند چینی وغیرہ یہ کی خاس دهى زمائه قديم مين بيشهر إسماك مين مشهورتهم ننهوه جو وجله يرب تاتعا بابل جودریائے فُرات پرتھا۔ یہ دونوشہ سلطنتِ **أعضر یہ ہے** دا راسلطنت شے -صوراه رصیدا جرمیرهٔ روم برواقع تھے۔الظا کبیہ ساروس

را فنیکس -ان کے سواا فربھی بہت سے شہر ایشیا می **کو پیک** میں آباد تھے

نگراب بالکل خراب و دیران بین * قصر سوم تا ما رکے بیان مین

کتے ہیں کیونکہ اسلک میں ہرایک گروہ کا ایک فان بجائے باوشا ہے اپنی پنی قوم میں حکومت کرنا ہے اور بہ فان کسی فاص باوشا ہے تابع نہیں ۔ سبخارا۔ کو کان ۔ خیواجسکو بیلے خوارز مہتے تھا درخند وز اِس ماک کے صوبے

بین-ابشاه بنارا اورخان خیوار وسیون کی ابع بین » در) اِس ماک کورلے برے شہر بین سیم قند- تا شقند نوقند- خجند-

بلخ- برخشان ببخارا -خيوا - اب إن مين سے انگلے چارشهرشاه روس سرقين مده مده به

د ۱ به به به به اور سیمون و و دریا اِس ملک مین مین جوجبیل آرال مین جاملتی مدن په

دمی اس کلک کر بات ندسے بہت زحمت کش اور اکثر خاند ہوش ہیں گھر بنا کر ندین رمیتی جہان چاہتے ہیں خیمی ستا دہ کرکے رہتے ہیں ور نہزار دن آدمی مع زن وفرزندومویشی وغیرہ جاہجا کشتھا رسی کرتے ہیں - فرمکسان کی سرویسی سحرالكا بل بك بوايك شراميدان واقع ب أسين إن كرخيم ما نجا ملاكرتے ہیں۔ جببک اس میدان میں گھا س وغیرہ رمہتی ہے یہدن طرے رہتے ہین ا ورجب مہو حیکتی ہے تو د وسری حکمہ تلاش کرتے ہیں * ده، إن كاندېربلىلام سے اورا پنولىنے گروه كے فان كے ابع بين * در) زمانهٔ قدیم مین اِس ملک کو یا خترا ورسغدهی کتے تھے 4 فصل جام مل جدیت کے بیان بن (۱) شا مبین کے عمل میں جا رملک مہیں۔ **جینی تا تار۔ جیس بترت کوریا ہ** (v) چینی تا یا را یک وسیع ملک ہی جوچیس کے شال مغرب مین واقع بسے اور شاه چین کا با جگزار مهی - به ملک جسقدر وسیع بهی مقدراً با دنهین - اِسکے باشند می تریب ایک کر دار کے ہو بنگے ۔ یہ ملک و وصوبون پرمنقسم ہو مَنْکُولیا اوَرْبِی مُولِیا منگوایا کے مشرق کیطرف صحرات کو بی اشامو ہوا سان ای شمریو بات خدّن- يارقند-كاشغر»

(۱۳) شهرت! م ملک کی اسوا <u>سط</u>ے ہوئی کہ مغل ور تاباریون ا ور ترکون **کام**ولن

اصلى تھا چانىچە جېگىنىرغا ن اورامىرتىميور كايهى مولدىهى؛

دا اليشياك ملكون مين جيس ايك قديم ملكت بهوا وروسوت مك كثرت

آبا دی کے سبب شہور ومعروف ہی - اِسکے باسٹ ندی سرکاری نقشون کو بہوجب هه کروژه ۲۰ لاکه بهین-ایک اس وجه سے جعی اس ملک کی شهرت ہم که اسمین ا يك نيخة ديوا ره ا فط سي ٠٠٠ في ك أُونجي ا وره ا فث چوڙي اور ٠ ١٢٥ میل کمبی نبی بہو ئی ہے اوراُسمین مو نبرا ربرج فلدکے طور پرمین ہو رم) به دیوار **جان اور آما آمار** کی سرحد برحضرت مسیح سے ۲۰۰ بر س بیٹ تباریس غرض سے بنا فی گئی تھی کہ تا اسی لوگ میین والونیر جله نہ کرنے یا مکین ، ب الم علین کے باشند محنتی اور بڑے وستکارا ور جالاک میں خصوصاً جمعتی وانت ا در کستخوان ماہی می صنعت ا ورمقتوری کے فن مدین بہت فائق مہین علم وبهنرمین دشکاه رکفتو بین مگرخو دیرست نبست مبین-تهام دنیا مین پینے ہی توكون كوفاضل سمجهتي مبين أورسب كوحقير قابنتي مبين-اجنبي مسا فرونكووه ابنجر ملک میں نمین کئے دتیر تھے ۔ اُنکی زبان کے فاص زبان ہے بینی آؤر زبا نون سے نمین ملتی - اِن کے کھنے کا طریق کنا یہ دارہ ہو اور وہ اَ وْ ر ز ہا نون کیطرح صفیح کے عوض مدین نہدین کھتا کی بلکے صفیح کے طول میں موسیسے شروع كرك ينج كيطرن فتم كرتے بين 4 دىرى **چىس** مىن اس كثرت سۈشىرىيىن كەڭ ن كابيا ن كرنامكن نىدىي ائس مے دارالسلطنت کا نام ہو ہیں ہوجسین ، م لاکھ آدمی سے قریب ستو میں اور نا تكن أس منوه وسرم ورجر برب ا در كانش إس سبب سي شهور برك يهل صرف أسمين غير مالك ك باشدون كوآل كي اجازت تقى مرزعدا م کے عهد نامه کی روسے ا ورکئی بندرگا ہون مین میں مالک فیرسے باشندے

آتے مین ورتا مرحور میں مین سوداگری کر سکتے ہیں « ده) ظروف بینی اور رسیمی کیرے اور جا سے جاس سے مالک فیر کوجاتی ہو ، د ۲) چیس کی آب و بهوا کا بیعال ہو کہ اُترکی بیوا سرو تیسے ۱ در دکھن کی مائل بھوا رت ا ورمعاش می گل چنرین آس مین میدا ہوتی مین ورآبا دی کی کثرت سے ایک قدم بھرزمین سی نبین سے جو مزروع نہو » ‹ › › اکثر علما سے بین تو **کا ن فیونن**سی اُس کے پیروہین بینی فالق حقیقی کے مقر مین - مگر با د شا ه کی *پیرست*ش کو و اسطه *جا*نتر بهین ا در نیک و بدر وحون کوهمی نیامعاون ستجھتے ہیں۔ نیکن عوام لوگون میں مہند*و و نکاسا طریق جارہی ہے مگرائن می*ن مندوستان كيطرح ذات كالمتياز نهين سوا وروه اپنيومره ون كوه فن كريتے مین اورسب کوسب تومی اوروسواسی بهجها ور فونینی مو و موکی پرستش کرتے مین معدم ہوتا ہے کہ یہ ندیب مبندوشان ہو و فان بنیا ہے ، دہ، یا دنشا ہ اقتدار مطلق رکھتا ہے پراُسکے فاتھ سے ظلم کم ہوتا ہے کا ن کُسکے عامل رمشوت *ستا نی ا و رظامه و بدعت بهت کرنے ب*ین به^ا رہ) تینگ سی کِما آنگ اور میکو آنگ میمواسلک مین دوبڑے دریا میں اور سارا ملک انهی تحصیب سوسیراب بهر- انکے سوابست سی نیرین بھی کھدوا کئ گئی ہین *تا کہ تا* چرونکو آمد و رفت مین آ سا نی ہو خیا *نے ایک نہریٹناک سبی کرنا نگ* ا ورمیمواً کاک میموکے درمیان ۰۰ بمیل کسی کھودسی گئی ہے وہ اِن دونو وریاوُن کو ملاتی سے -أس نمركو . ٣ نبرارآ دميون نے بنتياليس مرس كے عوصد مين كھودا تھا دریا محکاننظن کے ونا نہر جند حمیو تے چھو کے جربر ہی واقع میں اس میں ہی

ایک کانام کانگ ہو۔ بیراس داع سے سرکار انگریزی کے قبضہ میں میں ا ورایک جزیرهٔ مکا وُنامی اہل برتکال کے قبضہ میں سے * دا) تنبت كامك بهت بلندسطح برواقع مهوا ورونان كي آب ومهوا مين غايت درجه خشكى ہوتى ہے - ونان كے باشندے وسعت ملك كى نىدت كم من كيوكرساطھ لاكه سع زياده ننوبك - أسكادار الطنت لاسم بهر * د _{۲) ا}سلک مین بسوزن و مروست مهین جوساری عرمُجرو مینی حب*ق رمت*ومین- یه لوگ بؤد مدندبب كربير دمين ورلامه كروكومانتر ببين وركتي بين كدو كهجى نهين مرتا بلكه ده، شها گاننگ لامبوری - مکربون کی پیشه جن <u>سے ت</u>شمیر مین شال ^منبی جاتی ہو۔ يه چزين تتربت سوا وُرملكون مين تجارت كے ليے ماتى مېن ٠٠ جزره نامے کوریا - بحیرہ زروا در بحیرہ جیں کے ابین واقع ہے۔ یہ اي عَلَيه الملنت المركز في هدين مي خراج گزار مي - جا ول يسن-تعنبا كو وفیرہ یہان پیدا ہوتے ہیں-اسکا دار الطنت کناک کی نا وُہے۔ یہان کے بات ندى مين والون سي تنبى طريعكر غير قومون سو نغرت كرتے ہين به يانجور بصل جايان كے بيان مين

دا ، جند خرائر و مجرا لکامل من جدنی ما ما رسے مشرق می طرف واتع مین

Ø •

ا مان كى الطنت كها قربين- إن جزرون ميسفرلين نهايت صعوبت موتى سي-عا^نیا نی لوگ بستنکا رمی مین شرسی مهارت رکھتی میں اور عا دات میں جیرجالون سوشا برمین بنانچائنی کی طرح غیر تومون سے نفرت کرتے ہیں اور دا دوستد معی پہلے توصرف اہل مین اور فیج سے رکھتے تھی گرشے کا مین نگریزون کو بھی برقت جا رہی ہو نک ہنے -اب **جایا ن م**ین **بور وپ** کیشا بسگلی درعلوم اور سنعتان خو ب مبیلنی حاتی مین مه دم) آب ومبوا بها مکی بهت موافق ا ورزمدین زرخیر مهم مگرمهی جعی زلزله آ ما هری-يه بات مشهور سوكه سونايها تك برابركه ين سين سونا به دره) جایانیون کا مزبہب بنت بینتی مدین مبند و کون سے ملتا ہوا ورحبی مین مدین بتبت والون سے - یهان کی حکومت با وشاہ سے تعلق رکھتی ہموا ورقوانین بست سخت بدن مینی مجرمون کوتھوری سے قصور پر سنگیدن سرائین ملتی ہین * رمه) إن جزائرمين **جرُ و** دا رساطنت هجا ورمي**ا كو جو خريرُ فيفَن** مين واقع ہروہ مقام ہے جما ن جایا نیون کا طراگرور متاہیے * ده) إس المنت مين جريرة فين - شكاك - كيوايو جسوا دربت سو جمو شے چو ٹے جربرے معی شامل مہن ہ رو) اِن جرائر مین زراعت بهت ہوتی ہے اور آبا وی بکثرت ہی -جاول ر و ئی۔ تنا کو۔ درخت توت - جاسے - بیجنرین مبنت بولئ جاتی ہیں اور سونے - جاندی - اوسے - تانبے وغیرہ کی کانین کثرت سے ہین +

چھٹی اے خریرہ نیا ہے سان میں

۱) اِس جزیره کو**جزیره نما میمیز جینی عبی کتنے ہی**ن- اِسکی عدود اربعہیں-شال مده جدره رقبی میشق میشق وجذبی مید دسجه می **جدد** و بدند میده وقبیح

شال مین جیس و تبریت مشرق وجنوب مین سجیر و جیس مغرب مین فولیج مبرگالهٔ در مهند و شان شمالی - اِسلاک مین تین برسی ریاستین مین بین میرها

ب رہ اور ہاں ہوں ہیں رہ سات میں برق ہے۔ سیام - آنام انکے علاوہ کئی جھوٹی جیوٹی ریاستین جزیرہ نما سے ملایامین ہمی ہیں-اِسلامین ٹرسے ٹریے دریا یہ ہن استعیا تک کو ڈی برمیکا تک

میں ہیں-اِسلامیں بڑھے بڑھے دریا یہ ہیں استعیانات ہوتی ہیں استعمالات میں ہیں استعمالات ہوتی ہیں استعمالات میں ہ مہینئے ۔سَلوئن۔اِرا وَ تی ۔ مَلَا یَا مِن شَمَال سِرِجُنوب کا یک بِہارْطِلاً گیاہم مگربیند کم ہے ۔جزیرہ منما محمشر قبی سی آب وہوا اور بیدا وار مبندوشان مگربیند کم ہے ۔جزیرہ منما محمشر قبی سی آب وہوا اور بیدا وار مبندوشان

جنو بی میں ہیں۔ اِسمین حکی مکثرت ہیں۔ اِسلاک کی آبادی اُن مالک کی سندت جو **ایث یا** کے جنو بے ورمشرق کیطرف واقع ہیں بہت کم ہوخیا سنجواس ماک کی اسٹ نے قریب دوکر وٹر ویولا کھے کے ہونگئے۔ سرحیا اور **مسام**کے

ملک کی بات ندی قریب و وکروٹر نا لاکھ کے ہونگے ۔ برجا اور سیام کے بات ندون کا ندہر ب اور دھ ہے اور ملک آیام کے بھی بعض اشدی اسی مذہب کی بیروہین ،

دہ) اِس کک کراضلاع مفصلہ ذیل سرکا رائگریزی کے سخت میں ہیں ہ اسام-اراکان-بنگو-تیارسرم-بیکنگٹ سکلکا-سِسنگا پور-

اب ہرایک ریاست کا مُلئورہ ملئورہ بیان کیا جاتا ہے ، ۱۱) **ماک برصا سے بچیر** مین **مہند وستان** اور شاک میں جیس اور تیت

اورمشرق مین آنام دافع سے ۴

دم، و کان کی زمدین زرخیر ہے نبشکر-نیل-ندناکو-جا ول یتبل- کیاس اور میوسے افراط سے پیداہوتے ہیں۔ ڈھاکئی ملس وہین کی روئی سے مبنی عاتی سے - بعض حیوانات و عن مثل م**یند وستان کے بیدا ہوتے ہی**ن سونے - چاندی اور جوا ہرات کی کانین بھی ہن اور طرح طرح کے مصالح طعام بھی بیداہوتے ہیں- اور بہان کی زمین میں سے کروسین تیا بھی لکا اسے ہ رس) اسكك كے يشمر شهور مين - آوا قديم سے دار الطنت تھا يھر بيجين كم فرور با یشخت مقرر مواتها اب پیرکئی برس سے آوا ہی دار الطنت ہوگیا ہے اور رُنگون جولب دریا واقع ہوانگریزون کے باس سے « رہم) مل*ک سرحما* مین مہم *لا کھ* آ دمی *سبتی مبن کے درا* ن کے اصفاع وا طوار میں میں -چُبت ومالاک ہوتے ہیں۔ ذات کی مجندین تمیزندیں۔عور تون کو پردہ میں نہیں ر تھتے۔ اگرچیہ نکاح ایک ہی عورت سے کرتے ہین مگر ہا ندی کو بے تکلف مجھم مین دال لیتے ہین اور مُرد و ن کو دفن کرتے ہیں 🖈 ده ، اِسلک مین با دشا ه اقتدا رمطلق رکهتا هم ا ورغرو رکے سبب کسی کواپینے برابرندین مجمتا ا درتمام ناخمی اُسکے ملومین رسیتے ہیں + دو) یمان کے باحشندون کا مذہب م**یندوستا ن سے م**تا ہے۔ ٹووھ کو پوجتے ہیں اِنکی زبان علی ہوا ورکھنے کا طریق بھی کسی سے نہیں مانا مگراب انگریزی زبان سیکسنی شروع بوگئی ہے + (١) سيام- سرها مح مشرق كيطرف واقع بهوا وراسين وه وسيع قطه زمين

شاس ہوجسکو وریا ۔۔۔ اُٹھ تھ سیرا ب کرا ہے سے ارت کے لحاظ سے یہ ملک خبرہ منا ہے مشرقی سے کال مکنون پر فائق ہے ۔ وع ن سے جین اور آنا هم ورخائر مشسرقی میند کو بست ساخوارتی مال جا تا ہیں۔ اِس مین باشندین و لاکھ سے ا قرزیب بو تک در دم این وارسلطنت کا نام مینکاک بهجا وروه در پایستشورسیه ها کوس کے فاصلہ بڑھی میں میں کا رہ پرواقع ہے -اس مین تقریباً ہم لا کھ یا سے ندی مین اوراً ن سے ملان بیشتر چو بی مین اور کشتیون کی طرح تیر تے بھرتے مین « دس) سے ممکے باشندے زریفت اور کمنی ب اورا طلس نتی ہیں اور تصویر بهی امیمی طبیعتی بین ۹ رہم ، پہان کے آ دمی سسایہ فام ہین یم کئی فذاختکدا و تھیلی ہے اور مرد چونکہ بهت سنت اوراً رام طلب بهن إسليم عنت اور شقت محسب كم مورتين ‹١› أَنَّا مَم كَى سَلَطَنْت مِين جُوجِزْسِيهِ مَمَا مُحْرِبِينِي كِيمِشْرِقِ كِيلِرِفُ واقع ہوتین صوابے میں۔ ان کیرش کوچیش اور ایک حصہ کمیوج کا بد دم ، إسلاك كي آب ومهواخو شكوا را ورمعتدل ورزمين زرخيرا ورمهت ً با وهم په إسك باشندى تخميناً أيك كرولد م الكه بونك 4 دس اسكك مين مبت سوميو سے البي لذيذا ورخوش واكفه بيدا ہوتے بين كأ وركسين نهين بوت اوج تحمى السيعده اورتيرروا ورقد وربوتيين كتام عالم مین دنگیھنی میں ندین آتے ہ) میکی السلط : : کان و معینہ سے اسمد ، تنخی آگر ، لاکھ ماشند ہم بیرور ہ

رمى إسكه والسلطنة كانام مبيوسى إسين تخييناً ايك لا كه باشدى بين به

لايل .

دا > النشاكي جنوب كيطرف ايك بثراج زيره نما واقع ببوسكو **مل يا**كتنوبين- يجزيه فا تين طرف سي **سيحرمين و رسيحيره كيون** سي كفرا جواسب - إسكے دارله لطنت كا

نا م ہم **ملایا ہے +** دم، یہان کے باشندون کے قد کوتا ہ رنگ سیا ہسرکے بال^ا کہر کہیے ہوتے بین

رم، بها بی بین خوب مهارت رکھتی ہیں-اکٹرون کا پیبیشہ ہو کر جہا زیاکشتی اورجها زرا نی مین خوب مهارت رکھتی ہیں-اکٹرون کا پیبیشہ ہو کرجوجها زیاکشتی

بحرمبند کر اکثر فرائرمین داقع ہیں- اُئن کا مذہب اسلام ہے مگر شرسے وغاباز میں دور

سانوبن ل نغانسان اربلوجیان کو بیان مین

ا فغانتان می مدوداربعه بربین -شال مین کوه م**ېنگروگش پیشرت**این منت الده منت مدرد اربعه بربین -شاک مین موردایدان به ماکه که زماطهی

مهند وسان جنوب مین ملوحیتان اورمغرب بن ایران به مکاکترمها طری هومگریها ژونکی گلها ملیان جوکهین کهین دانع مهن مبت زرخیرمین افغانسان مرجنوب غرب مین صحراس میستان داقع مهر-اس ملک سے مبند قلعات کی

آب وبهوا بست سرد بهر مگرمیدان من اتنی بهی گرمی شرقی برجتنی مندوستان بین

اسلك من شري شرية بن كامل حواسكا وارالغلاف ب حلال آما و

جسكوتات شاء مين حب الكريزون ورا فغانون مين لاا أى بورسى هي سررابر السيل لنه بری جوانر دمی سے اپنی قبضه مین رکھا ۔ غزنی حوکسی زمانه میں کیک برسی لطنت کا پائی تخت تھا اورون مجمود نخونو می جس نے اول **میندوشان** سرحمار کیا ہیدا ہوا تھا ا ور قندهار جوصور بقندهار کا دار الخلاف ب ہرات کی گھا ٹی جو کا بل سے مغرب کیطرف داقع ہواُسکی ابت افغا نون واربانیون مین مبت سوفسا دموئے -ایرانیون نے شفیڈاع مین مہرات کو فنج کر ایا تھا مگر بعدازان دابین کردنبایرا- به ملک نهایت زرخیزا ورخونشنا سے - ہرمگراناج سے كهيتون ورباغون ورانگوركى مبلون كے سوا ا وركيم نظر نهين آتا * بلوجيتان كے شال مین افغانستان مشرق مین سنده وجنوبدین محیرُه عرب ا ورمغرب میں امیران واقع ہے۔ یہ ماکہ بھی پیاٹر سی اور بنجر ہے اور اِس میں صرف ایک مقام پیچ کندا وه نام جواس سے شال منسرق مین واقع ہج ہست اسلام من و وقو مين بستى من ايك بلوجي ووسرى سَرِيتُوا مَكُ كُن قبيل من ا ورا نیح فان سے تابع ہیں گرفان **فلات سب**یرغالب ہو- یہ لوگ فا نہ ہروش رمة وبن اورتوط اور قزاتی کواپنا بیشه جانتو بین - طراشهراسکک مین فلات بی اب سندا بین سرکارا تکلشیه فرخان قلات کی رضامندی سے بلومیتان بن بتعام قطع ایک جھا ونی ڈالی ہے * المفوريفل بندوسان في بان مين یا ملک ایشیا سے تام مکون برفوق رکھتا ہوا دراسکی فوقیت سجا اور درست ہے

كيونكه في الواقع تما مردنيا كي الاليم كامنتخب بهر- أسكى حدو د اربعه به مهين شمال مين. كوه بها له مشرق مين بلك برصاً اور جليج نبيكا له دنوب مين بحرمن ومغرب من سجيرهٔ عرب وكوه فاله وكوه سليمان-إسكاطول راس محارس سركشميرك ١٩٠٠ اسيل ورعوض كراشي سي آساهم ك. ١٨٥٠ ميل موادر قدة الا كدميل مربع ا ورآبا ومی قریب ۷۷ کروڈر کے ہے 🖟 مبندوسان تح بيجين بندصيايل پياڙيڪ كيليج پڙاهي وراُسكو ووٽنونين تقبیم کرتا ہے۔ ایک شمالی- دوسرا جنوبی بیلے حصّہ کو م**ہند وشا ن خاص** يا اختصاراً مبندوشان اورد وسرك و دكن كتوبين ، مہندوستان فاص کے اپنے مبیح تصوبین پ <١)مغرب کی وہ تمام زمین جو دریا سے سندھ کا طاس یا بیسن ہیں۔ بینی جبکا یا نی سکروریا سے سندھ کی را ہسمندرمین جا تا ہی * (۱) وه سرزمین حس مین کنگها و را <u>سک</u>مهاون ستومبین » (a) وه سرزمین جو **سربهم نثیر**کے حصّهٔ زیرین سی سیراب ہوتی ہے **،** ديه، رئيستان عظمه منيده ده ، د ه سطی مرتفع جبگی مغیری حدیرا ربلی سریت ا درمشرقی حدیر بنیدیل **کمند** وبیارمین-اس تصدیانام وسطِمین به وكن كى صورت أيك مثلث كى سى ببو-بيد صياح لى بيار اس كا قاعده-راس کا رہی اُسکاراس ورساحل ملید اروساحل کا رومنڈ کے اس سے اضلاع من- إندين مسح پهلاسا حل تومغرب کيطرف مهرا ورو ومسرامشرق کيجانب د

مِن روشا ن کی زمین مبت زرخیرا ورآب وہوانخلف مقامون مین مختلف ہم كهين توايسي مرومي ہوتی ہوجیسی *اضلاء قلبی مین ورکهین بسی گرمی جیسی خط*ائویڑ اكثراضلاع من تبين موسم موتيم من- اول كرمى- ما ه مارج سنه ما هجون ك-دوم برسات جولائي سوشمبرك بسسوم حافرا- اكثوبرسے فروري ك وكن مين ميندونشان كوا فراضلاء كى نسبت بارش زا ده ہوتى بعے به بڑے بڑے دریامیندوستان کریہ ہیں۔ گنگا جمنا مهاندی کوداوری ارشنا کاویرمی-بیب فیلیج نبگالین گیتے ہیں- اور سندھ نربدا تابتی بیجیرهٔ عرب مین گرتے بین بر مبندوسان مین نیل - روئی - انیون -نیشکر- نارمیل کھجور-انجیرجا ول اورآوراتها مرکے اناج کی زراعت کبنرت ہوتی سے - اور یہ اسٹ فیر ملکون میں بھبی جاتیٰ ہیں - اب یہان جاسے کی سمبی زراعت ہونے گئی ہے ا وربعض مقامات میں بہت عدہ جا بح پیدا ہوتی ہم آ مند و*ستانیون کوصندت مین بھبی ا ورفاص کرملل ورایشیی کیڑ* محشل گلبدن ا وركمنا في غيوا ورشا لونكم فيقيمين شرمي ليا قت عاصل مبريه میند وستا م بین شا برمفصلهٔ ذمل می کاندن مین میتجفر کاکوئله - شک مرمزیمک روع - سونا - قلعي - تانبا يسسيسه - ألماس - بعل ورديگرا قسام كنيمتي تيمر « میندوستانی ریاستون کے سواجن مین سے تبعنی مسسر کا رانگریزی کوخراج دىتى مىن وردوتىن خود خمارىين تقريباً تام **مېندوسان س**ركار نگلىنىيكومتىن تا إس فلمرو كوسركا رينے بغرص انتظام مند رجُه وٰ يل صوبون ا ورا حاطون مي تقسيم المرركا بع ١٠

دان نبكال-إس مين سواے فاص نبكال كے بهار- أربيد جيمولا ناكبورة مبگال فاص مین وه ملک داخل مبرجوگنگا ا ورببر مهم نتیر کے حصص زیرین سی سراب بهزنا سبح اورأسين وه شلث قطعه بيني طوِ الطامجي شامل بهوجواً ن درياوُن كودع نديري الم - إسمين طر موظر عشهريه بين - كلكن جوم ندوشان كا دارا الخلاف هرا وروریا برسگلی برجرگنگای شاخ بهواتع بهر وصاکه بهگلی- مرشدآباو . صوتربها ر- ببرگالیک شا امغرب مین گنگا کو کناره کناره و اقع سے - یهان ا نبون بكثرت بدا بوتى بدا ورجا ول عده قسم كابوتاب - إس صوبك مشهورشهر مطينه اوركميابين - كيابندوكن كاطرانير تقديهي الطبيه- نبگال خاص رجنوب مغرب مين خليج نبگاله كے منا رسي واقع ہو-اِس*لاک کو اندر*ونی اضلاع ویرا ن^ا وربپاڑ ہی قطعات ہین - یہا ن پہلے متی ہو<mark>ڈ</mark>ی ا در دخرکشی کی رسم بهت جاری تعی سیکن اب سرکار نے اس کا اندا دبخو بی تمرديا بهجاس صوبه تطحم مشهورشهر كمكك اور ميرمي بين بيرمي مدين عينات وجكا چىمو^لا ئاڭيورايك پيارى صوبە أ ژىييە كوشال مىن داقد ہر-اس كابرا شهر دم، مالک مغربی و شالی مین بیست مین داخل مین میشرده کماون بیسا که نام اله إس منك كانام اصل مين ميشيا ناكيور بهوا سيك كفيليا شهر رأ سيحي سے قرب و ع الك را جا و ن سے سکن کا ام ہے .

أگره جعانسی-اله آما د-گورتهبور- نبارس-اجمبر-تشانا عسویه مالک ایک لفظ نظ گورنر کے ماتحت ہیں- اِس صوبہ بن بہت سواچھے اچھے شهرین جن مین سرنبارس - اگره - الهآبا و طیسے مین اوراله آبا واس صوبه كا دارالخلافهي * دس مالک نیجاب وغیرہ بھی ایک کفشنط گورنرکے استحت مین - اِس صوبکا رقبة تخمیناً دولا کومبل مربع ہم جب مین ستخمنیاً نفسف فاص میرکاراُنگرنری کے قبضه مین بهر- سرکاری قلم و مین به ملک داخل مین به (۱) وه سرزمین جودر یا می مندها در اسکے معاونون سیمبراب موتی ہیری (r) وه پهالرمی اضلاع جوسرز مین نمرکورسے شال مشرق اور شال مغرب مین مین يني كأنكره-يشا وروغيره ٠٠ (۳) صوبهٔ وملی در ششاه سومالک مغربی وشانی کی نفلنی سر در ایهو کرنها مین شامل كياكما * جبراته شاء مین پنجاب سرکارانگریزی کی عمله ارسی میں شامل جوا تواول کسکا انتظام ایک بورد (بینی جاعت حکام) کرسپُر د بیواا درستاه ۱۵ مین جیفی کشنری ا در الصفاع مين لغلنظى قائم مهو ئى اور سنك كماع مين عدا كت جيف كور طب مغررمو تى

بنحا ب مین دس کمشنران مین		,
اضلاع	نامهشنري	نبرشار
وہلی۔ کرنا کے گرکا نوہ ﴿	د ملی	1
حصار- رمینک - سرسه ۴۰	حصار	٢
انبالة كُرصيانه كشمله *	انباله	ىدو
جالنده ببوئ اربور كأنگره *	جالندجر	۲
ا مرتسر گورد اپور-سیا لکوٹ پ	امرتسر	۵
لامبور - گوجرانواله- فيروزبور پ	كابهور	4
را ولیندی-جهلم-گجرات پیشا ه پوره	را وليبندي	4
ملتان منتگری جھنگ منطفر گلره *	ملتان	۸
طرئة مبيلغان-طويره <i>غانيغان-بنون به</i>	و مینمعیانان دیره اینانان	9
بنا ور کونا ال - نبراره ۰۰	يشاور	1.
ينجاب كرصدرمتفام للمهورمين أيب كالج اورايك نورىل سكول بهوا ورايسك		
علاوه وو نورمل سکول آور صبی مبین اوراکثر اضلاع مین ایک ایک مدرسه انگرنیری		
فاص سرکارسی اور دو و و چار عارا مدا دسی اور مدارس قصبا تی اور دیما تی هم مین شند:		
ا ورایک یونیورسٹی بعنی دا را لعلوم تھی ہوجسکا خاص مقصد یہ بہتے کہ ملوم مشرقی کو		
ترقى بهو- خياسنيه لا بهورمين أسكم شعلق أيك كالبح بهرجسمين عوبي وفا رسى ونسكرت		
ا رقیصا ئی جاتی ہم اور علوم مغربی دیسی رہان میں سکھا ڈیطا قربین -اِس پونیورسٹی ک و		
السيكول ا ورمد رسهٔ قا نون معبى مبن - تاريجل سكول مين ^{و ا} كثر يج	لاموركائن	المتعلق

ا ورعدرسُة فا نون مين قا نون تيمِعا يا ما بهي - انگرهلا وه لاسو رمين يک مدرسه صنعت كارسي معى جارسي موا بهرجس مدين إلفنل تصوير بينيني سكهما أي ما تي بهر به دم صوبهٔ او وصو کا رقبه ۲۰۰۰ میل میل ورایا دی ایک کروش الکوسوریا و مدم لكصنؤا ورفيض أيا ويبان كو ٹرے شهربین بتئة اع بین والکصنوئین زیانتی فائم ہو ائی تھی بیمر رہے شاع میں یہ ملک سم انتفام ایک چیف کشنر کے سیرو میوگیا · اب سیدر بین رر ما لك مغربي وشما لي كالفلنط محور نرايب سي ما كم بوكيا برد ده) ما لك متوسط بعي ايك چيف كشنه كر ماسخت مبين النشاء عين بها ن ول **دين** الشنرى مقرر موئى - أس مين به علاقے داخل مين به نامروساً گرونر بدا (۱) تا گیور جافلمروند کوریے جنوب مین بریت ۱۹۵۵ هین یهان کے اخیر را ماکو لا ولد مرماننے پریہ ملک انگرنبرون کو ما تعد آیا تھا 🖈 ۴۷) محالات خراج گزارجو **ما گیور** کے مشرق میں مہن- اِس **صور مین ما گیور** جبلیور بونتنگ آیا دهسور شریبن ۴ دلج، تنك شاء متين صوبُهُ **اسا مع : مبيحا له يومالحده بوك**يا، ورأسين يك چيف كمشنري قائمهوئي- دريا ب برميم بتيراسلاك بيج مين سوبوكريّ * ئرے ہیں۔ مثیلاً کُ آگؤ سُم ہی۔ نوگا نو^س * ده *، مبرا ربینی اضلاع مفوضهٔ نظام حبید رآ با و وه ام* عدنا مہے موافق قرضہ کی عوصٰ سکر کا رانگریزی کو^{تا •} كرجنوب ورمغرب مدين واقع مهن-إسمين ييثه

ا اُمراه تی بهان روئی کی فری سجارت بهوتی بهری (۸۱) مُعِيمُ وربيصوبة مين قسمتون اورآ طه ضلعون مدين نقسم مهر يمثل في عين بهان كو را عاکی بدانتظامی سے سبب بهان کا انتظام ہر کا رہنے اپنو دامہ دیا اورا کے جیف کمشنہ يهان منفرر مبوا-ا ب بها ن كاراجا ما بالغ مبرجب وه من بلوغ كونينيج مأيكا تواُسكاملك أسك سيُردُ كرديا مِأْ بيكا - كورك جوايك جيموال ابهالري ملك بهراً سكا انتفام عني حيفيشنا المنسورك سردير» (9) ا ما طبمبئی مین وه چندا صلاع داخل مین جوجر سرده نما مربین کے مغرب مین واقع مین ا و رائسکے علاوہ ملک سندھ بھی اسی اعاط میں شاً مل ہم بیم ہی اِ س ا حاطه كا دارالخلافه أيك جزيره بردانع بهوا ورسورت يجفروح - يُونا- احداً باق حيدرآبا وسندهة إسك برس شرمين * ١٠٠) ا ما طرُّ مدراس مين جنوبي مېندوستان کابست ساحصيشاس به اُس کا وا را لغلا فه مدرا س مبندوستان کرمشرق کیطرت ساحل کا رومن پرل برواقع ہمی، ا ﷺ علاوہ اَرکا ط - تنجور - تبریزاکی کی کوڈواس عاط مین بٹرے بٹری شهر برده - ما ندم ی تیری فراسیسونگی فرسی ستی هی اس اعاطه مین مدرا مس کو كشنران اور ۱۱ صلعومین - بهان كاانتظام آیک ، هو به کابست ساحقه غیر آبا دمهره وه میندوش*ا*ن میں ببت سی مندوستانی

-سکمے سوا سب سرکارا گرزی کوخراج

ويتي من - إنكومالك توابع بالبيج كُرِا ركتومين - انهين سراعلي ييمين را**جيونان** جوہندے شال مغرب میں ہم- اِسمین کئی ریاستین شامل میں - گیجرا سنب يا كلك كالكوار - مندوسًان كم مغرب مين - كواليار - اندور - حيدرآباد وسطىين ميسورا ورترا ونكور جنوب مين « نيپال آيك پهائرى ملك بهرجو مبندوشان سے شال مين دا قع بوأسك دارانفا فه كانام كشمنط وسره ائھو**ان کی ریاست نیبال کے مشرق مین سبے اس کے وارا نطافہ** کانام شبی سُووَن ہے + اسکمہ نبیال ورمجُوٹان کوابین کوہ دارجیانگ کوشال مین واقعہ ہے ا ورا سلكا وأرسلطنت ما مركناك بهوي مندوستان مین می توم مسے آ دمی آبا دمہیں جنگی خصلتون اور زبا نون اور شكلون ا ورما د تون ا ورطرئيقون مين طرا اختلا ٺ ٻهر * ساكنان كوه بها لهركم مضبوط اورطا قتور موتى بن **شمالی مهندوستان ک**واشندون کارنگ گورا به وتا هموا در بها در معی موتوبین به بگال اور وکن کے لوگ کا کے اور بودے ہوتے ہیں ہے۔ کجرات کوبات ندی تام میندو **ستا**ن کے ^{ان} اتصور کیوماتے ہین + مبندوستان يخلف قومون ي فعلانت ا ورذع ہی نبگالیون کے میسم ورفلہ ضعیف میں گا۔

مربشی بها درا وربالاک ا درمحنت کش هوت مبین - **مبند و شان خ**اص کو ابتندی ج**وجمنا** ا ور**گنگا کراطرا ف مین رمترمب**ن اور راجیوتا نہ کے اوّک بها وراور رحمٰل ا در نیامن ا ورَوَمِین ہوتے ہیں۔ میندوشا ن کے قدیم باسٹندی بینی کو مگر ا ويصبل وركول ورمنتهال وروها تكروغيره بالكل فشي ورجابل بين « (1) بہ جزیرہ **مہنیدوشا ن سرہ ہ** کوس سے فاصلہ پر بجرمینبد میں واقع ہوا سکا طول، ، مهل ويوض بهم الميل بهر- إسكو جزيره يبيلون ا ورشكل ديب کامی پوتھی توہین اِسمین تخمیناً مهم لاکھ پانچے نېرارتین سوآ ومی کی آبا و می ہم - مهل ہ سنند ہے بیان سے مِشکھ الی جنوب اور جنوب مغرب میں رمہتی ہیں اور لیبار^ی مند وشا ال ورگو شهٔ شال دمشرق مین- اِنکی علا وه عرب اور **و پد**لوگ جوّندیم شولان مین و را بل **بورو ب ا درمالا بی ا در کا فرسی ا** و **صنی ا دریا رسی م**فیر تومين تصي سبني مبني مستكه ما ليونكا ندسب مووحدا و روضع مبند وُ د تكي سي مهر به ابحرمندہے احاطہ کرنے سوامکی آب د ہوا مقندل اور معسی خبش ہے اور الحرائس مدین خوب پیدا ہوتے ہیں۔ اور *یا تقع*ی وانت -بجعراج - نبلم- بلوريسي بدابونا بر- ننگ يشب كي وتحيشا بي حقد سمے درميان جرسمندري شاخ ہج امل مندك قريب بغريرة راميشورام

فکا کے پاس ایکٹا پوئمنا زام ہم - اِن دونو کے بیچے مین رتبار تیجمرونکا ایک الم يوسا ہوا <u>سے سيت بني ل</u>ي گهر مين خيا نچر مديث بن*در اميشو راسكا*نام مضهور سے - مبندواس کی راجہ را مجند رجی کا با ندھا ہوا کہتی ہیں اورسلانون المحتروك وه حضرت آدم كابها يا بهوا بهر به ‹ ۱۰) بهت نوگ مدت تک اِس جزیره کورا ون کاما پوکته رسیسے - قرب چومبس سو برس کے گزرے کہ را وہ بجے نے اُسپرا نیاعل کیا - ^{مث}ناع مین پر مگیرآ سکے بھ و لندیزون مینی ایل نالن سنے کا نگر سی سے راج سے ملکر تفعاء مین میرکنیونکو . اونان سونكالديا- إسكے بعدير الشخاع مين انگريزون نے ولنديزون سوچيين ليا ا ورشك الأع مين تما م حرس بيرسر كارا تكاثب في قبيفه كرايا * ده اس جزیرے کے باشندونکی ہوشاک سب مشرقی مکون کو باشندون سے نرابی سے - مردمی عور تو نکی طرح سرے بالگندھو ہوئے رکھتی ہیں- اورجو کی مین مجموے کی ٹمری کی تکھی بشت کیطرف نشکاتے میں * د ۷ را رس والسلطنت كولم يوسى - بيان أيب سركاري كتب ظاندا و رايع عبائب ظانه ابر-اورجا فيايام- شركومالي- كاندسي بشهر مسهورمين- إسك علاوه اک بندرگاه کیل نامی سے * (۱) اِس جزیر سی مین انگرنیری زبان کی تعلیم مروا ورعورت سکو برابر سپر بهری د^› سغیدمُنه کا رسجیدا ورکنی قسم مع بندرا ورسورا درسانپ بهان کمثرت موترین محیارهون صل ایران تعنی فارس مے بیان من (١) ايران ايك رسيع ملك بهرجس مين شغيناً نو مي لا كله باشندي بهونگو- يه توگ

ايلا مرابن ساهما بن نوح كي اولا دمين مين ٠ دین ایران کی عداغربی شرکمی سے پیوسته ہجا ور عدشر قی کا بل کی سرعدسے ملى بهوى كى بهو-شمال مين بحيرُ وخرْ را در ثاماً رهبوا در حبوب مين خليج فارس + دس ایران کے شمال پیطرف آبا دی کم اور مرووت بہت ہیں۔ درمیان مین ریگتان ا در سطح مرتفع ہو۔ ونا ن تھی آیا دی سبت کم ہو پراٹس نواج میں گرمی کی موسم میں ہوا گرم خشک ہوتی ہم اور سردی میں بہت سردی بڑتی ہے۔ ٔ جنوبی سمت *کو کیفی بین*ت میدان مبرا ورونان کی زمین منجرا ور میوا اِس قدرگرم نشك مېركداً سكى برواشت نهين مېوسكتى * رمه) ایرا نی لوگ اگرچه علیش و *عشرت کیطرف مائل او رطامع ببین بیرماح*با ولاک رهى يهان غله-شراب منيل ميو مح با فراط پيدا مهو تے مين خصوصاً نارنگي -خرا خربره - انگور- با دام وخیره ا در سنا سے مکی اور ربوند اور انواع واقسام کی او دید ابھی ہات ہوتی ہیں اور ریشمی کیرے بہت بنو ماتے ہیں ، (۱) ایران سے مشورشر طهران - اصفهان- فروین- تبریز شیراز ا در سمدان مین * د ۱*۷ اصفها ن ببت براشر بهج- اُسکا د وره ۱۲ کوس کا بهوا ورائس مین یک* لا کھیچا س بنرار کے قریب اِ شندی ہو گر گر آسکے راستے نگ ہیں + ۱٠٠٥ فروين عمى شراشه سي ا درخوب آبا دب اوروى ن إدام- أنگوراور

خریزه تحفیدا سوئات ۴

(۹) تېرىزكى مساجدا درسرامئين مشهورمين اورونان اطلس وركمناب بنی جاتی سے اورسوقی ریشمین ہرقسمے کیڑے کا بڑا کا رفاز ہر- اِسکواشندے تخيناً سِياس نبرار سوجمك + د ۱۰ استیراز سبت براشه سرا درخوب آباد مهی - و نانکی شراب مشهور ومعروف مخ خواجه حافظا ورشيخ سعدى كامقبره إسى شهرمين بهجو (۱۱) شاہ ایران کو افتیارگل عامس ہو۔ یہانکی رمایا عالمون کے ظام ورمجتہ دونکی ببعت سحكمال كليف أثما تي ہر ﴿ د۱۲) ہما ن سے باشندو نکا مذہب اسلام ہے پرکشیعہ ہیں اور بست سے . انش رست بسی بن ، من میں است بیان میں است بارھوں بھے بیان میں دا ، عرب ایک وسیع جزیره نیا هم - اُسکے غرب مین محیرهٔ فلزم اورشال بر بی وم يا ظركى اورجنوب مين بحرميز وطبيج عرب - آبنا سوما ب لمندب اورشق مين وليج فارس بهر-أسين أيك كروارسورباده باشندى بوسك -أنين سويف قبائل البنح تدين قعطان كي ولا د تبالتے ہين جوسام كي اپنجوين بيشت مين تعاديه ابعنوحفرت ابرامهم كى نسل سے بيان كرتے بين 4 دس بدوی لوگ اکفرخیمون مین رمتیم بین اور علمیده مللحده قبیلے جاہجا گشت 🖟 المستے پھرتے ہیں اوراُ نکا پیشہ ٹوٹ مار مہو-اندین کوئی باوشا و ندین مہرگر ابراك قبيلا بنواي رئيس كالحاظر كمتابه ورشه يونكار وتداجما بهره (س) ملك موب كربيجين كوبهان موسان مرا وركرد أسكر ميسان كومسينا

جوببودیون کی تواریخ مین ایک نامی پیام بهر شال مغربی گوشه بحیرهٔ قلرم سے دمه، اِس ملک مین کوئی دریا نهین مهو-یهانکی شرمی پیدا وا رقهوه ا ورگھوڑ سی ا ورا ونط مِن خِياسْجِيعرب كرهموليك مشهور من+ ده اسين بيشرنا مي مين - مكه جان صفرت محدّ صاحب بيدا موتو مدينه جان ائ كامزار بهر- حيده اور مُحدُ جربجيرُ وقلرم كے كناره برواقع بن-مسقط-فارس كى غليج پر- مكه بين مدرسوا وركت لفائے بهت تنعى مگراب نئين بين شرعدن جوب كركوش ونوب مغرب مين بهرسر كاراً نگريري سوشعلق مبو بابسوا بوروب لبنى فرنگ تان سے بیان بن درى يوروپ ايك ترغلم برجيك شال مين برشمالي اورمشر قدين كوه أفدال ا در دریای اُ ورال ا در جنوب مین محرو روم بهجیرهٔ اسود بهجیرهٔ ما رمورایه كاليسس- اورمغرب من مجرا وقيا نوس بالثث لين يك واقع مهر * دى، يېتىم الخى شال مشرق سى جنوب مغرب كى ٥٠٠ مەسىل الىبا اود شاكسىسى جنوب ک . بهام سیل چارا ہے + دس اگرچه پیحقنه د نیا کے سب حقون سی جیوٹا سبے اورسونا اور جاندی ورجوالبن

بھی بیان کم بیدا ہوتے ہین اور برووت اور نیز بھی کے ناتھ بہونے کے

سبب سورنگا زَگ کی نباتات بھی نہیں ہوتی اور بیدا وارارضی کی بھی ایسی فرا دا نی نهین مبیبی که اَ وُرملکون مبین و کمیفتو مبین - گریمبر مبی دنیا سے سب حقوق پر ہر بات میں غالب ہو کیونکہ بیان کے باشندون نے دولت کو دسائل اور کلون کے اسبادا ور مبرطرح کے علوم مین شرمی ترقی می مہوا وراگرچہ و کا ن کی آب وبهوا زمبن كى بيدا وارك إب من چندان خوب شين مرا دميون كوي بهرت موافق ہوا ورحبم وروح کو طاقت بنشی مہواسلیے وہ ن کے آدمی کثرها مل ا در عالم الورصندت ومهنر م^لن کا مل *ورا دیب ورجا لاک و ر*ز می شعور موتر مین ۳۰ رهم) پیرن تو پیور و ب بین کئی لطنتین مهین پر جغرافیه دا نون فی اُسکو ۱ احصّونیر تقییم *ایرجنین به دینفرخشونین کئی کئی ملک شامل مین ا دروه ۴ احق*یریه مهین اول رِبرشِنُ كلان يا برطانيه إس^{لط}نت مين يه تمين ل*مك شامل بين-انگلند-ويُلْمُز* شكامكُنْد-آئِركَنْد- دوم ملك فرانس-سوم لججيمة جهارم ماكنْد بنجم ئيرنشيا-ششم آسٹريا - بغتم مالک جُرمنِسي حبي تفعيل بيبي- ابويريا - وَرَحْمُ سُرِكَ-بافون سَيَكَسَني وفيروشتم سوطزر كند- نهم في نمارك دبهم شوندن اور ا کارویسے می سلطنت متعد- ایا زومهم ژومس- دواز دہم شرکی یا رُوم سیزدیم يونان-جاردىهمانكي يالطاكية- يانزوهم سيين مسريتمسيا نبيركتنين اثاترو بهم يُرْلِكا لَهُ دهه اگرچه لور وب سیراب ملک ہو گرا<u>ستے درما دُن گوا مرمکها</u> درایشیا کی وريا^رون مىرطول مىن كىچەنسىت نىين- إنىين سىراك دريا مى د<mark>ۇنىندۇب بىرج</mark>و

تَخْرَفَيْنِي ا ورآسشر ما ا ور رُوم سي وكر بحيرُه اسود مين ماكَّرُا سب ووسرا

دریاہے والگا جوملک رُوس مین ۲۰۰۰میل طی کرتے بحیرہُ خِزْرین ماکتابھ ا ورپور و ب گرسب دریا وُن سے بڑا ہے ان کے سوا ا ور دریا اپنے اینوفاص ملکون مین مذکور مرو نگے و د ۲) پوروپ مین بڑے بڑے اندرونی بحیری یہ بین۔ سمحیرۂ امبیض اور بحيرهٔ بالنِّك به دونوبوروپ كرشال مين مهن-اندين بحاوّل تومحمُنْجَعَد كي ايك شاخ بهوا ورد وسرابحرا وقيا توس سوملا بهوا بهح يبحيرُ ابيض مين ية تين فليجين مِنَ ٱلْمُنْجُلِ بِكَانَدُ الاسكا-جِسكايا- ا دربحيرُ ما لئك مين غليج ما ث نيا -فَنْكُنْدا ورَرِيكًا مِن-آبنا بي سِكَاكْثِرِراك أور كانْ كالما بيرة بالنك نونجرا **و قبا نوس سوملاتی مین و رأس آبنا بوکوجوما بین جزیرهٔ زرکن اور و تی**ن كر بهوسنوند كتريب جنوب مين بجره روم بجيره ما ريورا بجره اسود اورآزاف این-انئین سی بحیرهٔ روم سطح زمین سے تا مراندرونی بحیرون سے بڑا ہے۔ إ سَيْمِ عَلَمْ حَقَى أَن مُلُكُون كَے نامون سِنْے مشہور مِین جَکے وہ قریب ہیں۔ ميسر طليح ل*ي أنزوجن ا و آ- ويش يا آۋر يا بائ بجيرهُ آ* بي اوينين *آر کي مل*کو ينى بحرالجزائيره بونان كمشرق كيطرف واقع بهر- آبناسے جبراكم حيث چېلُ الطّارِق بھی تتوہین *بحیرہُ روم کو بجرا وقیا نوس س*و ملا تی ہو ⁻آبنا بو واردانلز عبره مارمور الوجيرة روم سوالورابنا وقسطنطنيه أسكوسي اسود سروصل كرتى ہوا ورآیا يوكا فا ابين بجبرهٔ اسو دا وربجيرهُ آزا ف سمے واقع بهج بجرا وقيانوس كاوه حقيجيكي اكسطرف برطانيه اورد ومهري طرن مَا كَنْد- لِمِ شَارِك- الروسي مِين نبام بيجيرُه شالى نا مزد بهرا وراسك جنوبي صف

الرسجيرهٔ بُخِرَمن کهتوبن انگلشان اور فرانس کودرمیان جودریا ہوامسکو رود بارًا نگلتان كتوہن آبناے ڈو وَربجرہُ بَحْرمن وررود بار لگتان ا کوطاتی ہے بحیرہ آئٹرسٹ - برطانیدا در آئر لندے درمیان واقع ہیر پ بحرا وقيانوس كاايك چۈراحقد جو فرانس ا درسین کے کنا رون پرواقع ہج فطيح بشك كملاما هو- أبنا وسينيث جازج بحيرة أثريث كومجرا وقيانوس ٔ سروصل کرتی ہو۔ آبنا بو**بونی فاچیو جرائر کا رُسِکا** اور ساز ڈین نیا کو درمیا ن ا درآبناے مسبیا مابین پیشلی ا درا ٹلی کے واقع ہی پ (۱) بوروپ مین سب سوطری جبیلین بحیرهٔ ما لنگ کو تریب واقع مهر حصیل کلوگا ا در آو فی گا اُسکے مشرق کیطرن روس مین داقع ہیں۔ دِیَرُودومِیُر کاک سُویْدُ ن مین مین ایکے سوا اُ وربہت سی جبیلین سلساؤکوہ اُ ملیس مین سطے بحر سے المندى برواقع مين ٠٠ د ۸ ، راس شمالی- یوروپ کوشال مین داقع سبے ۱ ورراس را نے ۔ سكانگندشك شال مين- را من كليرجنوبي سراايك چيو نشر سوجزير سے كاپيے جواً نُرِكُنْ يَكَ جنوب مِين واقع مبر- راس كَنْ نَنْمُ أُزِنْدُ هِ الْكُلْسَانَ كُرُكُوشُهُ بُوب ومغرب کی صدیر مبرا ورکزر فریائیند به دونو درمیان کار توال سے مین - ا نارته فورَ لَنْداورسُوته فوركنْد- أنكلتان كے ضلع كِنْتُ من بين بين-راس اَ وُراتِيگل - سِينن كى شالى عدبر بهرا ورراس فِيشْ تْمْرِاسكى مغربى عدبر-راس لِمُرْمُ فَالْمُ كَرِيثِي ظَرْفُ الْغَرْبِ ٱسْكَوْنُوب مِين - راس مُنْفِيْتْ وِرْبِينْنْ ا ورراس روكا-پرتكال بن- راس سيارتي و ن را و اللي كانسار

جنوب مین واقع ہوا ور ما<mark>لیا ن- گوزان سے منتها سے جنوب کیطرت جزیرہ نا</mark>سے موریامین واقع ہے ب روى فاكن سے كارنى موريا كو ترعظم سے ملاتی ہے اور فاكنا حرير كا پ ا کریمها کو روس سر دصل کرتی ہے * (١٠) نَا رُو مُوا ور سُويَةُ ن كاجزرِه ناجريكِ نِامْسِكَيْنَ وْمَى نِيوما شهورتها بحيرهٔ با لنگ ا در بجرا و قبا نوس کر درمیان ا ورجزیره نا برخبط کند: وِنمارُک مین اور جربیره نام کریمیا بحیرهٔ اَشو و کے درمیان- اور جربره شاہے اِتملی بحيرُهُ رُ**وم**ا وربحيرُهُ آوْرِيانِكِ كودرميان واقع من-جزيره ناسيسين اور پرتکال بحیراه روم کوبجرا وقیا نوس سے جدا کرتا ہے۔ جزیرہ نما محمور ما ايك حقد يونان كالبع م د ١١ يَنْ بِشْنُ بَرِينِ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ الرائم لَانْد- وْالُّو- إِنْيْ سِلْ بَعِيرُ اللَّك مین شاہ روس سے استحت بین- جزائر کو فوڈ ن- نا رو محے شال مغرب كيطرف بحرا وقيا نوس من واقع بين ورا بحلا نذا وركاث لأندج بحيرُه ما لثك مین واقع ہیں شا ، شوٹڈن سے زیر عکم میں ۔ جزائر آئیش کنندا ور فا روجو بھر ظلها ت مین واقع بین ا ور**زیلن ا** ورافؤنن جربحیرهٔ بالٹک مین مین او خمار كواسخت مېن- كارْسِكاجهان بونا پارط متولد بيواتها فرانس كے زيره كومت مهرا ورجزیرهٔ اِ اُنَاجِها ن بعِنا باژن اول مرتبه **فرانس ک**ی راست هیمور کرهلاگیا تنها الملی سے شعلق ہم اوریہ دونوجز برے الملی سے مغرب مین واقع ہیں۔ بلى آرك بنى خرائر مناركا - معاركا - إوكانا دسين سے است بن ،

جرائر آزورز وبجرظلات مين واقع مين شاه يترككا (كے تعرف مين مين ب آئے اونئین کے سات جربیری ٹوٹا سے مغرب مین مہن جنین سے کا رقو دارالحكومت سي اورزانه في اورسيفلونها بعي طريع برسي جزائر مين - يسب بحیرُهٔ مُروم مین واقع بین پہلے برطا نبیدی حایت مین تھوا ب شاو یُونا سے تابع ہیں۔ جزالئر **کی ماری۔** سبشلی کے شال میں ہیں اوراِ ن میں سوبیف میں کو**و** اتش خبرمین یُونان اورایشا مُحکومِک کردرمیان جزائر کانڈیا یا قرنطیش اور بگرو ما نُدھ یا زُقْقرنُبْندا دربہت سوخزارُ دُولیک دوسرے سے متصل دروسوم بنا م**مجمع البزائر میں بحرشا م**رمین دافع ہیں۔ بیض *انمین سی شاہ رُوم کے ز*ہر عكم بين اوربعض شا **ه يونا ن** مُح*يحاً وْرَكْنِي جونسكا شْ كَنْ يَحِ شَا*ل مغرب مين ہو۔اُ و*رمیث تنکن جواُ وُرُکنی کے* شال شرق میں ہو*شکا ٹ* کند سوسلت مین جزیرهٔ وَمیٹ جورد د بارانگات ن مین ہوا در جزیرهٔ مان حبّا بناے آئر مثّ مین ہوا ور**جَرزمی** اورگزننزی اوراَلْگَرْز نی جو فرانس کے کنا رہے پر واقع بین اور خربرهٔ اللی جو قرب کنینر اندے ہوا لگلتان سے اسحت بن جزيرُهُ ٱلْتُكُلِّينِي جِوَا بنائ اَسُرِينَ مِين ہو وِ اَلْمُرسوسَعلق ہے - جزیرُهُ خُرد ما اُمثا **بوہ۔ شلی کے جنوب مین واقع ہوسلطنتِ برطانبہ کے اسحت سبعے جو جماز** مبندوشان سرولایت کوجاتے ہیں یا دلایت سرمبندوشان کو آتی ہیں اس جزیرہ میں یا نی وغیرہ کے لیے تعمیرتے ہیں - اِنکوعلا وہ سرطا شیا ورآ بُرُکُنْد بحرا وقيا نوس مين اورسسلى ورسا رؤي نيا بجرؤ روم مين واقدمين دماى يوروب كربرم يهاطربيهن كوه ألكيش درميان سؤلتر ركندا وراتلي كو

انوه اً بِي نَنْيَنْز - إِنْلِي مِين كُوه پر يونينر ديبان فرانس ديسين كركه ه اورال مشرتی روس مین کوه کا رہے تیئی مینگر ہی کی شال مشرقی مدیر کوه وُوووفیا اُروبوادرشو يرن كے درسان -كوه ازر كا جرمنى مين ا دس شرکی بینی روم کے سواجها ن بست سی رها اِسلان ہو بوروپ کے کل یا مشندی میسا نی مین کمرا کے تین فرتے تبقصیل ذیل مین-رومن **کنیژاک** ور يرا بنطنت اور كليساميوناني كے عيسائى۔ بيرا لنظنيت كے منى اعراض كرنيوا لے كے مين چوكر عبيا كى نربب مين بعدانتقال حضرت ميسى كے كئى طرح كے عيب بيدا ہو گئو تھے اِس داسطے بعض علیل لوگ اُنپر مقرض ہو او اور برالسشینٹ کہلائے - رومن کیٹیلک دولوگ بین جوٹرانے مرہب پر طبے ماتے میں اور اُن فلطبون کے مقرندین میں جوئر السرنت میں کیون نے در إ فت كين به لوگ يوب كوج شهرر و ما مين رمتها بهوا نيا يا درى عظم تعتور كرتم ہیں۔ ان کے ندمیب میں کھھ کھٹ برستی بھی ہم اور نیر من کے باسٹندون ی انند کئی بزر کان دین کی پیتش کرتے ہیں۔ کلیسا ہو یونا ن کے عیسائی دوبين جريشرسي أرك بنى أنتقف عظمة فسطنطونيه كوابنا بزرك جانتوبين ا ورحباعیائیون مانبی فضیلت کی وجہ یہ بیا ن کر زمین کرعیائی زرب وال ہا رہے بى فكسومارى بواس + فصالول سلطنت برطانية كحبيان مين د ۱۷ سرط نهید با برشن کارن کی ملطنعت مین مین مین داخل مین ۱۱ ایکگشته

وِ الْمِثْرُدِينَ اللَّهُ اللَّهِ وَهِي آئِر كَنْهُ - ابتدا مِن يَه لمك على ما حركى فرسرى

جوان کے نزدیک واقع ہین وہ بھی ایکی تابع ہن اور ایکے سوادنیا کر اپنجون ا حصون مین بعض بعض ملک برطانیه کی علداری مین بین فیانچه ایشیا مین بندا درائسكے مضافات اور جرائر شكل بيب بنا أب سند كا يور - بان كاناك أينطومس جان بندوسان سع قيدى ماتيبن ورأسكوكالايافي ممی کتربین اورعد ن جرعرب کے جنوب مین واقع ہے۔ افراقہ مین كيب كالوني بيني راس الميدي بستى و رخرائر سينت باينا ا ورمار وتركيش اور ملک سبی ارا لی اونی اور کئی ایک قلعی ملک گنی کے - اور شالی امریکین كَلِّ وَيْدًا- أَوْبِرِ مُو طُوارِةٍ نَيُوْبُرِ مِرْوكِ اورنو واسْكُوبُ يا در فايع بْرْسُن كآس ياس كے اصلاع اور نہو فئو ند كندا ور خربرُہ جميكا اور كئي آؤر خربري جزائرغرب المندمين اوركئي ايك جزير سے جو کے نڈرا کے مشرق كيلان بحرا وقيا نون من دانع بن ملاً أنكلتان يعلداري من من جيود أمريك مين كي آناكا ايك حصدا ورجزيرة فاكلندا وريوروب من جبل طارق جملا مسانب کے کنارہ پرہموا ور جزیرہ مالٹا جو بحیرہ روم میں ہوا ور جزیرہ ملی کو کند جو**وْمَا رُک کے** مغرب کیطرن داقع ہوا در انتثرِل الیشیا میں جزیرُہ نیو ؟ کن مع اپنے آس اِس کے خربرون کے - بسب مکک ورخربرے برطا نب کی علدارى مين بين ورأن كابيان أبكي موقعون يرائيًكا به چوكر بلكي خاراً لكاتبان می عملداری دنیامین ما سجا اِستعدر ختلف مقامات مین بهرا سلیمه انگریزی من يه ضرب النثل بهو كدسركار أنكلشبه كي عملدار سي پيراندا بجبي غروب نهين ميزنا مینی مدهرات ب اروش کرا بوازمین محی کردمائے اُد صرملک مفاری علاری

كاكوئى مذكوئى حصّد ضروراً سكيمقا بل موتا بهي دى ناص برش كلان ايك طراجريره ہى جوستجارت اور حرفد كے كيے خوب موقع بپرداقع بهی <u>- اسک</u>ے جنوب کی زمین شرمی زرخیرا در آبا د<u>سے ا</u>س کامومن ٠ ٥ درج سے ٨ ٥ درج ١٨ وقيقي ك بهر ٨ ر ۴) دیان کے اِشند سوشجاع - سندتین - بطر پوستقل مزاج - آزادی دوست مجتبی طن من اور میت ملمور نشر کی شرقی مین سعی کرتے بین * ديم، خاص أنگلن ماليس اضلاع مين اور ويگرجو أنگلند كے مغرب مين سے ا اره اضلاع مین نقسم ب ۴ ۱۵> اِس ملک مبن جید دریانا می بین گرسب سیط اسوژن ا ورسب سے (۱) الگلتان کے شال اورمغرب کی زمین پیاٹر ہی ہے اور وسط اور حبوب ومشرق كى زمين أكرچه بها ژى نهين مگرائسين ما سجا نشيب و فراز بإيا جا يا بهريكن اسقدرنسین که اُس سی زراعت کو مجد نقعها ن بهو- و نگر کوستانی بهراس مین تىن ببارنا مى بىن ئىسىنو دەن كاۋراۋرىش- پلىڭ لېمَن- دۇڭلسان مین امی پیاٹر سکا فِل ہر پ ده) أنكان كے دالسلطنت كا امراندن موجوتام مالى كے شرون مين براا ورثيم دريا پرواقع بهر- أسمين بهام لأكداً ومي بستو بدن- ليز المثاك بهم اور اثِيَّةِيْلِرُ لُوہِ وَرَفُولاد كَى صَنعَتُون مِن مُروف ہِن - ما نْ حِيسَرُ - الْكُلْسَان لَمِنَ بنظرك اور كلا شكو شكالك مين الل ورامن جزون كى صنعت مين جرونى

سونیا رمهوتی بهن مشهور مین -ا در انیگزرا در و میکفیگرا در مَبیلی فیکس با ما ت ا در المل دغيره كوسب- نا رج ا در كا و تنظر مى رشيدن كيرون ورفيتون مح باعث سٹا فرودورو رشکتر ظروف جینی کے کیے مشہور مین - اِسکے سواا ور رسی شہرہیں جند نیس ورموزے اور قالین تیا رہوتے ہین اور کئی شہرشل کی ہے۔ اور چلیٹن بہم جیمون کے باعث جن سوطرح طرح کی بیا ریان دفع ہوتی ہیں معرون مین اور بوژلنش منت اور یکی مُت مین بجری حبّگ کاسا مان رمباسیه اور ابورتول در ششط در مل وربا رَمَت ادرسَندر كندوفيه منارت مح ابندرمین - تمام مک مین اسقد رآ مه و رفت ا در نبین دین سوتا مهجا و پهطیجی حیو کی ا طرس گاریان چیزون اور آدمیون سے بینجانے سے لیے اِس کٹرت سے آیا جا یا کر تی بین که اِ لگلند مین جا کرا دریه حال دیکھکراجنبی کے خیال میں گزرتا ېر که گویا بیان مېرر وزمیلا رمتیا ېرې ده ، إسلاك كى حكومت با د شا ه سب سعلق مېر بر د ه مطلق العنان نهين اُسكو إلى ربيمنط ميني مجالس امرا ووكلاس رعايا كے مشورہ بغيرية اختيا رنهين كركوني ا نیا قانون نا فذکرے یا طِرانا قا نون منسوخ یا ترمیم کریے جب کے اِن دونو موبسون کی راہے با دشاہ کی راے سے متف*ی نبوتب کہ کو ئی نیا فا*نون *لمک* ا كرآ كين مين داخل ندين بوسكتا 4 (9) والى ن كى تربيت كايد طور بوك طبنوجيمو في طريع بدن كما مردكياغورت النب علم طریقتی ہین اورصاحب شروت اور ذہی رتبہ مبرطرح کے علوم دفنون اسی صنوکا شوق رکھتی میں اور وع ن کے مدر سے بہت مشہور مین یہ انکولوگ

المديب مسيم ك فرقه يرارش المنطن من سويدن ٠ د ۱۰ مُسكانًا لَمَن كومب ما في ملك مهر أسين حيامين و رنديان بست بين اُس كيّ بادي وسعت کی نسبت کم ہے مینی ۲۸ لاکھ آومی کے قریب بستوہیں - و کا ن کرماشندی بها درا ورمخنتی ورگفایت شعار اور دوراندلیش موقر مین 🖈 دان سُكَاظِّكُنْد و وَمُقَدِّق مِينَ مُنقسم مهرجن مين سوايب حصد كوم بتان بها اور دوسرامیدان- ایک دارالغلافه کانام افران برا بے جوعارت می خوبی وزارم کی ترقی کے باعث شہور ہے۔ وٹان کی پیونیو رسٹی بینی دا رالعلوم شہورا ورقدیم ہے شكا لكندسين برا دريا ثوثيرا درنا مي مبيل لاخ لومن يهره د ۱۲) آئر کندیست چھا ماک ہوائسکی آب وہوا نہایت خوشگوارا ورموا فت ہمی ا درزمین زرخیراسکے دریاحمیق اورا رہا ہے جارت کو نیے بست مناسب ہیں یهان کے باشند ہ_{و تنبر طبع} اور زمین مین 4 ‹١٣١) أَبُرَلَنْد عِا رصوبون مين منقسم هج -صوبُه شالي ٱلْسِطُر صوبُ جنو بي مُنْسَطِّر صوبُرمشرقى لينشطر صوبُرغري كوما سل - إن عارون موبوندين م سفلوبين دمها) آبر کندے بڑے شہریہ ہیں۔ قب بن اس کا صدر سے اور کا آگ المراك - والرفورة ورلمفاسس عارت كسبب مسورين . (۱۵) اِس خربیره کی اخباس تجا رت سن کے کٹرسے بین خبکوسیب و وہست مشهور بهرا ورحمر ارجري اور تمكين گوشت كي مجي بيان طري تجارت بهوتي بهره (١٧) آئر کند کے بڑے ور بایہ ہن شنین - کمئک واطر سلفح رورهبيلون لين حبيل تي مشهور بهيوا

(۱۰) ألكات في محبس وكلاك رعايانين ٨٥٧ وكيل رعايا كيطرف سي برين تفصیل داخل مین فاص اُنگافیدا ور ویڈزکے (۰۰ ہ)۔ سکا مکٹ کے (۱۰ ہے) اُرکٹ ا کوره ۱۰) - انگلندا در**و** گذی باشندی (۲۲٬۰۰۰۰) کقریب مین در شکا گلند کی (....هسر معرف من اورآ بُرِلَند کے (....م ه) کو قرب یون مربی کلان میں کے شاء کی مردم شمار ہی کے اعتبا رہے کمل تو کروڑ آلا کھر کو قرب آ دمی میں د فرانس ايك برا دميع مك بهر إسكوشال من جرمني وبلجئما و روو ما رانگاسان واقد بين منعرف مين فليج السيكے اور حبوب مين كوه بيرنيميز اوار تحيرہ روم اور مشرق مین کوه اُنگنیش اورسلساز کوه مجورا اور دریا سے زمین . د۲) به مک^{ن ۱}۰۰ میل کمیا اور ۴۰ همیل حواله ایجاس م*لک مین به* دریامشهورمین س**بین اورلوآرا درگارُن اور روین- اِندین س**وسین تورو دبارِ **انگستان** من گرام و اور لوآزا درگاران فلیج بسکومین اور رون بحیرهٔ روم مین به دم) بهان کی آب وبهوا فرحت افزا ا درمعتدل ا در زمین زرخیر سے اِسْماک مین تام لوازم معاش بیدا ہوتے میں ور رہنیوں کٹری نہایت نفیس ُ نبوط تے ہین علاوه الكو كفران - معنظ - زيور - دستان وغيه و بعن تيار سوتے بين به رمهى يهان کے باشند بخلیق اور زندہ ول اور ممنتی اور بہا وربین اور حرفہ ا ورصنعت ا و رعلوم کیطرن بدر دٔ غایت ماگ کیکن نکومزاج مین کیم هیموراین ما ما 1-2-66

ره) اسلاك كودا لسلطنت كا نا م تيرس برخبين شره لا كه سركيمه كم آ ومي آيا ومين- إس شهر مدین کئی مدرسی مین ورایک ایساکتب خانه به که که و کسی ملک مین یا مانه برجا تا - سمین آخه لا كه صليسي زيا و ه كما بين مو تكي - يشهرونيا كرسب شهرون سوزياده ترخوشنا ميو. رى بىك شاع كوشروع بك بها بكي مكومت با دشا ەسومتعلى تنى درايك مبلسل مراكى وردوسرى وكلا يرماياكي النكلند كرطور يرمقرر بهوكئي تفي كيكن ما أمكر مين فرانس ورمشا بين لڑا ئی ہوئی۔ با دفتا و فوانس کوشکت ہوئی اور رعایا نرائسکومنرول کرکے انتفاع جمہوری " فائم كرايا - خِياسْجِه بها ن كا انتظام الفعل كلا مورعاً يأى ايم مجلس كرسير و بوجبنو الكر حاكم كو نام ريب الدني رياست جهورسات برس كے يينتخب رايا ہى، (، > جزيرهٔ ما رُطن إيك ا درگا و الوب جوغرب الهندمين واتع من وركي ناج جنوبی ا مریکے مین ہوا دریا ندی حرمی جفلیج نبگا کہے کنا رہے بر مدرا سے وكل كيطرن واقع بهوا ورجزيره ليورنون جرمجومندمين بهوبيب فرانس كح انحت بمن (٨)زانهٔ قدیم مین فرانس کا نام گال تعا- اسلامین مین کروش بین طحه لا کلعه آ دمی بہوہیں ینا ن کے باشندی راومن گنتا کا فرقد کے عیا ئی مین بر تیسری فصل ملک بل جی اُم کے بیانین (١) بلجيم ايك جيوا سا ملك بهواً سك شا ل مين كا لندا ورمت مرتبايين تحرمن وا جنوب مین فرانس ا درمغرب مین سجیر و جرمن داقع بهر اس ملک کی آب و مهوا ستدل بو - غلها فراط سوميدا بهو البهوا ورايل حرفه شل ما رحيرا ن وغيره بهت رم ومن ا (مر) إسلاك كريا شند ون كوليج أنّز بالطيم منكنتر كه تومين بها ن شاع مفصل ويل

اً وْرِ مَلُون مِن اللَّهِ بِين - جان - مِن - كَالْمُه شراب - سيون - اون اور ابهان سوية چنرين أور مكون كوجاتى بين-الج -سن-كهن-يارچاس ارىشىن دا دنى دغيره ، دسى إسك بين يشرمشهورين - نيزيد أزع النيط ورب - إنين اسو *تبرَسِيْلْنْرِ دالس*لطنت هرجعين د ولا كه جيبا ليس منبراراً دمي هونگے-إسلامين عکومت شاہی ہے لیکن اوشاہ کو اختیارِ گل طاصل نہیں بیان کے باشندے رومن كنتلك فرقك عيسائي بن ٠٠ نصل جہارم - مل ع لند کے بیان مین (۱۱) کا کند کی عدشالی وغربی بحیرهٔ حجرمن اور حبنه بی کمچیم اور مشرقی جرمنی ہو۔ يه ايك چيوا ساملك بوكيكن إسهين آدمي مبت آباد مبن - إلى كي زمين سمندركي سلح سونیجی ہے اس کئروہ ن کے اِشندون کے سمندرکیطرف بند اِندھ کھوہین اِسلاک بین آدمی اوراجناس سب نالون ہی سے رستی آتے مائے ہیں کیونکہ آور ملکون کی طرح و کا ن مشرکدن نهین بین- اِس کاک مین سرد می کی شدت رمیتی ہے اوربیان کے اشدہ وصفائی ہبت بیند کرتے بین ، (م) إسكك كو توكون كو فوح كهتو مين اور فارسى كما بون مين أنكو وله في بيراكها بهر-وه با او ب اورصان ول اور منتى بين اكثر بهو وى يعيى وع ن روتم بين الكابيث عارت اورسويا ربوخياسي كالدكم ماجن مسورومعرون بين ب دسى باسلك مين سب وطيرا شرائيم من فرقتيم برجيدن وعائى لاكرس زياده

إس فندى ويكى علاده إسكى يشهر شهور من - بليك -ليان رأظر ويمادر فأركم إن مين سوميك تواسلك كا دار الطلنت سرييني نا لندركا بإ د شاه و نان رمبتا بها ورا المطران بونبورسطى كے باعث مشهور مراس ملك مين به وريامشهور مين كرين اورشكِلى ورفي وتيهان كاكثر باستندى السلنط فرقه كوعيائى بن ١٨> كالندا وبلحيم دونوكو الكريد ولندكتوبين يبلط به دونو لك ايك بى إدشاه سوسلق تصليك والماع سيملحهمة كالندس على وبوكما بهووة ن ومجلسين مقررمين حبكوفا نون اورآئين نبالن كاافتيا رحاصل سيمكران فانونو ككاروج پانا باوشاه کی راہے کی موافقت برہم - اِس ملک میں لطنت موروثی ہے اگ مليا نهوتوملي شخت پريشيتي بهره ره ، بحرالغ الرمندين جزيرهٔ جا وا اورجند جزائر خُرداورا فرلقه بن الل قمنی برخید نبدرگا _ومین اورجنوبی **امر مکی**دین گی آنا کا ایک حقه و اورجند جزیر بح جوغرب الهندمين واقع بين يسب شاه **نا لنر**كة بضيين بين ال (4) اِس ملک مین اِن چنرون کی سجارت ہوتی ہو۔مولیثی۔مجیٹھ ۔خشک مجھلیان دبام میمای این ادران آباد بون کی بدا دار جواس سے متعلق بین خصوصاً شکر ل پھم- پر مشیا کے بیان مین دا؛ إسك رشال من سجيرةُ بالظك - فيضارك - بيمو تو وَروا فع بين ور غرب مین **۶ اند و لمحبیم** اور جنوب مین فرانس اور **جرمتی** کی کئی جیونی جیونی

رياستين اور ملك سيكشني اور أثثر ما ورشرق مبن بولن كاوه حقيجرول المسلطنة مين شامل ہي * (٧) إس مك مين نامى درياييبين فيمين - وشيخولا - إلْب - رين - اوقوره دس اس ملك كوامصارمين بيودى بست رمتى بين- اساب وسلكا رى بست تيار مونا مهر وزبر وزاس ملك كي بيدا وارا ورهنمت شرصتي طاتي مهو- شريب ما مين غير مالك سى يەجيزىن آتى مېن - چاسى - بنن - كلما ندا ورمصالىم- اورغىر ملكون مېن یها ن سویه چنرین ما تی مین- اناج شهتیر - تکویم- پارچه-سن- تمناکو عنبه بر<mark>شیا</mark> کاتیل اور موم دىمى بىرلىن جواسكا دارالسلطىنت بېروغان صنىغىدىن كے بارسىكارغانے بىن-اوبوكى چزران خصوصاً بست خوابصورت بنتى بين- ياشر حوببت خوش قطع ب ورياسيشپريي پرواتع مبره ده › نېرنسلاستارت کرسب مشهور بېر د انت سيخ سربست سا ناچ جها زون پاور ملكون كوماً البح-يها ن سلطنت موروثي بها وررما يا كى تعليم أ دُرمالك كينبت زیا وہ ترقی برہیج سبحکم سرکا رہان کے لوگون برہتے ن کوابندا کی مررسے دن بن تعليم كے ليے بعيم فرض ہم - إن جيمو لئے جمو لئے مدرسون كے علاوہ بيرشيا كى سلطنت مىن چەردا رالىلوم سى مىن - يىان سىے الشرابث ندون كاندىب بیرا اششف بهرا دربهن کا رومن کتباک ا در ملکه علمه کوئین و کوریای بیری و ختر کی شا وی اسلاک کو دلیعه دسی مبو فی مبر ۴ يوروپ كى تام للفتون ين يبلطنت بالفعل بري زېردست برجب بها كك

اوشاه نے فرانس کی ملکنت کو زیر کرمیا توجرمنی کی گل راستون کے بالاتفاق وسكوا ينح جنوكا بريسينين تسليم كما اورلقب شانين بي وكاكما به work of the indicate (1) أسطر ما يستح شما ل من يولند- ثير شيا اور ملك سيسنى واقع مين اورمغرب مين بَونير ما موشر راندا ور لك سار فرمي نيا اور حنوب بين مالك إنكي اور آفور ما الك اورشركي اورشرق مين شركي اورماكب روس * د در اس الطنت مین ۱۹ صوفے مین ان مین سے مشہور شہر سے مین اسطر ما فاص بومینیمها -موربوما - ٹرال - تینگری گالنشا - ٹرین سِل و بیا 🖈 (١١) آسطرما فاص صوبُ بومينهما كي جنوب كيطرف واقع مسح اسكي دارسالطنت کانام وہی آنا اور بومینہ یا مک آسٹر ما بناس سے شمال کیطرف ہوا کے بہت شركانا مرزيك مهومورلوما ملك بوئمنيها تحمشرق ك طرف واقعب اورطرال اسکے جنوب کیطرف کہنگر سی ماک روم کے شمال میں ہے صوبہ منتكريمي مين د وشهر ديني ليسط ا در كو واد ارائسلطنت من - يهاسبكم باشند _ جوا نمرد ا در شجاع ا ورمنتی الا بد د ماغ ا ور مشکرا ورکینه ورمین کا کیث اُلک ا منگری سے شال کرسمت ہیں۔ اور شربین سِل وِ سے بنیا ماک ممنگری ا کر خبوب ومشرقی مین ۹۰ ره ، اگرچراسلک مین مدارس کثرت سومین مگران مین تعلیماهیمی نهین مونی مانگی التندونكا ذبهب رومن كشكك بركر أنين وبعض بعض طيسا ولواني كيميى

پیروہن خصوصاً ظرمین سِل وِمونیا اور گالیشیائے اِشندی اور مکنگرمی ا ور ظرین سرا ویسے نیامین سرا ٹِسٹِنٹ میں اِنے جا تربین برنٹ ڈاع سواس سلطنت كردوبرى آباد صوبر توثم بروسي اور ونشياسلطنت أطاليين شامل سوكنوبين- اب بهإن كي آبا دى تىن كرورساطه كاكه بهي. السانوين فل مالك خروج منى حبكو تعبدًا لياني كتيم بين ‹‹› جِرْمِنِي يا البيان يوروب من ايك بلرا ملك بهر - منك علاه وملك ورب اور آنظر ما کے اسین مرس راتین آؤر شامل تعین- بیسب اپنی بهبودي اورحراست كركيح متفق تعين اور إنكوته يثراليا ني كهتر تقوير للشاع مين به تعهد فننخ ہوگیا اور جرمنی کے معاملات ملی سے آنٹے ما الکل علیدہ ہوگیا لیکھا من جرمنی کی سبر استون فیتنفی بوکریر شیاستے بادشا مکواینا شونشاه بنایا ور فرانسبسون کے ساتھ لڑکر اُنکوشکست دی اور آل ساس اولارین كرضلوجيدن ليو-اب إس لطنت مين ١٠ رياستين مين جن مين ست توسريا-وُرْتُمَةُ بِرُك - بالحِن يَسْلِكُ بني شريبي مِن - إن رياستونمبن بعِسْ كرماكم توبا دشاه ہیں وربض کے ویوک کہلا تربین وراً نکوسواجھوٹی جیوٹی ریاستون میں شہری می مفصائز ماسمى شامل من جوكسى حاكم كے تابع نهين لينگئنين حکومت يشخصي نهين بح اَوْ بِك - بْرِيمِين - غَ مْمُبُرَكِ جِهِ مُركِو وَ رَكِي رِياست مين بين اورْفُرِي**ا فَوْرِي** جواب پرسندیا والون کے قبضہ مین ہری پیجبی میشترخودخما رخما به دہ، بَوِيْرِيا كى زمين اليمان كے جنوب كيطرن واقع بهرا دراً للى اور شوڭمنر **رآند** ن ہرا کے دالے اطنت کا امنیو کا بریدایا شرور کام حرمتی مین

السكه برابركو في شهر زمين عارت ماليشان رستو دسيع ا ورببراك كوربين لايان روان ربیتی مین بیشهر اینررندی کے تنا ری برواقع سے اوراسلیل کے لا کھ المرسطه بنزار باشندى بن اور عام ملك توثير ما مين سينتاليس لا كله يحقين زار باشندى ادم ، وَرُحْمَة ك - آليمان كے وكن كي ست اور تبوسر ماك مفرب كيطوت واقع ببى- إسك باستندى اطهاره لاكوسوزياده مين إسكه دار الطنت كانام المنظم كُرْط بع جدين شرينراد باستندى بن رمہ، باون ایک چھٹا ساملے ہے جورائن دریا وروز شمریر کی سرمدے اببن واقع بهر- اِسين شراب ا ورقله اورميوي إ فراطبيدا بهو تربين وجيحالي ورمني امى ببت بوتى بر-اسك طرس شهركانا م كازلس روب إس لك مين چوده لا کله اُنتیس نبراراً دمی رمتبر بین ۴۰ ده بمنگسنی فراکستان کی این مین بهت مشهور می ادر اس کے باشندی المعالكم مر بزاربين-أسين فرك فرود فررشل ادرآيب ساسب فيريشني جودراي والب كاره براك خابصورت شريج الكا واركه لطنت بجاما انزو بكرا معاربت خوش قطيبن ورشنون من آيك لا كم جبياليس بزايالفقاء این اور کنی ریاب طرید میلون کے باعث مشہوری اوردان کا بوکل تنارى بهت بوتى ب- بى لو ۋر - الهان ك أقرى طرن دانى بى البورد الأكراب تبنيوناً أنه. المعالمات المعالم الم

باشندى بے بروا۔ وولتند جوانمرو - جفاکش - صاحب قلم سبکدست اور منروکی موجد بين- إنكى تندا دىم كروار ٠ و لاكفرېر ٠٠ (١) إسك منهور در الحرين لوب رائن مين - او در- إلْب مِن دَين لوب صوبهٔ باطون سوتككرو رُطميّر - بويريا - آشمرا - روه من بهنا سوانجرُواسوه مين عاربي- رائن كوه أنكيش سوتككرشا كيطرن بتالبوابحيره شالىمين گرتا بهر- الب کومهنان جرمنی سو تنکله بهرا در بیروُ شالی مین *هاگرتا بهوا و در* كوبستان جرمنى كمشرق سو تكلزيره بالطك مين جاكرا بوء الطهون فصل شؤطنرر لندكا بيان وه ، شئو منزر كندا كي جيمواسا مك بهرجيك شال ورمشرق من جرمني جنوب مين أتلى ا ورمغرب مين فرانس بهر إسهبن بها كركثرت بين ورتعض إسقدر طبندمين لأكلى جوطيونيهم يبث برف عمى رمبتي موا وكرمبي مبى برف كو دهير إسطرة كرة مين كد ائنين كانووب ما زبين مرمى كيمسمين إسكاك كي نوبصور تي قابل ديدبر-اسوقت بها الري معاليون من الرج كے كھيت لدلها إكر تومين ور وصلوا في طون م الگوركى بلين تطرآق من جومقام كماليون سے درا زطبندى برداقع من أنين عُدِه عُده جرا گامین اور درختون مسلح جُمنند دکھائی دیتے میں اور ان سے آگے طرصكريم دسى باطرونكي جوشان بين جوبهيش سفيد الباس بيني رمتى بين د مرى إس ملك كي آب ومبوا خوشكوار بي مرايا مرستان مين يالا زيا وه ليرايي ا ما الله المناز على المنتزية و أزادي ليسند- طافتور مُحِب رطن من بهان ك عورتین عصرت اورعقت اور شفعت اوری اورا نتظام خانه داری مین شهورین و دس اس ملک مین امی خسهر سبین - بَرْن جواس کا دا را لخلا فه مواور حبایتوا اورژر ورک - اس ملک مین ۲۰ لاکه آدمی بستے بین - شال دمغرب کرمین اضلاع کے بات ندسے برال طف طف فرقه کرمیدا نی بین درباقی روم ن کیا گا دربری شو فخیر کر آن دمین بی حبیلین شهور مین بی جنبیوا کا کششش گرورک گوتشرین *

نوین ل دِنمارک کابیان

البحراء قيا نوس كے شال مين واقع سبے يہ جزيرہ اسس بعث ہے

زیا ده ترسسور سے کربیان بیمنکل نامی ایک برا الشخیز بیا است و و و کھولتی مؤی ان کے بیشتے میں جن میں سے ایک مقام پر کھو لتے ہوئے یا فی کے فوارے و پر صد ویا فی کی بازی کا میچیوشتے مین - اِن فوار و ن کو کیسکٹر کئے مین اِس خریره مین ۱۹ میزارآ دی آبا و مین اوراس کا دارالخلا فه ر**گیا وگ** ایک چھوٹی سی بتی ہے جو اُس کے جنوب دمغرب مین داقع سے - الم ج بیان کم پیلے چھوٹی سی بتی ہے جو اُس کے جنوب دمغرب مین داقع سے - الم ج بیان کم پیلے بہدتا ہے اِسواسطے بہان کے اِسٹندون کی غداکھن ور دورو دھا درمجھلی ہون (مد) فیشارک کے باشند سے ولا درا درصاحب جُرات میں مگرشان وشوکت إن مع مزاج مين زيا وه سيم إن كي تعداد، الكهديم اورده باعتمار زيب سومتعاق سے اوراب وہ مطلق النان شین سے ۱۰ ديم، شاه و شارك ا در ما كالكلت من يه قراب به كرخا منراده الكرمط المراس وليسيسلطنت كى شا دى شا و فونا رك كى لرك سے بولى بوب ره، وْخَارَكْ سِى دالبلطنت كا المكوين مِيكن بهدوه وجريره أرمكند واقعب أس معه وميل فالكيفرت أكم جموا اسانسرال سي توريه جمازا ناے سونڈس ہوکرگزرا ہے ، فان مصول واکرا ہے - اکٹونا ایک آور براشرد را سے الب پر دا قع ہے اور بڑی تیارت کی جگر ہو+ رو، مالك مركوره إلا محدوا كرنن كندوشال ا مركمه كم مشرق كى طرف والغيب اورجد جرائرغرب المندشا وادنارَك كالوست مين مين «

فصاد سوین سلطنت متح شوطین اور نا ژوی کے بیا مین ر،) شوثیرِن اور نا رو سے کی تتحد لطنت ایک با دشا ہ کے اسحت ہی -اس جریره ناکے شمال کیطرن سجمنجدا درمغرب کی مانب سجرا وفیانوس ا درجنوب كبطرف ا بناس سكاكيرراك ا ورگاهي كا كاربجيره بالنبك واقع بين ا ورمشرق كيها نب بحيرُه بإليّاك اورْقليج بإث نيا ا ورايك حقد ملك روس کا ہے * ر ، ، شونیشن کی مدو دیه بین یشال مین سجر شجویشا لی جنوب مین بحیرهٔ النگ مشرق مين روس ا در مجيره الراك مغرب مين ازوي - ملك شويرن بست دسیم برا درموسم سراین و فان برو دست بست بوتی سب چانچه أسکے اكثربها يون بيرمر ف بهميشه يم رمبتي سبه مگره يان كي آب ومبوا خوت گوا رسبه-إس مك مين سات يا الحصر مهيني ك بلامفن عبد نو ميني ك جاڑا رمتا ہے۔ اورايا مسراكم بعد أسكا حصّر برين ملدسر برا ورتروتا ره بوجا ابيء دس مکے شویٹرن کی زمین ریتلی ہے ا درائس مین بما اربیٹر پھل اور اس بست مین - یه کمک مه و صوبون مرشقهم سے جن مین سے عارشال مین مین ا وربا ره حنوب مین اورآشه وسطین ۴ ومن إسك إستخت كا منطاك المهد وسين بك للكونس بنرارا دى من ورسمان ترك كارنس كروانا اورا و نيا لا يسب ثبري شهرلب در با دا تعمن ۴

ره) اسفيا سي سجارت إس كمك كى روبا - تانبا بسيا - لودا - ال كوند بستول ا من تكوى - جها زسم تخف - بوستين - چرا جري - مشهديين « ۱۷۶۱ بل ښويلين سا ده مزاج صاف دل آزا دمې پېسند بها درا درعکم کيطرت بهت مائل بین وه ن کی حکومت با وشاه مصعمتعلق به مگروه مطلق النان نهین ہیر. شویڈن مین ہر*سال کے مجلس موسوم ب*ر ڈامُٹ جمع ہوتی ہے۔ إِس مين دو محكمه مِين ا درآ مُين نبا<u>لے كا اختيا ران محكمون كو بشراكتِ با</u> دشاہ مامل ہے - اروے کے آئین شوٹرن کے قوانین سے ملحدہ من-یها ن کے تو کون کا نرب برا مبلنے نے ہو- اس ملک مین مرسوا ورکتب ابرا كي شهرا ورگانومن بين - يهان كي آبا دي ام لاكه سي * د،، مل ازوے ایک وسیع کوستان مل سرجوشو ٹرن مے مغرب كبطرف واقع بع -إس ملك بين ، الاكه آ دمى مح قرب بستے بين حابق امین به ملک با وثنا و طینها کرکے قبضہ مین تھا پراب با د شاہ میں تیم ن کے الخت ہو۔ اِسکا واراله لطنت کریس شیانا ہوء ہزار آ دمی مین۔ دوسسرا مشهورشر سر مراس برامين ۵۷ نېرار آومي بسته بين ۴ د ٨) كرى - لوع - تا نبا يوروب كو اكثر كلكون مين إسكاك حرابًا بهج « رویهان کے لیگ برا بھینے فرقے کے عیائی من آب وہوا بمالکی ابسی ہوکہ گرمی سے موسم من زیا دہ گرمی اور سروی سے موسم مین شت مردى بوق بوليكن بها كو باشندون مع مزاج مع موافق بول (۱۰) اگروے کشال کیطرٹ گرمی کے موسم مین دومہینی کسورج نہیں

عزوب ہوتا گویا و ومهینی کا ایک دن ہوتا ہم کیکن اُس کے جنوب کیطرٹ الرك سے براون ١ ا كفناكا ہوا ہر ٠ (۱۱) بها ن کے بامشندسے مضبوط اورصاحب مجرات کٹا وہ بیٹیا نی ور عالى سمت بين ٠٠٠ د ۱۲) کیب آنده مک هرجوبوروب کیشال مین سومدن کے تال د مشرق كيجانب واقع بهے -إسكے ووحظتے ہين مشرقي حصّه شاہ روس كي عمل مین ہے اور شال اور حنوبی صقی شاہ سو ٹیرن سے زیر حکم ہیں. السه الله المك بهت بار دمهم- إسكى زمين اقص دريها طوا ورجعيل ورتجال وتفاليات بست مین اوراطه مهینوک و بان برنجی رمهتی به ایسکی فیکل مین صنوبی درخت بهن ورميدانون مين كي قسم كاهرن بهرتا ببرجسكور بين وير کہ میں اِس کو و فان سے او*گ گاڑیو*ن میں جو تنتے ہیں اور سرف پر نہایت اسرعت سود والآناب ب (مهر) كيب كندم أومي بست قد مبوت بين فياسني الكا قد تخييداً بولے تین ؛ تھ کا ہو ا ہوا وروہ خوبصورت بھی نہیں ہوئے اُلکا راکسانو لا اورزبان غيرنصيح بهر- إسكك مين تخيناً ٢٠ نېراراً دمي سوزيا ده نهين مين په فصل کیا رهوین - ملک روس سے بیان مین (۱) فرنگشانی روس نویر و حقور بین قسم بهرجنین ۱۹ صوبے شامل بین این محت حقون کرند سوم موجات حقون کند سوم موجات

متعد بهرهٔ بالنگ جهارم بولند نبیم روس مغربی بششم روس نفرد-ابنتر روس جنوبی بنتم استرفان - نهم کازان * رور السلطنة روس سوال سلطنت الكلتان كے دنیامین سب سی طربی ہی ا میونکرا**ایث ب**اکےشال کاسب ملک اور **یوروپ ک**یشال کا کلک بھی سب ا وشا و روس کی عمدار می مین مرح رس مل فِن كَنْ بِحِيرُ مِا لَكِكَ كُرُكُمَا رَسِيرُ والقَّ بِهِ يِهِ لِهِ الثَّافِ وَيُرِن كعلدارى مين تعارف شاع سے روس كے قبقد مين أكيا ہو. رمه) روس کی مدودار بعد میرین - مدشا ای پیمنجد - مدخر بی کسی کندر بحره مالشگ ا *وسلطنت پریشیا و آسٹر ما و روم- مدخوبی بحیرُه اسو د- دکو*ه **خا**ف-مرشرتی بحیرُه نِجْرِر د دریائے آورال۔ وکوہ آورال * ره، روس كا يا سيخت سيف شيئر رُبُر ك بروظي فن كنديرواقع ابراسین و لاکه ۱ سه بزارآ و می بوشکے -اس شرکوتا علی مین میم اعظم الشهنشا وروس في تعمير الاتفا- ما شكو جرسينت يَشْرُ زَمْرُكُ مِي ا جنوب مشرق كيطرف واقع ب سابق إس كا يات سخت تما يمثل ثالم ويجب بنا يارط شاه فرانس في ما شكوير حلك تودي ن ك باشد وانسكاراً الكاكريما كالوكرده اب بعراز سرنوتنار سوكياب - آژگ إينجل - فليح آژک اینجل پرا در کرسون بحیرهٔ اسو دیرا در رنگابحرهٔ مالک پردانم بين-إيك مُنْكُاناً تَتَخَوَّن كَعِ بنوس وْزُبِن ورعارات عالى الرماكر وغيره كمين ون روس محمضهور درا بين والكا - وان - بنير السطر- ووينا اِن مین سے والیکا مسوسل ک بر کر بحرز مین جاگر اسے اور وان گيا ره سوميل به كرنجيرُه **آ زا ٺ**ين گرتابهجا و رنميثيرًا و رنميشر ڪريجيرُهُ اسودين گرقر المين اور قرونيا بحيرهٔ اسيض مين * (۷) روس کی آب وہوا اِس بعث سی کہ وہ طرا دسیع ملک ہمختلف مقامون پر مخلف ہوا سے شانی اضلاع نہایت سرد مین - اوراس مین طریعے طریعے میدان ا ورنگل ورندیان واقع مین-اُس کے شالی ضلعون کی زمین اقص اہرا ورائن مین زراعت کم ہوتی ہے لیکن درمیا نی اور جنوبی ضلعون میں غلم بهت بيدا مونا مهر-ائس كي شري پداوار معدنيات اور شکل كي تكري بهرو (۸) اُس کی اجناس سجارت رکیشم -چرا - چربی کیشبیند - سن مشهد-موم- وهات وفيره بين به (9) روسی مهان نوازا ورولیر سوتے بین وران کے قدموزون اور ریک انکھرے ہوئے ہیں۔ آگے جابل اور بے ادب تھی اب روز بروز علم وادب مین ترقی کرتے جاتے بین - فراکت انی روس کی تمام علداری مین باکرورہ الكه ومر بنرارآ د مي مين+ (۱۰) روس کی مکوست کا پیطور بسے کہ با دشا ہ کوا قتدا رمطلق ماصل ہوا وراُسکا الشكرة إرسالم يصق آطمه لا كلف كح قريب بهي - استكه علا و هجري فوج مجي بهي -ا بهان کے اکثر اِسٹندی عیمی زہب کی فرقہ کلیا ہے بونا نی کے بیرومین مگم فن كند-كيب كندا وربحرة الكاكركى موبون كے استندى فرد الوخفركيسي من ٠

(۱۱) پوکندسابق مین ایک علنحده ملک تھا اب شا و روس کے زیر حکم ہوا س بن میدان اورجعیل اورندیا ن بست مین اوراُس کی چراگاہین خوش فضالمین اور آب وہوامعتدل بینی نگرمی مین بہت گرمی ہوتی ہے اور ندسردی مین بہت سردی-اِسکی عدو داربعه بیرمین-شال ا درمشرق مین روس کا مک بهجا در جنوب بین مرکی واسطر مایی سرحد ملتی به ورغرب بین برمث و جرمنی کی صدست الما ہوا سیے ، (۱۲) اِسكى برسے شريب بن - كراكوا وروا رسا - يوكن كے باشندى خوبھورت متوسط قامت بمضبوط - زحمت کش اورجری مشهورمین - برزرد وست اور مغرور مین اور زیر دستون برظلم کرتے مین-اِس ملک مین ۸ مه لاکھ آ د ملی تج مین میر لوگ اکثر رومن گیشاک فرقد کسے میسائی مین -سابق میں لیو کن کے لوگ بست أزادى ليسنط خاسخ جب ان كور دسيون ك البخ كرنا ما كا تووه خوب اطے اورا بجمی آزادی کی خواہش رکھتی میں + فصل رھوین-شرکی یا روم کے بیان مین دا) رومهبت طرا ملك بركي محمد تويوروپ ادر كجدايث إين داخ ب ادرا فرلقيدين ملكم مصريبي براسينا مأسكي زيرهم برا وريونان مشرق مين جومجر الجزائرب أسك چند جزار سيمي سلطان روم كرانحة مين دr› فرمات في روم كن مدود اربعيه بين شال بين مك آسطر إكامويه م منگری مشرق مین مجیر^ا اسو د- جنوب مین مجرو^ا ما رمورا ا در مجرا آخرائر

ا در رونان غرب مين مجره شام اورفيج ونس درا كه حصد أسطراكا ٠ ا دس ابل بوروب إس بب واروم كوطركي كتوبين كرُرك كم تبياراً ارون کاتھا اُنہون نے آپس کے معارب کے باعث میں وطنی اختیار کی اوراس ملک پر آ رتباط كرابا إن كے سبب رفتہ رفتہ اِس ملک كوشر كى كمنو سكے اور يها ن كى سلطنت كوسلطنت عثما منيسكيتي بين كيونكماس كابا في عثمان فان يك ترك سروار تصاه ربه روس مك مين أن ضلاع كي آب وبهواجوكوه بلقان كي جنوب كيطرف واقع مین اگر در کرم به کیکن مزاج سے موافق سبے گروع ن کے اِشدون کی ثافت ارباعث والمحيلجا تى ب اورشال منلاع كى آب دبهواك وسطحارت جنوبي ا ضلاع کی ا دسطه دارت سوکم ہے گرمبرو می مین تو زیا د ہسردی ٹیر تی ہے اور گرمی مین زیا و گرمی بها ن مسلم باست ندسے خوش روا درمفبوط میں کرا اور خو ده إس ملك كرد السلطنت كانا م قسطنطانية برجسين لا لاكف ه مزارة و ملى إبين المدريا نوبل قسطنطنه سي دوسرك درجربرك اوررنتين-ادني سوتي ا ربون کی دستکاری کے سبب شهور سی کیلی بولی مین جراخوب تیا ربوابتم اسکے علاوہ آ وُرکھی بہت سوشہر مین ، (٧) يهان إن چيرون كي جارت موتى به - رايشه - روفي تناكوين قالين سابر- بهان کے باشنے اللسام من گرفرو کلیا سے بونا فی کے سیمی ابل اسلام سے زیادہ بین کا بونا ن پیلے ملطنت عمانیہ کی عمداری مین تفاكرت المروين ابل بونان طرى شجاعت ا وربها ورمى كرسم اسسلطنت ك فرا نبردارى سوازا دبوكر +

د ،) إس ملك كى مكومت كى يه وضع بهوكه با د شا ه كا حكم أگرشرىيت كوبرخلاف نهو تو بمنرئة قا نون ما ما جا اسب - فرنگتا في روم بين اكروار ، و لاكه و سرارا دمي آبا دہین ۔ جزیرہ کین فویا جرمجرہ شا مرمین داقع ہے اور حسکوسلف میں کرمیا (قربيطش كمتو تصلطان شركى كى عكواست مين ب إسمين د ولاكه آ دمى الومن وراكثر أخين سي يونا ني بن ٠٠ نصل برهوین-ملک بونان کے بیان مین يونان كم شال من ملك روم بهرا ورجوب ومشرق ا ورغربين جيرُه شام فيبي كاينث إس مك كودوحقون مين منقسم كرتى سے حقایشا ليكويونان شالی ا در جنوبی کوجزیره ناسے مور باسکتے میں اس کے سوا اُ ذرببت سے جرائر يونان كى علدارى مين بين + (۱) اِسلاک کی زمین کشر بیافری ہے اور آبادی ببت کم ہے ۔ بہان ما الکھ ٣١٨ نېرارا د مي ا با د بو مجي - به لوک نه قسطنطنه پرخارت كرتے بين ٠ امرى أي في نشريين مدينة الحكما إسكاك كا والهاطنت مضرفي بوزا ن مين ضلع آلیکی مین واقع ہے - اِس شہری زیادہ ترشهرت اِس سب سی کے إس مین کئی قدیم شاندا رها رتبن ابتک موجود مین اور یونان کے بعض طری مشهور كاست متقدلين مشلاً سقراط اورافلاطون يهين رمتوا ورتعليم دياكر ترتقي شركا رأث -اسے ثِنْنْرسى سسل مغرب كيطرن واقع بے -زا الله سابق مین سشرکے باستندی شرے دولتندا درمیا شتعی جزیرہ نا محوریاس

انا ب ليا ايك برسى نبدر كاه بهر- نا وارنيوجان تششاع مين روم والون كم بالرس كوشكست بوئي فى ا درست ازطا بست قديم شربود زبه، به مک بهایشاه روم کے قبضه مین تھاست شاء سی خود خمار سوگیا ہی۔ د هر زه نُه سلف مین ملک **یونان مین جله علوم** و فنون کی برمی ترقی خی خیاشچه و ان کے حکا سقرا کھ اور لقرا کھ و ارسطو وغیرہ کا نام ہرایک شخص کی زاب ن ہجا درائے کا م کا ترجہ یوروپ ا درا لیشیا کی کئی زبا نونمین ہوگیا ہے بومروط انامی شاعر کزرا مبوده جی ایک یونانی تعا» ددى إسكك كمغرب من جزائراً الما ونين واقع من جوييك برش كلان کی حایت مین تص*ے گرا*ب و ہسلطنتِ یونان سی متعلق کردیے سے کئے مین اِن جرائركنام يبيعني لونيا جرسب من طرا بوليج كارنث كرتفابل بو أرنقيلي جهان سے شمش دیا ورکوبہت جاتی ہے۔ اِن کے علادہ مسر مکو کا رفو-اسيكايرسنينا مارا دغيره بن ٠ فصل جود صوبن- مل اظلی سے بیان مین دا، إلى ما أطارليداك جزيره ناسب - إسكى عده واربعه بيهين-شال ور كوشهٔ شال مشرق ا در شال مغرب من كوه ألكيس ورمشرق مين بجيرُه أيْرُر يأنِك ا وروبنوب مغرب مين سجيرُهُ شاهم به دى سلسلەكو و أمين نىنتىر كۆك اللى مين شاك سے جنوب كى جلاگرا سے و ه قاله زمين جو المريخ أماليس ادركو و أمين مَنتِنتر كے دافع سبے ايك زر ريزاور

سيرطاصل ميدان مجواسكو كوثم يُرومي كتومين « دس اللي من طرع برس وريا يرمن بو - أيرج - آزنو - طامر وانين س يوا دراً يُدْج بجيرهُ المدرياً ثاك مِن كرتي مِن ا در آ رنوا در ما مُرَجِرُهُ شامَنْ ربه،إلى يازي في الرياستن تعين بني سارد لمي نيا - يار ما -موطِّد ينا -ا الشكنى - نيبازا وررمات يوب (يني رومن كيلك عيسا يون كے يا ورى اعظم کی ریاست) مگرمبت می لڑا ئی جھکڑون کے بعد مشارع سواٹلی کاسارا ملک اور جزیرهٔ سیشلی (صفیلیه) ایک مهی! وشاه کے ماتحت سوگیا ہے۔ یہ با دشا هاصل من سار موسى نها كا مكران تعا اب كل اطبي كا فرما نروا بهواور شهرروما أسكايا يشخت بهج ده اس ملک فرزانه قدیم مین اس بب سونهایت شرت بائی تعی کشررو ما جهان ببوپ رمتا مع کسی زماندمین تقریباً تنام روست زمین کا دا را تخلافه ت**عایهان کی آب و بواگرم کین نهایت لیسندیده بهی** یهان مبرتسم می میدا وار ہوتی ہے۔ بہان کے باشدے ما قل مرسست مین ورفر مسور کی ورشکارشی اورشاء مى وغيروكيطرف بهت رغبت ركتني بين وركسي زانين ككوان فنون من كالصام الخانج ولان كهارات وفيره ابجي اس أمرى شابهين ٠٠ ۷۱) اِس ملک مین میشمورمین- رو ما جو پیلے قبصران روم کا دار المطنت تھا اور بعرایک مدت نک بوپ کا پایشخت رهٔ اورا بنک نام سی باوشا والیافی تلط كرك أس كوانيا وارالخلا فدهركيا بصي شيورن جوصوبه يبكروا شعبن واقع ب سلطنت ساز ومى بياكا باليتخت تما - ملان جوسور المومروك مين م فلارنس موبُرْنسكني مين جنوآ فيج جنوآير- ونس موبُ ونشامن إلى لنرص بني لمرين إس شرك قرب ك يهار الشخروسووي أس امي بي المنكسة عبن أس مين وموا وآتشين إس زورشورست تكلا كركني شهروب كفي تھو۔اُن میں سے ایک ٹنہر کو نمبی کے کھنڈر زمین کھود نے سے معیمین سنلی مین شهورشر مکرمونے -اس ملک کی آبادی مرور و لاکھے قرب ہوگی۔ بہان کے بات ندون کا مدہب رومن کیٹلک ہی سہ الی کے حنوب مین و وچھوٹے سے جریے مالٹا اور کا روسرکا راٹھلٹے کی تبضیمین بين جوجاز إنگلندسومندوستان آقے يا مندوستان سوالكن ماتے بین خریرہ الثابن طیرتے بین ب فصل نيدرهوين- كمك شبيش كحبيان من دا البيث صكوب يا نبيكتوبين أيك طرا زرخر عزر وناسب عقيقت بن عزره نا فرانس مع برابر برگرأس من فرانس كاندت آبادى كمه كيونكائسين كيكرور ، لا كار وم بسوين ورفرانس من سروره والكه (۷) اِسلاک کی حدود اربیزمین - حدشالی فطبیج سیسیکے اورکوہ پر محتمیز اور حد شرتى سجيرة رومه ورحد جنوبي مجيرة رومها درآ بناسي جبل طارق اوربحر ا وقيا نوس ورمد غربي اوقيا نوس در مك يرتكال ٠ وسى إس كلك مين كرمى رياده مبوتى بسے اور يهان كے إستندون كى باعادت بوكروسم كرامين كها أكهان كي بعدد دبرك وقت بيث رمترميل وم

شب کومٹیچھکرانیا کا روہارکرتے مین - بدلوگ بدوماغ اورکینہ وراورجاہل اور منعصب مین لیکن زمانهٔ قدیم مین شجاع اورصاحب فرت اور تا جرتھے۔ پہلے اس ملك كولوكون مين طريعة كوكه عنو كالجهه جيرجا نه تفاكرا ب بندسال سوو في ن كى سركاركى سى سى عام ببت كيه شائع به وا جلا بى ب رمہ بہان کی تجارت شراب میوسے بہنرم شہدا ورا ون ہر فدر دیمانکا والسلطنت بهي - إس بين ٢ لا كله ٦٠ بنيرار بالشندي بهو مگي - اسكي علاوه ركيار ا در با زسلونا دغیره شرجعی طب بین قلهٔ جبل طارق یا جرالطرد سانید سی ایک جنوبی راس پرواقع ہوا انگلندے زیر حکم ہی پ ده ۱ اس ملک کی حکومت با وشا ہ سے متعلق ہوا 'درا نگاستان کی الیمنے کی طرح بہا ن میں وکلا ہے رعایا کی ایک مجلس ہے جبکو کورٹیس کتے بین جو قانون یہ تجویزا وروضع کرتی ہے یا دشاہ اُسکوسلور کرکے نا فدکر ناہے۔ یہا کے لوگ رومن كينلك فرقد كيمسيحي بين ٠٠ روى جزائر منا زكا ججا زكا - إوكا - شين كالدارى مين من بها تقريباً سا را تراعظم ا مر مكسلطنتِ بمسل نبدبی كے اسوت تعا گراب بند جریری (١٠) مشيدين مين مفعلُ ذيل دريا بيت بين -إبرو - زوكاريب كورا-يسب بجرُه شام بين گرنے بين اور شيكس - دورو - گواول كوئي وزر كُوا وي أيا منهو سجر ظلمات مين كرتے بين ٠٠ فصل ولهوين- ملك يَرْتكال كيمانين

در، **نیرتکال ایک چیوٹا سامل میرسیانیہ کے مغرب می**ن واقع ہے اِس مین ه مع لا كله ه م بزاراً ومي آبا دمين - إسلك كرواله لطنت كا ما مهند في مع

جردر بال مي ميك سيروا قع بهي - إسبن د والأكده ، منزاراً ومي ستوبلن » روربیان کی آب و بهواا چعی اورخوشگوا رہے پیرائل بجرارت کیکن غرب کی

بدا جومحرسه آتى بوگوندگرمى كوفروكرتى بون دهر، إسك مين اكثر مبكه كويت ان بهو كيكن لبض مقام كى زمين عده بيعاور

وع ن شراب اور سرقهم كے ميوسے بوتے بين ٥ ربه ، بهان کے استندون میں جگوٹر گیز کتے بین دہم ووسوا

معامله وا ن اورسجارت بیشه اور مهومشیار مهو تے بین اِن کا مذہب رومن کلنگاک ہی ۔ بید گوگ بلم سے متعصب ہیں ۔ بها ن کی حکومت ! وشا ہے سے متعلق ہے گا

أسكوا فتياريك حاصل نبين الإ

ره، شرا زِيل وجنوبي امريكه مين واقع بهرشا ويرككال كوزير عكم تعامل ويدسال مح ريستان و يُؤكِّرُون زَايِكِ با وشامْرا وي كوانِيا باوشا ومقررَر كريرَكِكالْ سِحانِيا كله جِعْراليابِيوم

افرلقه کے بیان ملین

دن ا فراقیه کا تراعم مور و پ کرجنوب اورا ایشیا کے جنوب ومغرب کی طرف

واقع ب أسكى عدود اربديه بين - عدشا ليجيرة روم - عد بوبي حرف بي عد غربی بحرا و قیا نوس - مدشرتی بحیرُه قله م دسجرمنید. (۲) إس تراعظم كاطول شال سے جنوب ك اورعوض مشرق سومغرب كك تقریباً برابریسے بلنی دو نو پانچنزارمیل سے کیچھ کم مین چونکدارس تراعظم کا بہت ساحقید منطقۂ عارہ مین واقع <u>سے</u> اوراس مین کوئی بہاڑرائیسا نہیں بلج كرسميند برف سومتورر ب اسواسط وكان كرمي زياده بوتي موا ورجاطها مطلق ننین به تا البته و میها کمهما ندها رو اورکنیا کی نندت جوخط استواکم مین جنوب کو واقع مین تعض جغرا فیه والون کے لکھاسیے کہ وہ مہیشہ برت السومتوررسية مبين ٠٠ (۱۳) إس ملك مين عموماً ووموسسه مهوتے مين ليني جب دن نهايت جيمولا ہوتا ہے توموسے خشک رہتا ہے اورجب نہایت بڑا ہوتا ہے تومینہ پہل كرناب - اوراس ترا عظم كے وسط مين دوبرسات كرموب موتے مين كي ما ه ما رح مین د و سرا ما ه شم برمین لینی حب آفتاب خطائستوانسه او پراور نیج کی طرف ما اس ید (مه) اِس بَرا عظم كي اندرو ني سطح كا حال انبك كيواچيمي طرح معلوم نهين بهوا - إس كا باعث يربه كر حبد قطعات كرسوا ا فراقدا كريكتان أورد وبران ملك مبحا ورأس مين ابل فرناك توسيا حون كوسفركر ذمين كما المشفلات ييش أني من - مال من مُواكثر راد المسطون فرايني جان تنبلي يرر مُفكراً ندرو في ا فرافیدین سفر کمیا اورببت ساحال دریافت کیالیکن خرویدن ما م آئے ،

ده اشالی افر نقدمین دوسطوح مرتفع بین *ایک بجر فلرم کے مغرب کی طرف* واقع بيے اور دوسری ہجرا و قبالوس کے متصل ہوا ن طوح مرتفع میں ہا وکر تین سلسله واقع مین ول اَطلس جواس کے شال مغرب کیطرف ہی -اِس بیار اُ سي و ئى نامى دريا نهين كَكِلنا- دوم كو م كانكث جوهنوب مغرب مين بهي -إسمين ودريائے سني كال وركيم بها تككرشال غرب كيطرن بتو ہو تي بحراو قيانوں این ماگرتے میں دریا منتجرا کو راہی اسی باارسے تعلقا سے پہلوتو مان شال ور مجرط نب جنوب ومشرق بهنا مهوا فیلیج گنی مین حاکرتا ہے ۔سوم کوہ ا ہے بی مہی نیا جوجنوب ومشرق میں ہیں۔ دریا ی نیا ارزق کا حیث منہ إسى بهالزمين بهوا ورنبل إبيض كي نسبت بهت ساميا حندر في مُرْجِعة عتى علو اندين بيوا-مال بين كيتان منتيك ماحب وركر ئن ط صاحب فرست ي التحقيقات كربيدهبيل وكثوريا بننتزا كوخطاستواكي جنوب كي طرن واقع سے منبع نیل قرار دیا سے ، (۷) جنوبی ا فراقی تبن برے حصّون پُرنیف ہے۔ اوّل و مسطح مرتفع جوجنوب ومنسرق ي مانب كوب مان أنو و لا ا درسنوا در در کنند روگ سے كدى ہوئی ہے۔ اِس قطعہ مین طرا دریا آرہے ہے اِس کے شال کیفرف ایک راتبلا سيدان بيحس كوهنوي افريقه كاووسرا طراحقه بمجنا عاميي يسوم وهسيراب فطدزمين يص جيك مغرب كبطرف كوستان أتتكو لااورشرق كيطرف كوسستان د، بتراعظم ا فرلقه مین ایک طراصحرا ۰۰۰ سامیل کمیا اور ۱۰۰۰ اسل و گرایسی

إس صحرا بين كو في دريانهين بكائميني ين لين لني نبرس مح بعد برستا بسي مگر ہوا رہت کوطوفان بریا کرتی ہے جس سے ون کواندھیرامعلوم ہوتا ہے اور تا فلے کے قافلے اُس مین د ب جاتے مین- اِس محرامین معنی تعفی **مقامون** المين تخلت ان تبي مين ا دربها ت كيندا يمنت ترشيرا وربيرن ا وربيزندون من تترميغ ا ورطوطے بائے ماتے بین ۴ (٨) فرنقد مين برراسين شهورمين - راس بون جوسب شال كمامقابل واقع سے راس ملال جو يونان كے متعابل سے - راس كيونا أورشيا رشل اللهُ جبرالله كيمقابل مين- راس المئس شالى افراقد كي جنوب ومغر العافيا ابرا درراس وَرْدُهُ أَسِكَ نهايت مغرب كو حنوبي ا فريقه مين بر راسير بيشهور بين راس الولياس اسك نهابت جنوب كوا و رراس كا ردا فوكي السك انابت مشرق كو- ا درجنوب ومغرب كيطرف راس الميدوا تع ايم روی ا فرنقد مین بون توجیبلین بکثرت مین مرمشهوریهین جبیل **جاد سود** ا مین جعیل ڈمییا-اسے بی سی نیا مین عبش مین اور مبیل نگشزاجر کا ذكرأو يرآجكا بهي جبيل ما تنكا بيكا ورحبيل شهرواا درمبيل ني اليسا اذتميل كامى يسب خطاستواكي جنوب مين دافع مين « ا (۱۰) افرلقه کے اکثر باستندی مبنی بین - پیدگوگ اِس ملک کرمشرق مین اورمغرای کنارونیراور وسطین محرامے جنوبی اضلاع کاس آیا وہین اور شال بن کوه اطلس کے قریب بربرہی اور مُؤثرا درعوب ربیتی بین انین سوبربری افراقد کے اصل باستندون کی اولا وہین اورانس کے بعث

الله الى حصد كو تبريبر كه تربين مصرك اصلى باستندى تبطى كهلاتے بين شل کوا ویر کیطرف ممثبک توم کے لوگ یعنی حفرت سام کی اولا دبستی سے اِس برا فلم مح جنوب مین فلمن فلمن الله الوك جوبت است قدا ور وحشى بوتے ا بن آبا دلین-بربری سلان مین - نواح نیل مین زماز قدیم سے عیسائی بتحصيط آتے بين مگراب أنكى تعدا دكم بيو + ب الاېجىشى ئېت پرست ہين- إس ملك مين جو آبا ويا ن ابل فرنگ سيمتعاق ہن ائنين عيها ئي نرسب يعيلنا جا تا بيو. السراه الفرلقدين نامي ملك بيبن - شال كبطرت بتربير مشرق كبطري بمصر-نويه-اسع بي سي نيا-زنگهار-مورّن ميق -سفالامزب كيطرن سني مها بنهي إراتي ون - لنشريا- آشانتي - دم بوسے-ساحل مني - لو انگو-كو انگو- آنگولا - بنگيلا - جزب بن كيپ گولو بي كا فرميرا ورثيا ل واقع مبن-مالك مُركورهُ بالاكے علاوہ وسطا فراق مرجبتيون المن المحاريات تبن بين النبن وعمراك توكبت برى مندى بوء فصل ہلی- ملک برسرے بیان مین (۱) بَرْسَراكِ دَمِين لك برجوا فرلقيك شال ين مجروً روم كان رك كوسفس بابوابيدا ورتقرباتام شمالي فرلقدكا ماستداسين دافل ب (۱۷) اسکی صدودا ربعه به بین - مدشالی نجیرهٔ رو مهرمد فرنی مجرا و قبا توسر معافق بی حراس اعظم مدشرق مصرا درمحراب إثباله

(۱۷) به ملک زما نهٔ قدیم مین اسواسیط مشهور تفاکه کا ترقیم ا ورشار که کیلا جواس زا نمین طری مشهور تعین بهبن تعین عمر یه ماک ملطنت رو ماکے زير حكم سوا بعدا زان وتنظل قوم سك وشيون في أس كومفلوب كيا اوراب و هسلانون کے قبضه مین دیر ، رمه ،إسلك مين جا رصوبي مين - چونكه برآ ك صوبه كا ا د شا ه الك ألك برا دراس كامكم بنزلة فا نون كيسي اسليكويا وه يارون الك الك ملام بين اوروه پيمين طرا 'بُنُوس- ٽُونِس- الجِزائر- مراکو يا مراکث إنين وطرائلوس يوره شام كان ره يرمصر سه ليكر تؤنيس بك آياه بهو-إس صوبه كا وارالحكومت طُرا نكُوس بيرجهين ٧٠ بنراراً دمي آبا وبين یهان کے باستندیج دسط افر لقہے باستندون سی تجارت کر توہین ٹونس البخرائريك متصل دانع بع إس كا دارالسلطنت بعي ثوليس برجهين إ لا كله و مع بنرار آدمي آبا دبين أن مين سن و به بنرار بهو وي بين وربا قي عرب وفيره- يه ملك مالك بررترمن طرى تا رت كاه سب يها كى باشند ليُق اور دہذب مين -إس م*لك كو* با د ش*ناه كا*لقب **تربيح اوروه اينے** ملك مين اقتدا رمطلق رطفا بهي ره كاك البخرائرسابق مين بريس ظالم لوگون كے قبضه مين تھا وہ لوگ لثنيان تباركرسكميعي اجرون سكيرها زونير ناخت كرسك ورآدميون كر بكرابيا كي تقو-أن من سيف بعضون كو خواجر سراكر كم صل مين واخل كرت ا وربعضون سخست محنت ليتي تفوا و ربعاري جرا زا ورفد پريهي أن كو

بجهورت تحرب بارشاء ين يوروب زالغ الركم إوشا وكيمهما يكوه أوك إس حركت ناشاب تدسى إزائين مكره ه چند روزتو بازرب اور بيع ورجيم دسي يوه الستوده افتياركرايا اسواسط فراسيسون في الجزائر كونت والمومين فتح ى اوروە اس كواڭچىرىكى تىرىين- يەلىك ، دەمىل كىچ قرىپ لىبابجا دام سى سطح ایک لاکه ۱۰ مزارمیل مربع بهزرا نه قدیم مین اِسلک کوشفریه کمشخشوم. دى مراكش بيلك الجراسي بحرا دقيانوس كر داقع بسے اور بريك تام ملكون مصيم بترا دروسيق بهر- إسلك مين موركوگ رهيمومين جومبت تند مزاج ا در اط اکا مین - بهان کے باشندون کا ندسب اسلام می و درای بادشاہ كزابع بين جومطلق النان بها ورأن برحكومت كرابيا - اس كلمين ہ مراکعہ آ ومی سے قریب آیا دمین ان مین سے وولاکھ مر بزار برودی من اورباقی مورا درعرب وغیره ۱ د،، إس كك كا دارالحكومت بهي نبام مراكو إخراكش مشهور بها وروه كوه اطلس سے ، میں مے فاصلیرآ ا وسے ۔اِس شرین ، م ن*برارآ د مل توہی*ن مراكش من فيض مني يراشهر بيع جسكي حكومت زا نهايق من علنحد بخلى مكر اب مراکش من شامل ہی - مکی نیزایک آؤر بٹراشہر و مبزارآ دمی کی تی مین و قرب والع برأسين شاه مراكش كے عمل بنے ہو گئے بن ا فصل ووسرى- مك صركے بيانيان در بر ملک ، ۵ دسیل کی لمبائی مین رو و شیل کے دونوطرف دافع سبے اور

المسكے وائين بائين پهاطرمين 🛠 ٧١) إسل*ك كى حد* و داربعه بيه بين يشال **ين جيرُور و م**-منسرق بين جيرُو **قلرم** جنوب مين ملك الويد مغرب مين محرات ليل ا (m) إس ملك كي شهرتِ إس سبب سو سيح كدو وايك قديم ملك بهج جوعلم وبذكا مبدائفا بهان كى قديمه هارتين ورتضو بربن ورمورتين جنك ايسى صفائى اوراندا زسع بنى ہوئى موجود مېن كەصاحب امتيا زكومنكے ديكھنے سرچرت ہوتی سے فیانچائس کے مخروط کنا رنیایت مشہور دریا سے نیا کے بائین کنا رہے پرشہر کا میرہ کے مقابل بنے ہوئے مین ان سب مین سے طرائمنا ر ، ، مه فط بلند ہوا درائے بہلوکی وصلوان سطح ۲ م ، فٹ ہو ، دنم رحفرت موسی نبی سرائیں کو بہا ن سے نکالکر کنعا ن مین لے گئے اور حقرت يوسف بن حفرت ليقوب جنكواً كي جعائيون لنے غلام نباكر فروخت الياستعال ملك مين كربكه اور رفنه رفته شا بمصركيطرف مسطح كل كلك كوخماً رسوكت و دنه إسكاك من يه شهرنامي مين - قابهره جواس كا دار الطنت بهواسكندية الرشيدادروساطه (۱۰) اِسلاک مین حرارت زیاده به سبح ا در زمین بهت زرخیر رسال رومیل جوطنیا فی پرآ ا براس سب مان کی زمین بهت سرط صل بود ر، ، بهان به اجناس بیدا مبوتی مین - موتره جوا یک قسم کا اناج به ی جوار- اِجرا- سن گندم ینیل شکر- روئی این شیامین موروئی پوروپ کرجویی اور

ا مزی مالک مین مبت ماتی ہے۔ یہان کے باشندے افرانق کے اندرونی حالک سی سوواگری کرتے ہین اور و فع ن سے فاتھی دانت اور شرم خے ہیر ا ورریرہ اسے طلالاتے ہین ، د ٨ ، به الكرا مشند و ست اورجابل وركا ذب ورتام صفات ابنا في بربهره من - ندسب إنكا إسلام مرا ورسعي هي ون رستيمين جيكا بينيسو وأكري و ر *و به سابق بهانگی مکومت با دشا* ه **ر و م**رسوستعلق *تقی ا ور و بخ ن ایک صور دا ر* أسكى لمرف مى ربتها تتعالكر أننين سب ايك صلوبه دا رمحة على نا مى نے سلاناء مين شا وروم سے الركرم عركومليحده كرديا اورونان كامالك خود خما رنبكيا بعداس الله وروم كن البني فرمان سي أسكولقب فديوم عنايت كيا فياسيداك ولا و ابنك مصرلين حكوست كرتى بهوا وراب به ملك براي امناه روم كواسخت بهي فصانیسری-ماک نویه کے بیان مین (۱) اِسلاک کیشا لمین مصر ہے اور حنوب مین اسی فی ہی نیا یا حدیث ورشرفین سرر فالمرم اورمغرب مين ريكتان-بهائلي زمين دريا بينيل وسيراب بهوتي بود ر در ایس ملک کر باب ندی بت مختاج مین سیخے گھوٹی کے باکرا و راُن پر مجھیر ڑا لکرر بیتے بین اِن میں کئی فرقے میں جن کے رمیسو ن میں ہمیث الرا فی مہتی ا بوغرض كه به كمك غير آبا د بهر » رس ، خرطوم اُسین ٹراشہرور یا بین ارزق اورٹیل بیض کرمفالم تعمال رزق اورٹیل بیض کرمفالم تعمال پروانع ہو۔ اُسین دا نبرارکے قربیب آد می یا دہمین بشہر شارجونیل رزق بر

واقع سيما بق مين كسلطنة متفل كا دا رالخلافه تما مكراب وه ويران بوكما بيوجه ببل ملك او برجيعو بلي حيوثي راستون بينقستما كرا بكل دشا مصرك تابع ببح بان ك باشند واكثر توسلان من ورما قى صنى وغيره ٠٠ فصاحوتهم ملك اي بي بياليني حبش كے بيان مين (۱۱)اے بی سی نیا ایک بڑا ملک ہی جو بحیرہ فلزم کے متصل نو بہے جنوب مشرق مین ُ واقع بهی برایک قدیم کاک بهی- بها ن کے الشندون مے تا تاہیم مین دین سیما خدیا رکیا مگرانجیل کے اوا مرد نوا ہی سے ابناک نکوس سنین ، (۱) اِسلاک کی بات ندیج دستی و رویهم کی و ربیرعم مین - اندیل ک خراب دستور يه بيح كه ضيا فن كر روز بيل كاكياً كوست كالكركها في بين بالسفر مين لعين وقت بمفوك كى شدت مين عبيرجا نور كا گوشت كلها جائے بين ورئيمرا سكومر مراكا كم المُسَلِّع الله على ما في بين الله ده) إسلك كي سردا راكنر شكار مين معروف رمتي بين كيو مكريها رعجيب و غرب در مرے بائے ماتے مین » دم ، یه ملک کئی ریاستون نیزفشم سی - اِنین سے نمایت شهور ریاست هنوآکی ہرجوا سکاک کرجنوب مین واقع ہر۔ آنکو بکر حواس راست کا والککوت بهوبرا أمى شهر سي وإسكاك مين كي حبيل ومُديا امي شهوريي. فصل يخوين- ملك زنگهار مؤرنبتق-منفالا كے بيان مين

(۱) يېتىنون كاكسجىرىنىدىكى اسى برواقىمىن- اوراكترمشىرقى افراقىك الم سے مشہور ہیں -ان میں سے ترکمیا رشال میں ہے ادر أسکے جنوب میں مورينيق درمورتمبق كے جنوب مين منفالا » رم، مشرقی افرلقیرلتنی ان تینون ملکون کے اکثر اضلاع مین صبشی بشومین ۱ دربیرا فرنقه کے مغربی اوروسطی منشیون کی نسبت زیاد ، جابل بین » دمرراس كواروا فوائي كے مين جنوب كيطرف ساص ازان واقع ہے وع ن سے باشند بی جنگو سو ما کی کترمین مجھلیا ن بکرنے میں شہور مین خطابیتوا سوجنوب كيطرف مشرقى افرلقه مين د وقومين بهت غالبة ين يك عرب دبهري تأييم دىم، زىكما سىلى مىسقىط كى حكومت بين تما كرك شاء سى ايك ملیده ملک بهوگیا در ایسکے دارالغلافه کا نام مبی رنگیا رسیع و بری تجارت کی جگہ ہوا ورائسمین . س منرار آدمی کے قریب آیا دہین ، (ه)موزنبیق اورسفالایه د و نوم*لک پرنگیزون کے قبض*یین ہین *اینک*ے دار الخلافون كرنام عبى بين بين واخدين سيمو رننيق مين البرار آدمي مين ا (۷) بر گیرون کی بنتیون مین سولے - فاتعی دانت - سف مهد - گوندا ورنیر فلاموني ببت تجارت بهوتي بريد جيحتم خصل مغربي افراقيه كحبيان مين

رد) مغربی افراقه مین تمام سامل فراقه جود ا در جوعرض شالی سے ۱۸ درج عرض حبوبی کر میسیل ہوشامل ہو۔ اسکے مغرب کیطرٹ سجرا وقیا نوس ہے

ا در مشرق کیطرف ایک بلندسلسلهٔ کوه پ (۱۷)مغربی ا فریقه کا وه ساحل حرخط استواکے شال کیلان واقع ہو و و طریعے حقونین نتسم ہوایک توسنج کیتم مباینی وہ ملک جسکو دریا بوسنے گال ور اليم باسراب كرتے بين ورد و حملني جواسي الم كي غيج برواقع بهو توكيم بيا مين عبشون كى كئى جيو طى جيو ئى رياستين مشهورين » (٣) ضلع بتمرُلُوك إسليرن سهور سوكه وع ن سونے كى كانين برت مين عيوي الى بندر صوين صدى مين مجعه مدت بك بيضلع مير تكيرون كے قبضه ميں يج خياشجيه أن على ون مع كمندريها ن اتبك يائے واتے بين ٩ رہم ، مستقے گیم میل اور گئی کے معین لا ان میر ماکی ریاست واقع سے اسکی بنیا دستشاع مین ا مرمکہ کے باشندون نے اس غرض سے ڈالی تھی کہ آزا د مبشی بها ن رمین-آب اِسمین د و لا کوسیاس نبرار کے قرب عبشی! دمین بہان زراعت بست ہوتی ہوا ورسجارت روز نروز طرحتی جاتی ہو بہان کے مات ندون كاطريق مكوست ا مر مكيك اضلاع متحدك باشدون كاساب اِس رياست كا دا رالخلافه شهرمان روويا بهر به (٥) ناجران فرنگ نرساص كني كوماك مفعلُه ذيل تيقيم كررها تقاكرتن كوشط ينى الىج كاسامل دراً في وَرِمْي كونشك بنى اتمى دانت كاسا مل اور الولكة كوشك بيني سامل طلاا ورشيليو كوسسط بيني سامل برده فروشان -اب كولتركوشك كرسوان امون كااستعال بت كم سونا بهر الاىسامل كني بيرطبيشيون كى رياستنون مين سوو ورياستين بري طاقته رمين اك

ا تشانتی حبکا دارالسلطنت کو ماسی بسی اسین ه ابنرار آ دمی آباد مین و دم ا و ابوے جراشانتی کے مشرق کی طرف دانتے ہے اس کے دارالخلافہ الما) م أنبوع بيد (۱۷) فریقه کے مغربی کنا ری پرانگریزا ور فراسیس ورئیریگیزا ورڈیج کی بتیان ابت مين- يند قلع جو كو لُركونشط بيرواقع مين يهليشا وطونها زُك كے قبضے مین تھو مگرنش ڈا ہو سے سرکا رانگریزی کے سخت میں گئو ہیں 🖈 (۸) انگرینیه ن کی شهوریتی سے ارالے اویلے ہی جوایک جزیرہ ناہے اوستانی سے اور سینے کی رہا کے کنا رہے پر واقع سے - انگریزون فوصفہ ام مین اس سبتی کی بنیا دا س غولتن سے اوالی تھی که آزا دمیشی بهان گرمین ور ان کے ذرید سوا فراق کے آ ذر مالک میں شایستگی میلائی جائے۔ اِس کستی کے وارالنا فركانا م ومي شون براسك علاده افرلقك منري كارس ير الديرة ورشه اور قلع بهي انگريزون كي قبضي مين بين - مثلاً بيث أرشط جو ا دریاے کیم بیا کے دیم نے برواقع سے اور کینی کوش ملی کنیول وساعل (۶) فرانسيسون کي ښتيان پرېن قلعي*ر شين* ش**ولئس جودريا پينوگا**ل ، کود ا نے برواتع ہے۔ قلعہ کو رہے جوراس ور وکے عین جنوب مین واقع ا ہو تعلیم ال منتام آور حیو کے حلوں کے قوم کے تعنیمین ہون رون مغربي ا فرلقه كاساحل جوخطاستواست جنوب شميطرت واقع بواضلاع مفعلاً زين سنقسم سر - لوانگو - كوانگو - **انگولا - ينگيلا** - ان عارون مقاسون مين

مبشی بت بهن اور و ۱ ن بر ده و فروشی کا با زار بهت گرم سے بهر حند انگریزون فراس زبون تجارت کر دفع کرنے مین نهایت کوشش کی ہے مگرانیک بالکل موقون نهین مهو ئی سیجھلے د وقلع شاہ پُر کی کا کے بتحت مین میں در ہجھی دانت اوردیگر بیدا واربهان سولیسین کوجاتی ہے ، (١١) لو أنكوكا دارالطنت لو أنكوبير-كو أنكوكاسا ن سألوا دور-أنكولا سأتوين ل- جنوبی افراغیکے بیان مین (۱) جنوبی ا**فریقی**مین تین آبا دیان مین کیپ کالونی-ناٹال کا فرید ان مين سوكيب كالوفي ا درنامال سركارا نكريزي سيستعلق ميل دركافي مِنْ خَلَفْ قُومِين عَلُومَت كُر قَي مِنْ إِدِ (۲) راس المیدی مبتی افر نق کے جنوبی کناری سے لیکر دریا ہے آرہنج کا اليميلي بوني بسيوان أبا وي كاطول شرق سومغرب مك . . وميل بيرا ورشمال بو حنوب ك ٨ ه مرمبل - إسين الكه مح قريب إ دى بري . رم ،سابق مین پلستی شا و کا آندسی شعاب تقی خیاسی قوم فرح کی ولا داب بمعی وع ن موجود بسے گر کا شاع ہے بیلتی انگریزون کے قبضومین آگئی سے اور روز مروز وزايا وانگرز طرحتي واستهين به رمى إس با وى سے يومنرين غير مالك كونتجارت كر ليے جاتى مېن- أون يعمرا-

شراب مند- ویل محیمای کا تیل ور مرسی - اِس یا دی کردارالنا ند کا ام کنی کوک ا ہوجس مین a ۲ نہزار آ د منی کے قریب آبا دہین - راسلُ میدیکے اصلی اُشندی ع طِن طاط اور كافراً وْرِجْيْد وْحْشَّى اقوام مبن بو ره، نام ل- راس كمب يح شال ضرق كيطرف داقع سے و كا تكى زمين راخيز اوررونی کی زراعت سے لیے بہت موا فتی ہجوا س بستی میں بطرہ ارٹز کرا ر دې کا فرريي- نا ال کے شال ورخبوب د و نوطرف واقع سے - اِس ياست . الرأس حقبه كا دارالخلافة والكرزون وسعلق بوشهر كناك وكيم رشكون الريد الطهور فيصل وسطرا فرلقه كي بيان مين در) وسطا فرنق مین و قطعه زمین شامل مهرجود ریاسینیجیراً اورجیسی جا کوکے نواح مین واقع ہم پیمُل قبلعهُ و وان کے نام سیمشہورہے اِس ملک مین میشیونکی کئی ریاستین بین- اِن مین طری به مین بمیا را - جنعے عظم مک لو باركو-تربيا-رتا منتفى-بيُّوسا-كانشنا-كانو-ماندارا- بارنو وَيْرْ فَوْرِ- كَارِدْ و فان وغيره مِنْتُكُو يارك نامي أيك أنكرنز في لك شودان ا مین سفر کما تھا اُس لنے جووی ن کے باشندون کا حال کھا ہے وہ نہایت دلچسپ ہیں۔ اِس ملک مین د و تو مین آیا دمین کک تواصل شی ادر دوسر قیم فولاجبکو فِلاتهٔ تجعی که توین- به لوگ نسل کے دو فلے بینی حبث یون اور برسريون كى اولادمين ،

نوین ل- جرائرا فرلقه کے بیان مین

در) افر تقدین جزیرہ مدغانسکرکے سواا اور میں جند جیوٹے جزیری ہونا نین سے جزائر فارور جویت کی نین سے جزائر فارور جویت کی نیم ہا اس جزائر فارور جویت کی نیم ہا کی مدرب کیطرف واقع ہیں - جزائر فاریر اکی اور کی ایک اسے سعات ہیں - جزائر فاریر اکی اور کی ایک ایک لاکھ کے قریب ہیں - یہ لوگ سابق میں گریری شراب بناتے ستھے سکر اسابق میں والی میں والی سے انگور کے درخت بریا دہمو کئے ہیں اسوا سطے سجا ہے

اُن کے نینکر بوئر واتے ہیں ، جرائر وَرْ وْ شارِین دس ہین ورو ہسب کوسب بہاٹر ہی ہیں گئینی سب عرابا

خربره مَنین فی آگوہی وان حزائر مین روئی مبت بیدا ہوتی ہی ہ (۱) جزائر کے بنے رہی جو صحرات مغرب کیطرف واقع ہیں اور فوال فی ویو

ا در آنولون جوفلیج کنی مین بین ناهیسیانیه پر تعلق رکھتوبین په خرائر کی مین بین ناهیسیانیه پر تعلق رکھتوبین په خرائر کی مین سات طریح اور کئی جیمو شخصی سات جرائر وان خرائر ان خرائر دان خرائر ان خرائر مین کوه طینی راف سطح مجرسے ۱۱ نهرار دوسود ۲ فط بلند بهی- ان خرائر مین به است بید ابهوتی بین - فله غرا - رو ئی -

ریشه به منه مدگوند ، دس جرائر مفعلهٔ فیل مرکا رانگریزی کے فبغی مین مین - اُلیون شن جوکنی سے جنوب مغرب کیطرف واقع ہی -ا ورسب نیشط بلینا جها ن آگریزون لئے نبولین بونا پارط شا و فرانس کو تید رکھا تھا - یہ دونو جریزی جرا و فیانوس

مبندوستان يا ديگرمالك شرتى سے جوجها رالگلسان كوماتے مين سِينْ ط مِلْهِ نَا مِن إِن اورسا مان رسدكي ليحظير تعبين * جزیر'ہ ما رہیٹ *سے میں دین جزیر'ہ مدغا شکر سی شرن کیطر*ن . . ہیل کے فاصلی رواقع ہے۔ اُس کی زمین پیالری ہے۔ لیکن بہت زرخیر ہے ۔ گنا۔ رو بئي۔ نيل-آبنوس-يها ن بهت پيدا ہو تا ہے - اِس جزير بح کروا رالغلافہ کا اُم مِنْ عَلَى اللَّهِ مِنْ الرَّسِينِ لَ ورا مِن رَنْن فَي هِنَّكُمْ نِهِ عَلَمُ الرَّي مِن مِن مِن (به)جزری بوُربون- مارنت س سی و بسل مغرب کیطرن واقع ہی بین نیشکر *لوگ سیایی مرح - ننباکو - اِسکی پیدا وا ربهجا وریه اہیں فرا* نس کے قبضہ پین بهج-إسكے دارالغلافه کا ام یہ نیاط ڈونس ہی، (م) جزیرهٔ مد فا شکرجوا فرایقه کے مشرق کیطرف واقع ہی بہت طرا جریرہ سے إسكوابنا سے موزنیق - افراقے سومداكرتی ہو- اس جریزے كى اندرونی زمين يهالمرى بوكرك رون كى زمين زرخير المين خلف اقعام كومعدنيات ا ورجا ول- رو دئی- ریشیم مصالع - بهت پیدا ہوتے مین پیخربرہ کئی ریاستون پر تقسم ہو گرکل رئیں کا توم ہووانا می کے تاہیمین جنکا دارالخلافہ آیا ای وو

ا ١٠١١ مريكه عالم كے اپنجون تراعظم من النب اے سواسب وطرا ہواس كى اللہ صدو دا ربعه بيهين - حديثا ال مجرمنجار - حديثر تي مجرا وقيا نوس البحرظلمات مدغ دي جرالكابل اليهسي قك - مدهنون بحرفولي * رو ، كوكمبئن بات نده مل إللي في جوشاه بهيما نبيها توكرتها عاق بهيومين الو د نیا کے اِس تبلعہ کو دریا فت کیا - اِس سے پیلے **فرنگ ان سے رم**نم والوں کو أسكي يعذنبه ندتقى اسواسط أسكانا منئي دنيا رطاكيا فيلهماع من إمركونينوهي ايك شخص فلا رنس كارمنح والا وفان كيا ا وروايس كرابيغ سغز نام مير بشنح نئى دنياكا نا ماينے نام برا مرمكه ركا « ر ۱۷ به تبراغطم و دحقونه منتقهم بها واحصه کوشالی ا مرمکه ترمن و دو دسری تقد كوهنويي المربكية ليحقيقت مين به وونو خرسره نيامين اورخا كماشي يأما مامس كا عوض نهایت تنگ مقام پر ۱۸ سیل بهجان و و نوکو پروست کرتی بهجو ۹۰ ربه، إسكك كيشال شرق ا ورمشرق كبطرف فليج تنبغين ميثرسو ، بسينيط لارنس-فنارى وروكب بيكوا در بجرؤكتے رسى مدئن واقع بين ورمغرب ليطرن فليج كيلي فورنا أبناس فيبوس فليج تبثقين كوبحرظلات سوول ارتی ہوا درآبنا ہے طلبس خلیج کمیسن کی آمدو رفت کی را ہے آنیا ہے 🖷 🖺 فلارنداغيج كمسيكوراك د الناج بروافع ب - آبنا يمُعِلَّن المِعظم مركمه ى بنوبىس كوير يو قال فوتكوسوعلنىده كرتى بوء ره ، إس بَاعظم كے شال مين خربر ۽ ناءِ نُو ثبيا واقع ہوا ورمشرق مين خربره نامي اج كيب ريخ دار- يو وام*ت كوشا- ثلارمدا- يُولِطن ا درمغرب مين*

ئىلى فورنها اوراً يلائسكا پر اس تنیر**د-ا مرکایے**شا لیکنا رہے برہے راس فنینرول جرگرین کند کا جنوبی سراسی المعملی کے شال مشرقد فیا قع ہی - راس کا فوا ور راس مکٹے پر ایس ضلاع متحد کے مشرق میں میں - راس سِنْیل مِزیرہ ناسے فلا رٹد اکا جنوبی سراہیں۔ راس کا ٹوجی مزیرہ نا ی لُوكِعَرْن كَاشَا بِي سراا درراس كراسي آش آ ۋمي اوس وسطيين ساعل مُس کی ٹوبروا قع بہی- راس راک -بزا زیل کےمشرق کیطرن واقع ہیو-راس فا رُن ایک جمعو لے سوجر سری کا سراہے جو گھرسے وال فو مگو سے جنوب مین *داقع ہی - راس یا ژنیا ملک پیٹر و کے شال مغرب کیطر*ف ہے۔ مينط توكس خريره نائح تملي فو ژنها كاجوبي سرابح * (۱۷)س تراعظه کے مغربی کنا رہے پر آبنا سے مجلن سی جو جنوبی ا مرمکہ کی جنوب مین ہے والرو قطب شمالی کے پہاطرو کی قطار صلی جاتی ہے۔ انہیں سے *ِ مَن بِها لِيهِت بِلنَهِن جِنو بِي المربكة بين كوه أبين طونير خبكو كاز والحجير راس* می *کمتوبین شال سے جنوب تک مغربی ساحل کے متصل جلا گیا ہ*ی ۔ کسی حکمہ تو مندرسی ننر دیک بهج ا ورکسی حکه د و رسوگیا بهت گرسومیل سی را د ه دورنهین کیا المامين و وچوطيان ايك تو اكا كُوّا جو ملك على مين بهو و وسر سے چمنبورًا **ژو** جوملک کولم بیامین دا قع<u>س</u>ے، ت مشهورمن - إسكم علاوه كوه ین طویز کی آورکئی چوطیان مرا ہزا رسو ۲۰ ہزار فیط یک مبند مین-اکثراً نین ئ َ لَتَى فَتْ نَ بِنِ وَرَا مَلْحِي سامًا جوا بِ فسرو وَهُوكِتُي بِيوا وركما تُوتَعَكِسَمُ

بهت نامی مین یبنوبی ا حریکه مین شرق کیطرت کوبستان کی آنا وربرا زمل دا قع من مگرا على مبندى كوه أين طويزسے بست كم بهر خيا سے كوپتان كي ناكى سب سى مليند چو ٿي مر نهارته بينون ط بلند يسموا ور کوبېت آن مبرا زيال کې مرنز رفط سواے کوہ مگر سیکو کے بہاڑون کاسلہ جوشالی امریکین واقع ہے اُن بهاطرون كى نسبت جوجنوبى ا مر مكريين بين بهت كم بلند يتواس سلسارُ كوه كو دائر اُ تطب شالی کے قریب کوہ را کی کتوبین-اس کی نهایت اُ ونجی حیر اُن جيكانام يو يوكالما شل مو ١٠٠١ فث بندسي كوه انبوكيون ا ملے گا ملتے جومتحد متوبون کے شال سے جنوب کے میلا گیا ہے اُس کی نهایت اونجی حوثی ۷ ہزار د وسوفٹ ہے 4. ره، ا مربکہ کے شال میں ئیری - بنیکش کا ٹیرن ستھہ۔ ایمیلن كمبركند كرس كندوغيره جرميك واقع مبن ان مين سيمكرس كندنو آبا د بهجا وربا تى غير آبا د يېشرق كىغلىن نىپُو فَنُونْنْدُ كَنْد - كىيىپ نېرى بىن-ىْرِىنْ اِدْ وَردْ- اَين بْي كاسلى-برمُودْ اس يسب*ىيج بينْنْ لانْ*س كرقريب واقع بين خرائر غرب الهندكا عال عليده بيان كما مأسكا جنوبين جرائر فاك كنْد د وحقون *ميرشت*ل من واحقى كومنِيرقِي **فاك كنْد ك**توبين ا در د دسرے کومغربی ا در جا رجہا ا درطر ہی فول فو مگوا یک پہالی جزیرہ جوئے کے گو نما کے جنوب مین واقع سے یہ و ونوکسی سے شعلی نہیں۔ مغرب مين تجويئن فرنكنن طوزا درگالا ياكوس ۽ د ونوجز بريمهاري بن بهلاجزيره تو على كے مغرب مين ورووسراخط كستوابر، ورخريره وَيَنْ كُووْرُ

وركوئين شارلاط - اوركا مغربي جرري كرس كندك سواجيث ه **طِ شارک** سوشعلق ہوانگریزون کے قبضہ میں ہن آیکے علا وہ نشالی ا مرکز پرن آ ورکئی جررے روس سے متعلق بین ٠٠ روی شالی! مربکه مین صوبه اسے متعدا ور شرطش امربکه کے درمیان هامی جمیلین جوآب مین ملی موئی مین به مین شویی رشر- نهیوران- مشکن-ا برهی-آن فی رِنُو- انگریزهی صوبون مین پیجمبیلین شهور مین کریط بهٔ الريط تبليو- و في أك -اس تھے باسكا سشيمب لين-وسطا مرمكه من يكرآكو أمشهور مي - حنوبي ا مرمكه من يجميلين امي مين-الکی بولک وزیزوس لامین کی لے کا کا ملک پیٹرومین- اِنکوملادہ در مفي كي جبيلين بن جوبرات مين سدا بهوجا تي بن ٠٠ یا ۱ (۱۰) مرمکه مین میر در پامشهور مین شالی ا مرمکه مین دریا تحرس سیس سی خو مغربي بياطرون بين سي كلتا مي أسين درياً مؤشورهي إ درا وع بوادر ر فو ملتوبین بیسب ملکرها نب جنوب بهکر خلیج مکسیکومین گرتے بین اس وريكا طول عار منزاره وسوسيل مبي- درياس سيني نظ لا رنش عبكا نام منعے قریب دریا ہے سینے طی کوکس برجیال سو بی رئٹریٹ کراہی چونکا سر حبیل یا نی آ ذر حبیلون سوجوا سی سشرق کبطرف واقع مین ما ہوا بر- اس سب ويد درياس جبيلون بين سي وكرا خرمبيل آن في ركوك انتال شرق كيوانب بهكراينه امرى فليع من كرتابهوريا بورا يووا أمارط ا جوکوہ را کی کے جنوبی حقب کا ککر خبوب مشرق کی طرف بہتا ہوا خلیج

المكيوس السام (۱۱) جنوبی امر مکرمین به دریا مؤشهورمین دریا ہے اُ سے میعے زان جو چار ښارييل سے جھزيا ده لمبا سے جبيل لا رمي كوچاسى جومل*ك پيرو*مين كوه آیں ڈونز کے درمیان سے تکلکر گوشۂ شال ومشرق میں ہتا ہو انبحر طلاق میں *ا اگرتا ہیج- اِس دریا مین دوسو دریا سنتے ہیں جن میں سب سی بڑا طریبرا ہے* را یو ڈے لاپ لاٹا جویا را نا اور با ندا ا و رسی اِ نیل سے جسکو يورو كوي من كهتوبين جنوب كبطرف بهكر بحرظامات مين جاگرتا بهرو در باہے اور ن اوکو جو ملک گی آئات نکلکرا در دائرہ کی طرح ہیکہ بحرظلات من عاكرتا بهود رمر ، شالی ا مریکی کے اصلی باست ندی شالی ایشیا اور شالی بوروپ المحررمنووالون يسته في البحلة ناسبت ركهتر بين بيني نسبت قدا وربيصورت مين ما تی اطرا ن کولک درا زقدا و رمضبوطا ورتند مزاج اورسینه زورمین *و*م مچھلی باخشک کے ما نور دن کے شکا رسوابنی اوقات ببسرکرتے ہیں۔ رہنج ا و ر بعوك اور مختیون كرنهایت تنحل مین گرز راعت كی محنت كی میروانشت نهین کرسکتی په لوگ شارمین مباریمی کم تفویگراب پیچاک کی بهاری اورشراب خواری کی را د^ق سوا وْرَصِي كُم بِوسِكُ بِين - ا درابل فَرَبُك كي نسل كي كثرت سيحيم كيطرن ابسط كرا وبهو ركمين ٧ رس) ا مر مکہ کے دریا فت کرنے کے سوبرس بعد حب اہل بوروپ فی معلوم ک*یا که انسکی آب و مبوا سوا نق مبرو و رزمین زرخبرا در باشندون کی آزا دگیست*

د ، کے پیراث نہیں ہو تو وہ ن جاکرآبا دہوگئر خیا شخیصوبھا سے متحد کے إستندى أنكريزون كى نسل سعيمين اوراسكوسوا أوريم كئي ملكونين أنكريزون ا در فراسیسون کو درم بیانیه دالون کی اولا دبهت برمه کشی مهجر به

شالی امریکہ کے بیان مین

د ، جنوبی ا مر مکه پیشانی ا مر مکه زیاده وسیع بهجا و رانسکی صد**ه دار** بعیمه بین -مد ثناني سجيرشا لي مدغو بي سجيرالكا مال - مدجنو بي سجيرالكا بل ورفاكنا سيامًا ما ا در خلیج میکسیکو- حدشرتی سجراوقیا نوس- اِس کا طول سنها لاً اور حنو با

۱۰۰ میں ہجا ورموض نو واشکوش یا کے سشرق سے دریا کولم ہا کردی نے کک ۲۰۰۰ سیں ہجن رمی شاپی امریکی مین یہ ملک ہیں۔ گرین کند جوشا و فوشا کرک کو قبضہ مین ہجن صوبها سے معلقت النگلشیہ ایلائٹ کا جوائے کوشٹ شال ومغرب میں ہج

متحد صوبها سے مکہ یکو- دسط ا مربکہ- جزائر غوب الهند * پهنیصل-گرین لند کے بیان مین

۱۱) یه مک شالی ا مر مکه کے گوشهٔ شال دمشه تِی مین دافع **بهرا ورایک س**سرد ولابت برحسين تيمسر بهاريخ اوربرف كرسواكيمدندس برديني ايك تنم

ہرن کے سواج کورین ڈو ٹرکھتی بیٹر - بری سے اے سے کہوڑے ۔ کتے۔

الوظرى - تُحَكُّوش دغيره بالكل نهين يائے جاتے - يهانكي نبا ات اور ملكون كي نىبت چھونى ہوتى ہوا در باستندى خېكى غذا مجھليان در دريائى پرندى بىن-نهايت برصورت اوركسيت قدمين بهر (٢) عال مين ال في خارك فر جنك استت يه ماك بهواكثر إست ندو كوميها أي ارلیاہے سلام عین ساکنان نا روسے نے اِسلاک کو دریا فت کہاتھا۔ مت تك لوك إ سكوترا عنكم المريكة كا أب حصر محتور ب مراكم البحقيق موكميا البوكه وه أس سوعلهده بهو+ دوسری ل- انگرنری صوبون کے بیان مین (۱) شالی ا مرکه بین انگریز ہی صوبے حبکوا نگریزی مین بنر مش مرکه که تابین اللهٔ انگاستان کے زیر حکوست ہیں کئی مدو واربعہ یہ ہیں۔ شال میں جشمالی ا ورفلیج بَیفن مغرب مین آیل کسکا اورسجرا لکابل - جنوب مین صوبها سے متعد مشرق مین مجرا وقیا نوس * ر (٢) إس ملك مين يه صوبے مين - قلم و کے بلما - ننٹو فنٹو نگر کند- جزیرہ ہم ہیں۔ رس فلروے نڈا فامس-نٹونبزنٹر وک-نو دانکوشا-ادرکیپازش بْرُشْق كُوكُم بِيا- بزرِهُ وَيْن كُو وَ را وروه اضلاع بن جر غليج تُرسَن كم رم ، کے نرا جوسو پہاسے تعدیکے شال مین دریا سے سیٹھ کا رائس کے

وا ربار واقع ہوایک شرا وسیع ملک ہی جنکا طول شرقاً دغراً ہم اسوسیل سے اور ا عوض د وسوميل سے جا رسوميل کے - يہ ماک د وخصونبيننفسم نېرا يک کوشسر قي ا کی فیرا کہتی ہیں اور دوسرے کو مغربی سنے فیرا ﴿ ده ابها ن بسروی کے موسم مین اِستعدر جاطرا طِرتا ہم کہ برٹ کو منجدر منے سے ا الربون سے ببیر نکا لکر^ا نکی مبکہ دولو ہے کی شیر این سگاتے ہیں جب سوگا طریا ن ابرف بربهبت على طبتي بدين دريها جيمنياين ورندان وليجين حقي كمترت من جی سبب زمین سیرعاصل ہے اور گرمی سکے موسم مین گرمی بھی بہت شدت (١) إس ملك كوما صلات يبمن - جها زكے تختے - كھا ر - يوستين وغيره إسكے ملا وه کئی قسم کی کا نین مبی من ۹۰ (١) ملك كويدايين يه شهرشهوريون كوس كي جويداؤاس كاد السلطات تقا ا در ما فت رسح آل به د و نو د ریاسے سینے طے لارنس پیشرقی کے نظر امین دافع بین-ا در آلے واجوث ثاع سواسکا دار الطنت قرار پایا ہے

ا در کیکشطن ورها را ن ثوجها ن د دیو رنبورسطیان ورکئی کالمج ا درایک انورما سکول ہومغربی کے ٹیرا مین واقع مین *

رمىاس كمك كويبلے فراسيون في آبا وكياتھا كروك يوس كاكريزون كے قبغدين وخياني أسونت سوابل إنككث يخ أسين سكونت اختياركي ب ا دراب أسين تقريباً ١٥ لا كعداً دمي آيا ومن ٠٠٠

رو) بیتام فاروایک گورنر خبل کے استحت ہی جو ملک استحالت ان کیطرف سی

مقرر موتا بهن وراسك سواليك فبردس كونسل ورايك بإرليمنط معنى ديوان وکلاے رعا انہی ہے ، (۱) نیونبرنز وک سے بلراکے مشرق کیطرٹ فلیج سینٹ کا رنس کو كنا رسيم برواقع سبع إس مين دولاكه باون بنرار آ دمي آبا دمين-بهان كي پیدا دارشهته اورایک قسم کی مجهلی ہے جس کونیک کگاکرشکھاتے ہیں ور اس سے بڑا فائدہ اُشھاتے مین 💀 (۱۱) پس ملک کا دا را لغلا فه فرطورک طن دریا بحسبین جان پردافع فم ره بر نو و ا سکوت یا درگیب برش ایک بهی حاکم کے استحت مین ا ور يهان سے کوئلاا ورلو ہ وغیرہ اَ وْرملکون مین شجارت کو لیے جا یا ہے ۔ اِس مین تين *الكونيس ښرار آ* دمي آ با دمين - **نو و**ا شكو**ټ يا كايا پيخت مَياني فنكس** اہرا در کسی برٹن کا سید کنے 🖈 رمہ، براہش کولم بیا کوہ را کی اور سجرالکا ہل کے درمیان واقع ہواسمین سوك كى كانين بان ورفي وسرط مستقراس صوبه كا دا رالسلطنت بهري (١٨١) وَنُن كُوْ وَر-برلش كولم ساكِ مغرب كيطرب واقع بهود } ن تبعير كاكولا ا چھا ہوا ہے اور شہتیر ہوں کئا ہے انہیں شہر وکٹور ماجوا س فررے کے جنوبي كنارى پرواقع بىراً كا دا رالسلطنت بهو. (10) کینبرے ڈوا را ورظیع ٹرسن کے قرب وجوارکے ماک برمورسید مین اوربرووت مين مالك مُركورُه إلا سور إو دمين - أن مين يوستين بهت عده بهو تربین اسی سعب سی سو داگرون کی و کان جیند کو تصیا ن مین ورزاصل

ابشنده ن کے سواکوئی نه رمتیا ﴿

رور، مُو فِيوُ مِدْ لَنْدِكَ باشند مَكا وَمِي كاشكاركية بين وربطورت رت

ان رہے پرواقع ہے ، (۱۱) مغربرۂ نیرنس اف وَرْ د خلیج سنینے لا رئنس مین نو وانسکوٹ یا

ا وشه المعالی می این است می این است از رخیر سے - اِسین آباج اور ترکا رہان اور شهنتبرا ورمیمیلیان کثرت سی مہوتی میں اور فیر ملکون مین سنسدتیراور خشک مجملیان ما تی مین ۴

میسری ایلانکاکے بیان من

را» ایلاشکاجسکو پیلنے روسی ا مریکہ کہتی تھو اُس کو بخت شاہو میں صوبہا ہوتھا

کی گورنسنط نی روسیون سوخرید ایا اس بین اکثراههای باستندسی آیا دمین ا اُن کا بیشه به بهند که دریا نی جانورون سے چملیسے حمیح کرسے سود آگرونکو کا تند فروخست کرتے میں اِس کا دا ایس لطنت نشکو آزک اینجل ہے جو جزیرہ کا ایر ا

چومی ل متعدصولون کے بیان مین

(۱) آنگریزون نے اِسلاک کو ا مرکم کے دریا فت ہوئے کے بیدا مل ہاقال آیا وکیا۔اورجب اُنگی اولا وسلے واکان شرقی بالی تو اِنگلٹ کی حکومت سے

ناراض بهوكرين اليعوين أنهون فراينو تبيَّن خو دفيحاركرايا * (۱) اِسکی حِد و دا ربعه بهبین-ِ حدشا ای براسش ا هر مکه در شرقی مجراو قبانوس عد جنو مي ماك وأكب يكوا و رخليج وألب يكوعد فو بي بحراً لكامل - بيصوبے جب إِنْكُلُونِ كِي حَكُوست سِي كَلِي بِين أُسوقت بتير يَضْحُكُرا ب به بين-إسكى دجه بيهج ارجب بنگل کے کرا دہوتا ہو تو ایک نیاصوبہ نیکر اُنین شامل ہوجا آسی « رسى إس مك مين جمهورى حكومت الربيني رعايا البنے ليے آپ حاكم تحوير كرليني کی خمار مہر- اِس *حاکم کی حکومت عرف جا ربرس رمیتی ہی اسکےسوا د*ود یوان ہیں اندیں سے ایک گو دیوا ن اعلی کتی ہیں اور و دسرے کو دیوا ن ا دفیا۔ إن كاطر كجيد كجيدا لكك نان كريا ليمنط سومتنا ہے صرف يه فرق ہے ك اِن د ونودیوا نون کامقر کرناعواتم کی راسے پیرخصر سحا درصلح یا لڑا فی *کافکم* دنیا انهی کے اختیا رمین سے - اِسکے علا وہ ہرا کے صوبہ کا ماکم بطور خود اپنے د و نومشیرو*ن کی صلاح سے رعایا کی آسایش کے لیے ایسو*آئین بنا تا ہے جو مَك يا مُدبهب مين خلل ندا زنهون - يەقوم بهت سىرىبرا ورخوشھال وررونە بروز دولت ا درآبا دى مىن ترقى يدير سى يالا شاع مين اضلاع جنوبي ا در جنوب ومغرب كي إست ندي الهم متنفق بهوكرا تفاق جمهور سوعللحده موسك تقو ا وران مین ورشالی وشال مغربی اضلاع کے باشندون مین غلامونکی زا دی کی اِبت جنگ رہی۔ یہ لڑا ئی شکستہاء میں ختم ہوئی ا درغلامو ن سکے رکھنے کا رمرى بهان مے بافندون كاندىس بىسى بىرا دردىندارى بىن بىت سركرم ادراينى

ا ولا دكى تعليم و تا دىب مين بهت مستعدم ن- ا ضلاع كوشئشا كومشرق كے بإنتندى مخنتي أورزر دوست اورشجارت اورمسا فرت بيرائل اورببرطرح ا کو آنات بنا نے مین ہوسٹ ارمین مگرائن مین سو حکے کان غلام مین و سیست اورمغرورا درنا عاقبت اندیش مین کیکن صاحب دل ورمهان نواز بهانگی آب ومهوا مختلف ہر حنیا شجہ شمالی اضلاع کی آب ومہوا اِ انگلٹ کی آب ومہواسی ملتی ہی ورجنو ب کی مائل بجرا رت بہر بیا نکی زمین بہت سیراب اور زرخیر ہو اوریها ن ہر کلک کی اخبا مل ورہ قسم کی فلزات بیدا ہو تی ہی ب دہ اس کمک مین به دریامشہور میں۔ ٹیرسس - فوسلے و تیر - یا فوتسیک ا وغ يويمس سن يى -إن مين آ ۋرېست سو دريانجى ملتومين - علاوه ا ن مح جیبادیل و خلیجین محبی بکثرت مین اور کئی نهرین اور ربل کی مشرکدین سمى تيار كى كئى مىن جنكر باعث اجرو كو آمدو رفت مين كمال آساني موج (١٠)إِسَ مَلَكِ بِين بِيشِهِ زامي بِين - والشِيلَان - نَهُوَيارِك - فارول فيا-إسطن ما رُنس مَن - إنين - واشتكل تودا الحكومت بساور نتو يا ركسب سوطراشهر سي- اس من ١٠ لا كلمة ومي آبا دمين اور فلمول فها ين و لا كدم لا بنرارا ورياشتن مين ايك لا كعد و ١٠ بنرارا و رجا زلس طن ر،،إن سب نامى شهرومنى گرجه! و شامبى على باعاليشان عارتىن بين من اليكن سب فاص وعام كے مكا ات بهت نفیس وركما اولچسپ بنو ہو دُہین ا ورشهرون كوراستوجهي نهايت وسيع ا ورسيرهو بين ٠٠

(۸) صوبهٔ لُوبِی زمی اینا در اسے میس سیسے کے مغرب کی طرف واقع ہیج- بہ گاک نوبت بنوبت ہے۔ انبہ اور فرانسیسون کے قبضی میں رکج گم ابستن المعامل سيانيا ورفرانس كي مرض سے صوبها سے متحد مين وافل ببوگیا ہیں- اِسکے دارالحکومت کا نام ننٹواَ وُر لی اُنٹر ہیے۔ ان متعد صوبون مین سرکر وطریم ، لاکھ آ دمی کے قریب آبا دہیں۔ اِ ن مین ، ہم لاکھہ توصینیون کینسل سے ہین ا ور ہ لاکھ اصلی است ندی حنکو ا^زنگر کہتی ہیں۔ يه لوگ اکثراضلاع متی کے مغرب کیطرن آبا دمین اور باقی بہت سی توانگرزنِ ا ورکیهها ورا قوام فرنگ کی نسل سے بین ، رو، صوبهٔ گیلی **فور^انیا** جوا ضلاع متحد کی مغربی حدیر واقع <u>سی</u>سو نوکی کا ن کو باعدث بهت مشهور سے -اکٹر فرمالک کے بات ندے سو لئے کی طبع اسوون*ان جاکربېټومېن «*و ·(۱۰) سنا نِ فران بِ سکوجواسی نام کے دریا برآ با دہیے اور آؤر فیڈنہر صرف سوسے کی کا نون کے باعث چندسال کے عرصوبین آبا دہوئے اور جهان بشهراً با دبین پهلے صرف خبگل شها ۴۰ (۱۱) جزیرہ نامے گیلی **فو رنیا** ماہین دو دریا وُن کے واقع ہونے کے سبب ارباب تجارت كيواسط بهت مفيد يه. (۱۲) اِس جزیره ناکی آب وهواخوشگوا را ورزمین بهت سیرطاصل هوخیانج البرطرح كا غلدا ورميل ورتركا رى كثرت سوييدا بهوتي بهويد

یا نیون کے ساز میں اور کے بیان مین (۱) کمک باک بیکو جبین جمهوری حکومت بهره به طلعونیرشامل مهر- به ملک بهلم نا رسیس کے اسخت تھا گرتھولہ موصے سے سلطنت جمہوری کی اعث خود *ختا رسوگیا ہیر۔ پہل*ی اسکاک کی وسعت بہت تھی مگراب اسکا بہت سا حقد الك بهوكي وهام متعدين داخل بوكيابي (r) إسكك مين m مرك قريب بإشنه ي بين -إن مين سي لضف تو اصلی *است ندیمین با* قی د وغلوا ورایل سی**یس کن** ل وین ا*سلاک کا دا الخلافه* مكه يكواسى نام كى ظليج بپرواقع بسرا ورشهر و يرا كرموس تعبى جوستجارت كى منكدى ہراسی فلیج برآیا وسے بو ر ۱۲ بهان کی بیدا واربه هر - چاندی - سونا - معدنیات - غلّه - چرا - بالفعار سبقدر جا ندنی مرف ہوتی ہے تقریباً اُسین سے آ وصی اِسی ماک سی اتی ہے۔معد نیات می آمدنی میلے کی نسبت ہم ہو کیونکہ و کا ن کے بات ندی اب کامل ہو تی ماتے میں اور جنت اور جفاکشی کی مرواشت نهین کرسکتو « (٨) جزيره نا مي لُوَكِيْن جوماب كموسي شرق يطرف واقع بهركني فعوا مى على إرى سوعلنى و موكماً مكراب بيع أسين شامل بيوكما بهر ومرطم إأسكا دا الخلاف سا ورشهر كهم في حصرا كم شهور نبدر إسين واقع بهريه جھٹی صل- وسط امر مکہ کے بیان مین

(۱) وہ تنگ قطعہ زمین جو بجیرہ کا رہیں وربجہ الکا ہل کے درسیان واقع ہم بنام وسط امر مکیشهورسی وراسکا رقبه برطن کلان کے رقب سوسیدا ورآبادی ۵۷ لاکھ آ دمی کو قریب ہی۔ (۲۷) چونکه به ملک چوٹرا نی مین کم ہوا ور اِسین بہالڑ بھی لمبند میں اسوا سطی پیان سطیح زمین ا ورآب و مهوامین طرا اختلات یا یا جا تا ہے - بهان کی گھا میان زرخیز مِن مُرَّكُره اورم طوب سِطوح مرتفع دسيع مِن أنبين بهيشه بها ركالطف بإياجاً اسب يهان كيباطرفار وارمين السطح علاوه كوة آتش فثان بشكل مخروط بالجما قرمين أنكوا طرا ف يرفيلف اقسا م كيمل وربود مرملتومين * رم ، وسط ا مربکہ کے مشر قبل کما ری پرمینه ہمیث مبرت ا ہو گرامس ملک میں جسکی ا طوصلان سجرا **الكامل** كيطرف مهرموسم كرما كيمسوا آ وركه هي ! ريش نهين مهوتي-است یای دیل دسط ا مربکه سومالک غیرگوجا تی مین -بُن ینل- ا ور قرفری زگت رهى إسلاك مين شرى رياستين بيمين - كوارفر ما لا-سا **رُوم دور-، ان دورس** إَنْكُرْاكُوا - كاست الرَّيَّكا- دغيره به رہ کو اسٹے مالا مک مکسیکو کوجنوب کیطری واقع سبے اِس کے دا رالخلافہ کا ، الم مجبی گوائے مالا ہے وہ مغربی کنا ہے کے قریب کومہتان سیمشر ترکیلان بهجا ورائسين ٧٠ نېرار آ دمى بېشومىن - ئېرا ناشهر كو يواتش فشا ن مسيم خروج ا در بعونیال کے بعث سربرا دہوگیا ہون ر ۲۰) بُرِيْشِ ع نَ قُهُ ورا س بيني إِس مَكُ كا وه تبلعه والتكريزون في آبا وكيابهم أكوا من ملاكنشال مشرق كيطرف بهووع ن يوجوب مهاَّلني ا دركني أوتسم كي

لكرى النَّكُكُ إِنْ كُوما تي ہم- اِسكے طریح شهرکا نام یا لنر پریجبین ا ہزار کر قریب ىبى*تى تا دېن- يان ۋو راس كۈس خسىيىن جوانگريزون سومتعلق ن*ېين بىر ا به دوشهر سی رت کر باعث شهور من طرک سِلوا و را **موآ** ۴ ر، سالوی طورای جیوٹی ریاست وسط امریکی کے مغربی کنا رہے ہر ع ثر و راس سی بنوب کیطرت داقع مهوایک دا رالغلا فرکانا مهی سالوی و ور مرين مناع مين بها ن يسام وخيالَ ما تنفاكه بيشهرتيا ه مو قرمهو تربيج گيا .» (٨) ملك مَكرَ أَكُوا - فَيْنَدُوراس كَجنوب مين بي حجيل مَكرَ أَكُواجِهَا وَكُرِيبِكُ آجيكا ہر اِسى ملك مين ہم - اِستيميل رويا ہوا ن حُواَ ن كفلتا ہم اور مجيرُه كا رُمُن مین ماگر ا ہو اِس ملک کر باستندون نے پینجونیر کی ہو کہ ایک ایسی نهرینا کی جاگی جواس دریا ۱ در شیل سے گزر کرسجرا لکا ہا کیطرٹ ٹینیج ۱ ورجیکے ذرایہ سے ماجرد كرجها رسجرا وقبإ نوس مين سيسجرا ككامل مين آساني نتيج عا إكرين يسنهم إلى ا و ن إسكاك كا دارالخلا في مبل بكراً كو المحمعرب كيطرف ولقع بهري (9) وسط ا مریکی تام ما شندونین سو کمک کاشا را تکا کے بات ندی بست ملح *یے ندا ورمغتنی بین - یا ملک مکر آگو اسر* بنو ب*کیلرف دافع بهرا در*اس کا دا را افلافسان جو سيم برجسين ١٠٠ نبرار آدمي كي آبا دي بوه (۱۰) اشلاع مُس كِي تُومِين هِ فِي أَنْ قُوراً سِ ا دَرَبُكُراً كُوا كُوسُرِق كَيْطُرِن واقع ہوا مریکے اصلی اِسٹندے آیا وہمین اورانگرینرون کی حابت مین ہیں۔ الشهر سرنتون جردر ما سان محواً ن کے والم نہ برواتع ہو طری تارت کا ہ ہود دان فاکنا تو یا نا ما ملک ننگوگرے نا طوائی ریاست سے جوجنوبی امریکین

داقع بیے متعلق ہے ،

جرائيغب الندكابيان

دا) جزائر غرب الهندكار قبر بران كلان كر قبه سوزياده بها ورآبادى به لاكه سه كجمه كم- إنين نفسف سوزياده توميشي بن ورباتي فرنگي وردوفلي

نىل كۇخرىرە بېرىكى كۇسواڭل خرىدى اقوام فرگەسىيىتىلى بىن « دىرى ئىرىنى ئىرىنى ئىرىسى ئىرىنى دىرىي ئىرىنى دىرىيى ئىرىنى دىرىيى ئىرىنى ئىرىنى ئىرىنى ئىرىنى ئىرىنى ئىرىنى ئ

رم، پهان کی مبوآگرم مبے گر جو کر کئی مغربہ کے سطیج سے بلندمین ا در و ہ ان سعری ہوا آتی ہے اِس سب سرگرمی مین کی تخفیف مہو گئی ہے۔ اِن جزرونمین معربی سر ا

آگست اوراکتوبرمین اکتر جُرے زورشورسے آند معیان آتی ہیں- بہائی زمین زر فیزید چاشج مغربی **یور و ب** مین نطقهٔ حارہ کی بیدا واران جزیرون

سرمت ك جاتى رہى *

دم، به جزیرے تین حقونیر منعسم بین-ا دل مجبوط بهامس جو فلا رطر اگرگوشهٔ جنوب منترق کیطرف داقع ہم - دوم ان طہل کلان جو بحیرہ کا رئیس کے شال

لیلان ہو سوم آن ٹیل خُروجِ بحرہ کا رئین کرمشرق کیجانب ہیں. ‹ ہ › ہزائر کیو اِ اور پؤر ٹورے کو بہب یا نہیں سنات ہیں۔ کیٹو باجو خرائر

غرب الهندك سب جريرون سے طرابهي، سوئيل لمباہي اور و فان سے

بیچنرین فیرملکونین جاتی مین - شکر- تا نبا - تنباکو - اِسکا دارالعکومت بهوانا بهر مبین ایک لاکه . ه بنرارآ دمی کی آبا دی بهر- اِس شهر مین نیجر طبهست ایجهم

سوقيمن- يور توريكوين سان جُوا أن شراشهر سم

رہ) جزیرہ ہے کے جو جزیرہ کیو ماسے دوسرے ورجے پر سے اول ہی ا دل فرنگیون نے ایس کو آیا و کیا تھا ا وراف پڑاھ کک اِسکامغربی تقیر داسیون ا ورمشرتی حقیب پانیه والون کے قبضومین رائم گراب مغربی مقیدمین مبنیونکی ریاست ہوا و **ریوژ ٹوئرنس من کا** داالحکومت ہیں۔ ا وارشر قی مقہ ىين دُّومِي بَيكاكى راست جهورى بىر- اُسكودا رالغلافه كا مامينينط دُومِنگ براس عزری میدا وا رمها کنی اورا قدرا قدا می لکوان مین د د د) غوب الهنديسي و ه خربري جوانگر منرون کي حکومت مين بين ه حعتون پر منقسيين ا دربرا ك حقيه كا عاكم عللحده بهير-ا والتجميكا جوجرا زران الماكلان مین سنے ہو اِسکو انگر زرون لے طاف اوعین ہے انبیہ والون سے فتح کہ تھا اس جزیرے کی زمین اکثر جکیسے سطح سجرسے بلندہ و اوراُسین نیشکرا ورین ت بیدا هوتے بین-اِسکا دا را احکومت شیری نبش شوُن سی مگرکتا شاطر میرا شهر به ا درائس مین تبجارت بهت مهو تی مبهے - وو**م جزائر لی وَرُدُّ اِن بِین** کئی جزرے شامل میں ورا تھا دا را تھکوست سِنیشط **جان جررہ اَمِن ک**ے مین وانع بهجيوم حزائر وثثر ورطو جزائرلي وزوكح جنوب كيطرن واقع من إعجم دا را نغلا فركانا م نبرج تنكُون به جو جريره با رسيرو زمين دا قد به جزائر لي وَزُدُّ ا در و نگرو را مع عکرا در رم شراب انگلتان کو کثرت سوجاتی ہے۔ یہار مطرسی فی ڈاڈ جودریا ہے آرسی ناکو کے وہ نیرواقع ہی پنجم خرا مر پہامیں جبین جیوٹے لیے سبجرے قریب پانسو کے ہونگر فیسا ان کا دا رالخال فرجزير المحرير أوسى المولنس مين واقع سب - إن جزير وندن ايك كأنام

جزیرہ گیبٹ ہو۔ مدت تک لوگ می تعاس کرتے رہنے کہ کوکس اول ہی اول ینی ۱۰- آسفیرسلوسیماع کواس جرسے مین پہنچاتھا گران کا پرخیال باطل کٹلا اب يتعقيق بهوكيا بهوكه وه جزيرة و عملناك تصاجوكيط سے جنوب امشرق كى طرف واقع-بى ، (>) جزائر سرمو ڈاس جو نو وانسکو ہشیا ادر پورٹو رہے کو کومین وسط مین داقع بین سرکاراً نگریزی کے زیر حکومت بین ، دہ ہفرب الهندكے! فى جزيرون مين سوما رمن إيك - كو آفوا لو ليے ا ورشا بي حقد چزيرهٔ ما رش كاسلطنت فرانس كواسخت بهر جزيرهٔ كوراسوم چند چیو ٹے جزیر ون کے شاہ الم ان کی حکومت میں ہے جزائر ورجی ج تعدد میں تين مين شا ه طوشما زك كرز رعكوست بين ا در جزير مُسِينة ط بانتضا لوثميُّوشاه شويلين تحقيضهين ہر ٠٠ رو، إن خريرون كانام غوب الهنداسواسط رطاً گياسي كه كوكمبس حب لخ ا مرمکه کو دریا نت کیا ہوائی گئے سفر کیوقت میر خیا ل کیاتھا کہ غرب کیجا نب سے ار ُهُ زمین کے گروہ وکرمین میشد **وست ا**ن مین پیچے جا وُن گاجنا سنچہ اِسی لیموہ النغرب كيطرت دريامين روانه مهوأ آخرالا مروه إن جزيرون مين پينجا ورتيمجها کرمین مہندوستان کے قرب آگیا ہون اِسوجہ سوان کا اُم غرب الهندرکھا الرقباليك كما أسكوان كالشيح مال معلوم بهووه مركبا ا ورائسكي وفات كوبعدان جربرون كا نا م جواً س لخستجوير كياتها وبهي قائم راه » ادا،جب ا دل فرنگ اِن جریرون مین اکریسے تو د کا نگرمی نہت یا ئی اور چونکہ

خُوَّرُ می مین محنت کرنے کے متحل نہو کئے اِسلیم و ہساعل افر لیقد ہومبشیو کمونملامونکے طور رم خرید لا کے اور اُن سے کھیتی وغیرہ کا کا م لینو گئے گرایک انگر پر کلا لاک سن نا می نواس امرکی میرانی کوا ول ظام رکیا اورکها که غلام رکھنا ندم بیسیمی کی روسسے رواندین بچراس نے پارلیمنٹ انگاستنا ن سرایک قانون بین ضمون جارى كرايا كه كو دُنشخص غلام نه رگفنو يا بُحريه جنوبی امریکہ سے بیان مین ‹ ، ، جنوبي المركمة من ما لأم مفصلُهُ ذيل واقع مين شال كيطرت في أما يه تين معتون بينقسم المرخ على آنا - طوج عن أنا - برشش عن أنا اور كو كمربيا يهي تين حقونه شامل آيو- وفي رُويل - ننو كرسے ناطوا د جديد غرناطلي إِسَى كُومِ وْارِ مِنْرِ بِيَطِرِنِ يُهِيرُو- بِولُويا- جِلْي جِنْو بِيطِنِ فَي فَرْكُونِيا. وسطين لاب لاطايا رياست جمهوري آرجين تكين اور شري يا راكوس شر*ق كيطر*ن م*لاب ثبرا زبال ج* پہلیصل کی آنا کے بیان میں را ایک آنا ایک وسیع ملک جنوبی امریکیہ کے شال کیطرٹ مجرا و قبیا توس کے ان ری پر دا قع بهر اسین پر مگیز - طیح - فراسیسی اورایل مسیا نهید مهری بین مگر اسین آ! دی مبشیونکی زیاده هر- اِنکوملاوه اصلی ا قوام سجی بین پر

ورى إس كى زمين سيرطاصل مير گرآب و مواسمندر كيسيلاب كرسدب ناگوار مېر-نيفكر ـ نبن - روئي ـ سياه مرج - لوَّاك - دارجيني - جانُفل أُنه مين سي ابهو تربين « رس، به ملك تدين حصوني منظم مبو-الول ترشق كي أناجوا تكريز ويكا آبا دكيا بهواهم: اعكه والبلطنت كانام جارج فتون برجودريا ودوراررايرابرواقع بهويه رمه ، د وسراحقه لحجيج کما آبا دکيا بيوا بهر- إسكو فوچ کي آنا که تومبيل سکو دا الحکوسة کا نام کورموئمیرمی لوہرجو دریا۔ عشرسی نیم پرواق ہو ہ دہ تمیسراحظم فرنج کا آباد کیا ہوا ہی-اِس کا بٹراشہرے اِن کی جزیرہ بر ا جوسا عا کے قریبے واقع ہی .. ووسر فصل کو لم بیا کے بیانین ر ۱) کو کم بهایی حدو دا ربعه پیرمن شال کی صفیحیره کا ربعت بیشتری کیطرن الك كي آنا يجنوب كيمانب درياي الموفوزان مغرب كيمت مجوالكامل. (۲) کو آم بیا اِس بب سخشهو رہر که مراقلیم کی بیدا وارائسین پیدا ہوتی ہوخا بخیہ و في النَّكُتُ إن ورميندوسان كريول أورتر كاربان خوش مره اورشاداب دستیا ب بهوتی بین ا ورآ لو*یعی بکترت بهو تا بهر بلکه اِسکی* اصل دبین سر**کنلی بهوا** در نا رجیل و ۶ ن سب ملکون سی بهتر رسو تا ههرا و رطرح طرحکی ا و ویه بهت مفیدا ورموشر پیدا میوز مین ا درایک دا نه وغ ن مبیرا نهو تا <u>سه جیک</u>وت سوکهمتر بین اسمین المجھذا حتیاج کسی نیز کے ملانے کی نهایت کیو کو ہ خود رونشا کی سوزیاد ہ سیا ہ ہوتا ہو ہ (۱۳۰۰ ایسکویملا وه هرقسم کے درند وبرندا ورگھوٹر ہجا درجیٹیرین ا ورخوک جوہدا ڈزگشات

سلسار مین جا ندی ملتی مهم اوراً سکی **تبرتی زمین مین نبا بات بکثرت بهوتی هم مگر گرمی و**ر زمین کے سبخارات کی وجہ سے پہانگی آب وہوا ناگوار دناموا فق ہو۔ بہان کٹرسخت زرزاتا رساب في الخيائ الموين إسكايا أيتخت ليا الك زلزل كم مدم سوال طا کیاتھا۔ اِسلک میں جمہوری حکومت ہواور ہ م لاکھ آ دمی کے قریب آبا دہین جنہین و دتھا ئی تواصلی با**ٹ ن**دہ _کہین ور**با** قی مبشی او رد و**فل**ن کے ا در د و لا کھے قریب جُرگی مین ٠٠ جوسمصل بوثويا سمے بيان من را، **بولُوماً کی جمهوری للمنت ملک بیرُ وکے جنوب** کیطرف واقع ہوا وراسین مل میروسی کی سی پیدا وا رہوتی ہی ج رو، بهلواس ملک مین جا ندی بهت کفلتی تھی گراب کم کفلتی ہے۔ میجو کی ساکا إسكه والسلطنت كانامه ب رسى بہر با نيدوالون لخے اول سے اعلى مالک بشروا در **بولو باير د**الاتا اس زما ندمین ان مالک کی بابت ندی کیچیشا یسته تنمو گریب بانید والون کے د فا و فریب سو اُن کومنلوب *کیا* اور مدت یک اُن سکے ملک بیر فابین رہیے۔ الاثله عبين ميشروخو د سرسوگيا ، ورأس نربه با نبيدوالون کی اطاعت نرک کی پوس از مین **بو آنو باسمی آزا دہوگیا - سابق مین اس کماک کوجنوبی میر وک**تو تھے ترجب سوايك شخف بوبي وارنامي في أس كوازا وكرا بهواسكانا م بولو ما تيركيا ." () بولو یا مین قریب آ لاکھ آ ومیون کے آبا ومین اِن مین سخایک جوتھا کی کر

تریب فرنگی بین اور با تی اصلی باشند کوا ور د و فلی بن کے بین ، بانچوین صل ملک حلی کے بیان ملین

رد) ملک چلی سجرالکامل درکوه این ویزکے درمیان دانع ہے اس کے

شال مین مک بولویا اورشرق مین لاب لاما ہم-اس ملک کاطول شال سے

جنوب ک، ه ۱۱سیل مهجوا در حرص که مین تو . سوامیل مهجوا در که مین . ه میل سرتیمی کم ـ زمین اسکی بهت سیر مواصل و رنبوا بهمی نهایت منتدل و رخوشگوار مهجر .»

۱۷) اِس ملک مین سونا اور سیماب بهت ملتا بهجا ورتا نبا - لوبځ - سیسا - جاندی میمی یا ئی ما تی بهجو مگر کمه په

٠٠؛ ٢٠؛ ٢٠) و مرتم ٢٠ ر٣) سابق مين به مك **بهب يا نب**ه كے قبضه مين خود مختا رہوگيا۔ اِسكے بڑے شہر کا نام سئي**ن ن**لي آگو بېرې

اسطے بڑھے سہر کا نام سین ہی الوہبی رہم، اِسلک مین ۱۷ لاکھ آ دمی بہتی ہم بن۔ بیک بیسٹند ہوا و رُانکی اولاد، ا درا سلی باشند ہوا درصیشی اور دو ضلے ہمین ،

چھٹی کے گے گوہیا کے بیان مین

(۱) ئِے لِطِّ کُون اِ جنوبی امر مکیہ کے انتہا می جنوب میں ایک رنگتان وربارد ملک ہے جنوب میں ایک رنگتان وربارد ملک ہی جہات اور ما د تنذیب میلاکر تی بہواسین مجر تصور سی اصلی بات ندون کی

، رہائی میں مدی موربار سے ہیں مرق اردار ہیں جر کور کر و سی بھر سے میں ہے۔ کوئی فیشخص نہیں رہنیا یہ لوگ شکار کرکے اپنی او قات بسر کرتے ہیں * دہ ، ڈیر ہم ڈول فور ککو (مینی معدن آتش) جو ایک جزیرہ ہم آسکے باست ندسے بست قدمین ا وراکٹر ماہی گیری کے بیشہ سے گزران کرنے ہیں۔ اُس مین کئی پهاراتش نشا ن مبن **په** سأتوين للاسالي لأماكي بيانين دا، لاپ لاما ایک دسی ملک کوه این ویز کے مشرق کیجانب محرا وقیا نوس ا کوکنا ری ک آباد ہے جسکی حدشالی بو لُو با اور صد جنوبی نے بھے گو آیا ہو وہ چودہ فلعونير شامل بهجن مين سيضلع بولس ايرزببت مشهور به- بيشهرورياي را يو ديسك لاب لانا برواقع بى - اسبن ايك لاكده م منزار آدمى بستى من ايك مين آبادى كمهرخيانيه أسك كال باشندى تقدا دمين ١١ لا كه بهونگى ٠ د ۱ ، سابق مین به ملک بهر سیا نبیه کو استحت تھا مگرمنا شاہ سے خو دسر سوگها ہیں۔ إسكك مين طريس وسيع سيدان ببن ورخلدا ورنا رجيل اورنيكرو غيره بهت پیدا مهو تی مین اورغیر فرر د حه زمین میشارگائی بیل گھولرو ن کی چرا گامین بين- أكرچه بيرجا نوريها نكونهدين مبن فرنكتان سسے لائے گئر بين كيكن مالفعل إس كثرت سو بهوكوبرك ون چِرى كے اله سوأن كا شكا ركيتے بين إسكامين ميدان شور زارمین ا وربعض نهک زارا ورکئی وسیع جبیلین بھی مین حبکوکنا رونیر مرطرحکی در فدی اور دیگلی بر ندسے رمتی میں ، رس، اِسلک مین مطرے اور جاندی کی افرا طربی،

رہ ہوسات ہیں برف رور جاری مراحر رہ سطھوین میں بانڈ ااور ہی آئیل سے بیان مین

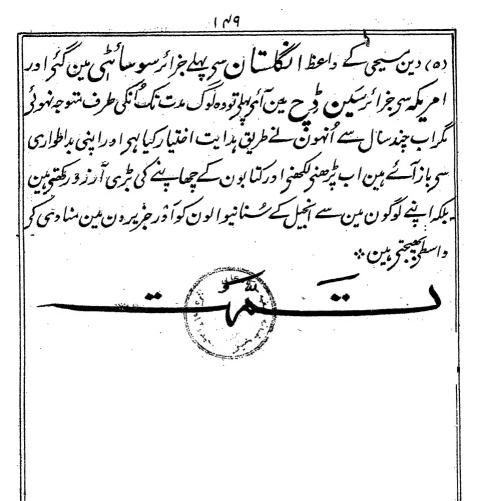
در، بانطرا و رمی إنتال ما بق مین ملک لاپ لاما کے صوبون مین سخصاً مگراب أسكم متقاجمهوري لطنت الكبوكني بهوبه دمى بىلى اسىلكى مىن سوداگرى بىلىرى گرماگر مى سىسوقى تى تىگرلاپ لاما كوفسا دا درلرا ئى موسب اب بهت سرد ميركئ بهر- إسكودارالخلاف كانام مان رو ومي ويوبر. توبیضل یا را کوے کے بیان مین را، يا را كوي ايك جيمولا سا ملك بهرجولات الطل كشال وسنسرق كبطرف واقع ہری اُسان ایک قسم کی چاہے ہوتی ہرجبکو النظر کہ توہیں ، رد) إبكا دارالعكومت أكيش شن دريا هو **ما را كوي ب**رواقع ب إسك س جِمْرا - تناكوشهنتركي كلمرى -ما فرجاسة آور ملكوندن ما تى بهر به : دسور بصل برازیل کے بیان مین را ، سابق مین به ملک شبرا زبل- نیز کمکال سوستان تنعا گرجب شنشاه مین جان نتشم ثناه پر اتکال فراسیسون کے خوف سوبیان آکرسکونت پذیر پیوا اُسوتت سواسك كوپر لكال سي يجه تعلق نره بجه سوال شاء من بدا مرقرار با يا كه ثبرا زمل ايك العلاميلطنت رسيع رہ، یہ ملک شرا بسیع ہو سبحرا و قبا نوس کرسامل پر دریا ی ابی ہے زان سے

اليكروريا و فزے لاپ لا الك صلاكما سوم رمه، إسلك كي تنهرت جوا برا ورفلزات كرسبب سي بحربين سونا - جاندي-الماس

ا دراً وْرجوا ہرائسین بیدا ہوتے مین او راِسکی زمین بھی بہت زرخیزا ورسیراب ہج اوركئي تسم كى ككرى بعي بها ن بيدا بهو تى بهر . رمه، إسْ لَمُكَ كَو باست ندى كَنَّى تسم كے مِين بعضي ثِيرَ مَكَيْرا ورائن كى نسل سے مِين ا در لیضے مبشی جن کو افراقیہ سے کان کھود لئے کے واسطے لاکنے تھے ا وربعف اصلی بات ندی. ده، را بوجنی رواسلک کا دارالخلافه بحرا وقیا نوس کے کناری پرواق بهروه ایک برمی نبدرگاه اور دنوبی ا مر مکرمین نهایت شهورتیجارتی شهر سری س سٹرل ایٹ یا کے بلانمین (۱) رمین کی مشکے طریعے مقنوندن سوایک آسٹرک ایشیا ہمی ہواً س مین *لئى جزائر شامل مين گراهالى د ەېين جنڪا دَكر ذيل مين كيا ماً ما سبح يمشه*ا ل من جزيرهٔ نگوگٹی ہومبکا مغربی عتبہ توج کے زیرحکومت ہوا ور باقی مین اصلی ابٹ ندے آبا دہیں۔ اِس خربیہ عین آیک پر ندج کو ہمنتی بیزند کہتے ہین کثرت سی پایا جاتا ہرے ُنٹوگنی <u>سے</u> مشرق *کیطرف جزائر نٹو میٹن اورنٹو آئر آن*د میں اوراُن سی ۻۏب*ڰيطرٺخط*ڡ*ڊي ڳ جزائرسليمان - نٽُومٻنيڊري ڏيزا ورنٽوگيا* دونيا بميلوبوئ من - ننوگني سرجنوب كيطرن جزيرُهُ ننوُ } كنديا انتظريليا بين جو جهان کے تمام جزائر سے طراب - اسکاطول ، ۲۰ سیل و یعرف ، ۱۹۰۰ كو قريب بهو-اِس خرير المساحك المدروني حقه كالعالم على على معلوم نهين مكرفياس

ارتے ہین کداس مین خشک سیدا نون کے سوا اَ وْرَجِیم نهین ہی ۔ اسکے کنا رہے پر سلسائز كوبهتان ببجبين سب سوبلند فأوبها لربيج وانشر مليها كييوب منسرق كيطرن ولقه بهو- إس خرير ہے كى آب وہوا عمد گخشات ہم ليعن او فات ايسا اتفاق ہوياً بهج كه خاصى با ريث ہوتی ہے ا در تھے توجی تحیط طیرجا تا ہم مگر اُس مین كئی میدال ليہين جها ن يو ر و پ کروسط ا در حنو ب کرحا لک کی بېدا وار سخو بی بهوسکتی بهجر و کا ن کر درخت اليه لندن مين مبير بهارك كأب كمبيل وردوا إت بهي بهانكو حیوانات سخنگف مین جنانے اکٹر جا نور تھیلی دا رہوتے میں لینی اُن کے بیط 'رینیچ ایا تصیلی سی گلی مہوتی ہے جب ^{این} کو کچھ خوٹ مہ**و اسبے تو و ہ اپنے** بَجِونَ كُواْ سِمِين حِيميا ليتيوبن - إن جانو رون مين سب سوطرا كين گيرو ہے جسکی سکل گلہری سے ملتی ہے مگراً سے بہت بڑا ہوتا ہے - اِسکے علاوہ د فا ليك چويا بيانيا هو تا هرجسكي چوننج لبلنځ كې سې بيو تې هرې « ٧٧٪ انظىرىلىيا اَنگرىزون سىمتىلى بېر- وغ ن اَنكى اپنچ آبا ديا ن يا وان مُوسْمُوت في ما هوا مسكه مشرق مين ببي- إس با دى كا دا رالفلا فرشهر سطر في بهيجسين ك لا کھ آ دمی کی بستی ہوا درا ندر کیطرف ایک اَ وُرشہر سِیٹ ارشر ط نا می سے جىكىنىرب مىن سولى كى كانىن مېن - د دىسرى آبا دى كوئىم نركند سىسە دە فنوشكو تهرو كارك شال كيطرف واقع بهوا سضلع مين روئي فوب أكسكتي ہواس کا دارالخلا فہ ٹرس بین اِسی ا م کے دریا بیردا قع ہوسوم وکٹوریا أنتظر ملها سي حبنوب ومشرق مين واقع بهر-اس إ دى مين سويان كي كا مين بكثرت بين أكرجه أسكى بنيا دحال مين طوالى كئي تقى مكر يجريهم الذابا ديون ي

زیا دہ آبا دہم اُسین طراشہ طل سُرن دریا ہے یا رِا یا را برواقع ہم آسین ایک لاکھ آ دمی سے زیا وہ آ با دہمین باقی دولب تیون کے نا م حبنو ہی اور نغربی آمنستظر ليا بين » (٣) اس جزرت مين کئي قسم کي معدنيا ت بيدا هو تي مين بين انها سونا - او ع قلعى يسسيسا - ا ورمتيم كاكوكله - علا و واستك كئي تسب كى عده كلم بان سبى كثرت (مر) جزيرة وين في عينز جكوتسما نيابمي كتوبين صوبة وكلورياك جنوب كيطرف واقع بهواً س كى آب وبهوا آثشر مليها كى نسبت زيا و ه مرطوب ببر-دع ن كيهون بهت عده بوية بين ورأ ون و مأنسه مالك فيركو مكتبت ما تي بهر .. زہ، پُوُر آبھی **اُند- آ**سٹر ملیا سرجنوب مشرق کیطرن آآ سومیل کے فاصلیر واقع بهوأسين تين خرري عشامل بين مين خريره شالى خريره جنويي ا د جزيرة شوارط جوسب وچیب^یها بهه - اِن جزائر کی آب وهواخو شگوا را در زمین زرخیر سر بهان کر إشاريت بهارتوا وم قوارته كراب كيم كيوشايت بهوتر جاتي من ٠ یا سب ہمم یالن الیشدیا کے بیانمین (۱) پالن کیشیا اُن بشیارخوابسورت جزائرکا ؟ م ہوجو بجرا کیا ہائے گرجمة دانع بین گن مین کراکٹران دس مجبوعو بین شامان - آوَل مجبوعه کینگر ر**ونز** وَوَمَ كَمِيرِ وِلا مُن سومُ مَين قُرِح جِهارِم ٱنظرل يَغِم فُرِثْد لِي -سنشم نَيوِي مَحْ تَرْزِينِفِتهِ خِرَائِرُكُاكُ يَشِتْمُ خِرَائْرِسُوسا نَعْي -نِهِ مَرْكِي ساس-وَبَهِم ه ، خزائر دو جزائر سوسا نهی کے مشرق کیطرف واقع میل ورلوآ رعمی بلاکوکہلاتی مین إنكوعلا وه ا دُربهت سوخرائر يالن ايشاً مين شامل مين بر (۱۷) اِن جزائر مین سی معبی التر می مین واصفی مونکون کے کیڑون کر بنا فرہوئے بین- **یہ بات تکوشا پیج**یب معلوم ہو تی ہوگی مگروا تھی حال کیکا اسطر حبر ہیج کہ کرم مرطان سمندر كي تفعا وسوانيامكان بنا ناشروع كرنا بهوا وريزند رفته جب يدمكان سطي بحرسه ببند بهوما الب تويرنداً سيراكينطقيه بين ا درايني طهونسل بناليتومين-انكى ببيط ا ورخاك وغيره كےسبب حواسيرطر تی منتی بهجا ایسے یال ایشا کو جزائر کی آب و ہوا گرم ہو گرسمندر کے محیط ہولے سوگر دی کم معلق بوتی بهر-پهالری جزا نُرمین سنره زارخوب کثرت سومهونا بهجا در مبرایک بوده بس سوانان كى خوراك عاصل وتى بع بلاترد دبيدا بوجا ما بهرى (٣) إن جزائرمين بستندُ كان **يوروب** سربجز يا دريونكر آ ذرلوك كم جا قربين کیونکه کو نی مبنن فامل شجا رت منتفعت *اُنین نهین بهو تی گرچوجها زما* تربین *صر*ف یا نی اورسیو ه لالنے کوجا تر ہیں! و رائسکی عوض نگینجا ورشرا کب وربندو قبین ا در گوبی اور باروت دخیره و کان کر باشند و کمو د حرآتے بین 🖈 رىم، د يې کې انتند يې دېمين اومتفعص ل سرارمېن پرسبب اِستے که احق پرست بين و پیزاسی اور سنگلد ل وریدا طوار مجمی مین - خیانچه انبر بیخونکو بعد سیدا هو است کے مارط السلے مین اور آ د م خوار بیمبی بین - کیکن اب اِن عا دات مین بهت ا فرق ہوگیا ہے ﴿



غيال کيا تي مهر *

تنهى كابيان

سطح زمین کی ترمی کے بیا ن مین کفاظ مذکورهٔ ذیل کثر کا م مین تنے مین مجر-ا

عراب البرائر - کھاڑی یا فلیج جھیل - آبناہے -رود ہار- دریا-بھیرہ - سجرالبزائر - کھاڑی یا فلیج جھیل - آبناہے - رود ہار- دریا-اس مرز سے

۱۱) مجر - پانی کے ایک بُرُت بٹر سے تطعہ کو کہتی ہیں جیسے ہجے رسٹی ۔ سبحرال کا مل وغیرہ *

المرها المحكير و بعى با ني كاايك برا قطعه وما هو گرم سي حيوثا اور تقريباً تمام

ا طرا ف سی خشکی سے گھرا ہوا جیسے بچیر ہوا سیود - سیجیر ہُ روم وغیرہ ہ سادہ ، سیحرالخرا سُر- با نی کے اُس قطعہ کو کہتے ہیں جبین بڑت سی خبرا سُرا یک

در کا کھھا گر سی باجلہج یا نی کے اُس قطعہ کو کتنو ہیں جو خشکی کود و ریک کا تنا جلاگیا ہو جیسے - جلہج فیا رس او خیلہج بنگا کہ پ

کاه جیمیل بان کے اُس قطعہ کو کتے ہن جوجار و نطرف شکی سے گھرا ہوا ہو میں ہے۔ جیمیل ما نسنرو و رواقع مکٹِ شبّت جن جبیلون میں دریا گرتے ہیں دراُنین

رُن ﴾ آبنا ہے پانی کا وہ قطعہ ہوج و و طریح قطعات آب کو وصل کر ہے ہیں ۔ آبنا سے بل طارق جو بمحیر ہُ شا میں کہجرا وقیا نوس سے وصل رتی ہڑ